# MENSUEL

OOSSIER.

10f

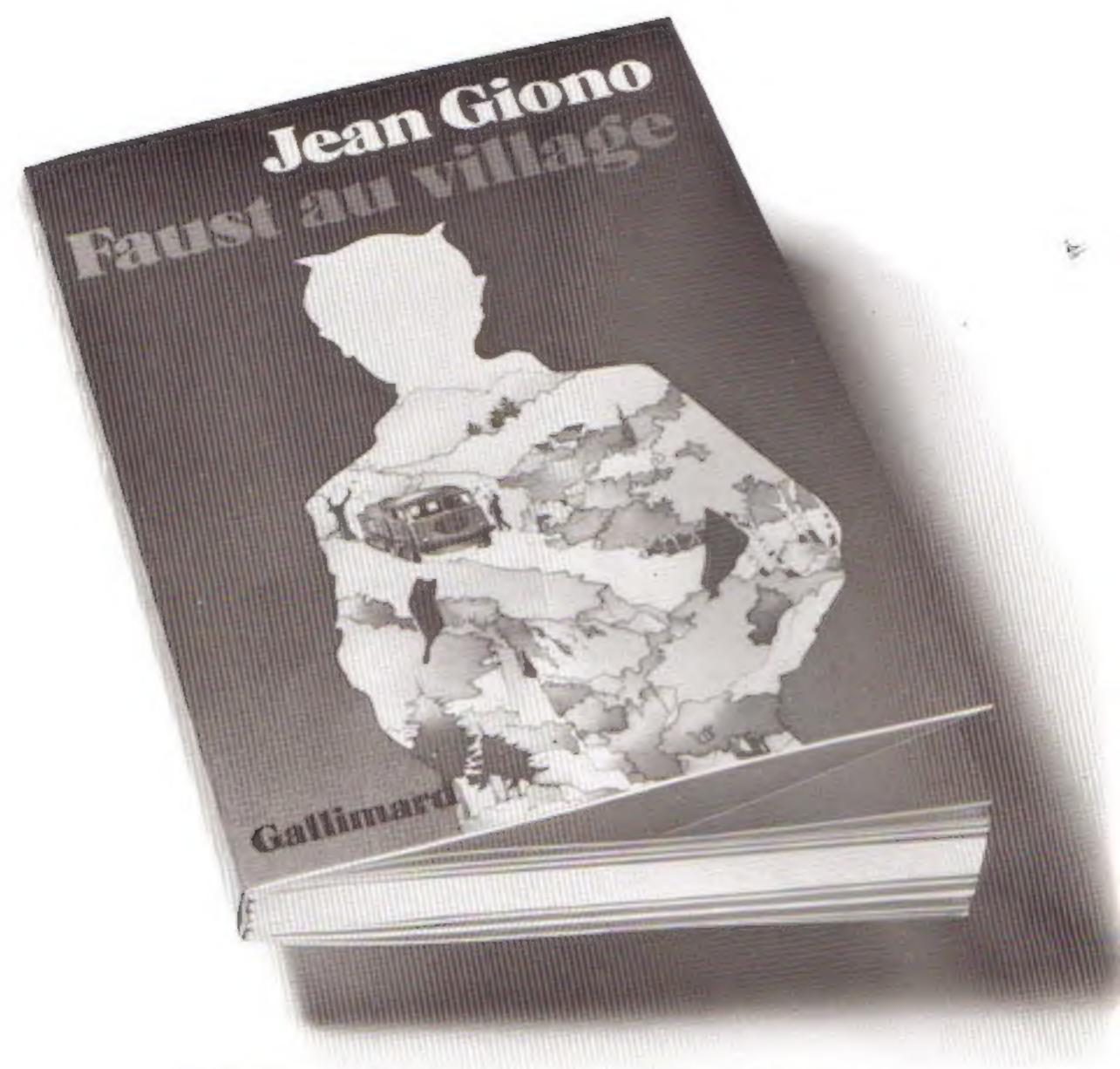
REGIS DEBRAY ROBERT JAULIN

IES BANDES DESSINEES DUN CONCOURT:

DIDIER DECOIN



MENCUEL 10ff Belgique 70fb Susse 6fs Canada \$



### Un recueil de sept nouvelles inédites.

"Chaque situation, chaque personnage "vaudrait" un roman : Giono ne leur accorde que quelques pages. Une prodigalité de seigneur. Giono était le Crésus de l'imaginaire."

François Nourissier - Le Point

"Sept nouvelles réunies par la volonté clairement exprimée de l'auteur.
Tout justifie ce choix : l'unité du lieu, du ton, de l'époque de rédaction, et ce n'est pas là l'un des moindres charmes de ce chef-d'œuvre posthume."

Jean Freustié - Le Nouvel Observateur

#### GALLIMARD

# SOMMAIRE

- 4 CABANES-FOREST : LE ROMAN DE RENART.
- 9 DESCHAMPS-AUCLAIR : BRAN RUZH. Second chapitre : HENT KERIS.
- 23 DIDIER DECOIN : LES BANDES DESSINEES D'UN PRIX GONCOURT. Les bébés de la bédé.
- 25 MONTELLIER : HOPITAL BELLEVUE.
- 32 LE DOSSIER (A SUIVRE) : LES TERRITOIRES DE LA PROPRIETE.
  EMMANUEL LE ROY LADURIE ROBERT JAULIN REGIS DEBRAY
  BERNARD NOEL PHILIPPE AUDOIN JEAN-CLAUDE FOREST
  GEORG R. GARNER.
- 39 TARDI-FOREST : ICI MEME. Second chapitre : JULIE.
- 55 JEAN GIONO: FAUST AU VILLAGE. Nouvelle présentée par ALINE GIONO.
- 60 F'MURRR : LE ROMAN DE JEHANNE D'ARQUE.
- 63 LES LIVRES DE NIKITA MANDRYKA. J'apprends à gouverner...
- 68 SOKAL I LA MORT D'HORTENSE.
- 72 FRANÇOIS RIVIERE : PAUL FEVAL, une réverie féconde...
- 73 PAUL FEVAL : JOUVENTE DE LA TOUR.
- 77 HANNIN : PANIQUE AUX P.T.T.
- 85 PRATT : CORTO MALTESE EN SIBERIE. Second chapitre : LES PRISONNIERS DE CHANG.
- 98 AVOINE : L'URNE.
- 100 L'ACTUALITE (A SUIVRE)

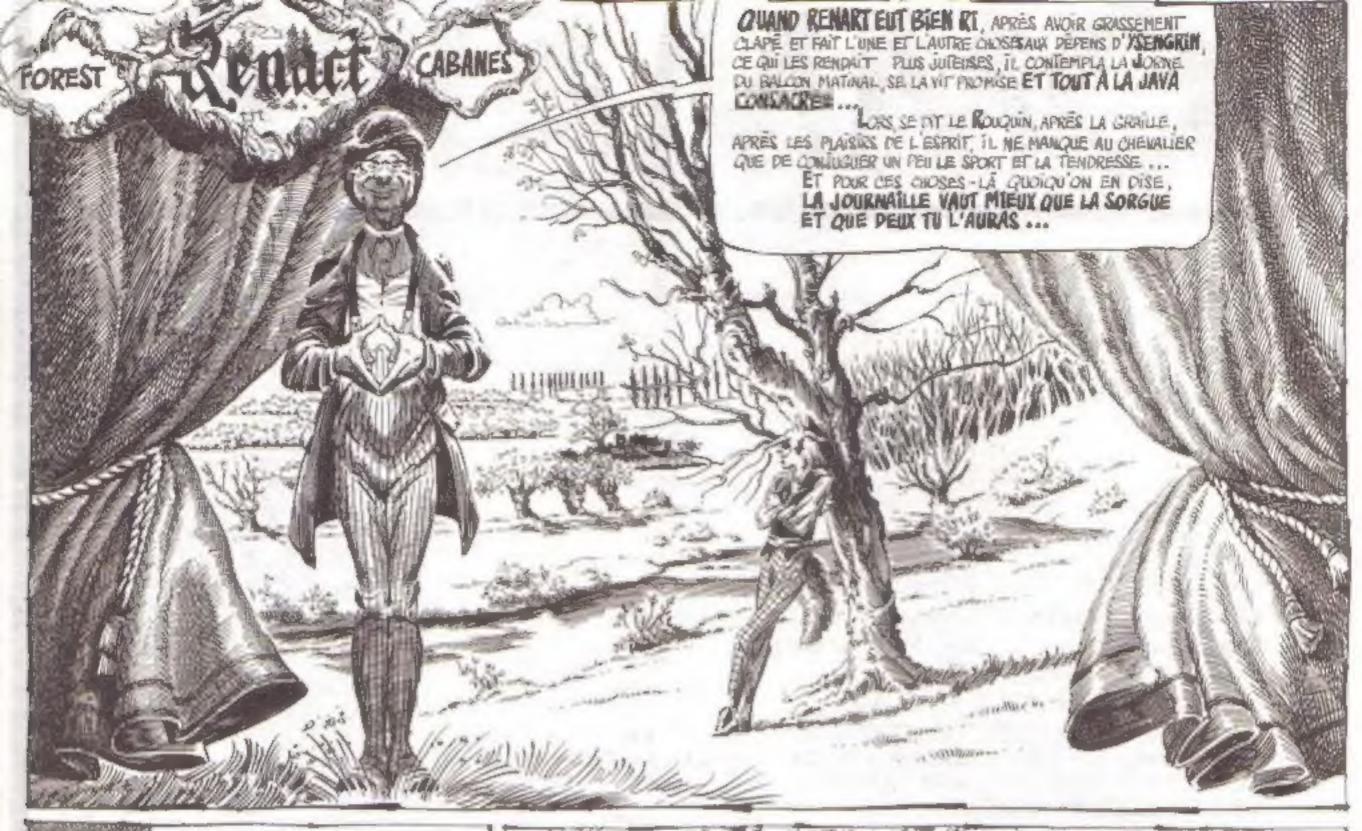
La bande dessinée moyen d'expression majeur! Vous enfoncez des portes ouvertes, voilà des années que je le clame! s'écrient à l'envi certains exégètes de la « B.D. ». Mais dans un même élan, les voilà qui s'enflamment : attention, la bande dessinée devient élitiste! Dès qu'elle tente d'exprimer autre chose que les prouesses éternellement renouvelées de leurs héros favoris. Liberté surveillée pour les auteurs de bande dessinée, en quelque sorte : allez-y, parlez... Mais que ça ne cause pas trop fort! Moyen d'expression, pour un créateur, cela signifie quand même : instrument pour s'exprimer. On ne peut garder toute sa vie la nostalgie de son enfance. Le lecteur de bande dessinée d'aujourd'hui n'a plus grand-chose à voir avec celui qui, il y a vingt ans, se ruait sur les publications enfantines... Nous n'en sommes plus aux illustrés qu'on lisait en cachette des parents. Que je sache, le lecteur de bande dessinée n'est ni un grand demeuré ni un analphabète. (A SUIVRE) s'adresse à ceux qui pensent que la bande dessinée ne détient pas toutes les clefs, mais qu'elle peut, à sa manière, apporter des éléments de réponse aux questions de notre temps! Et tant pis si cela paraît, suivant les cas, naif ou prétentieux à certains. Le temps n'est pas venu ou l'on pourra cesser d'enfoncer les portes battantes.

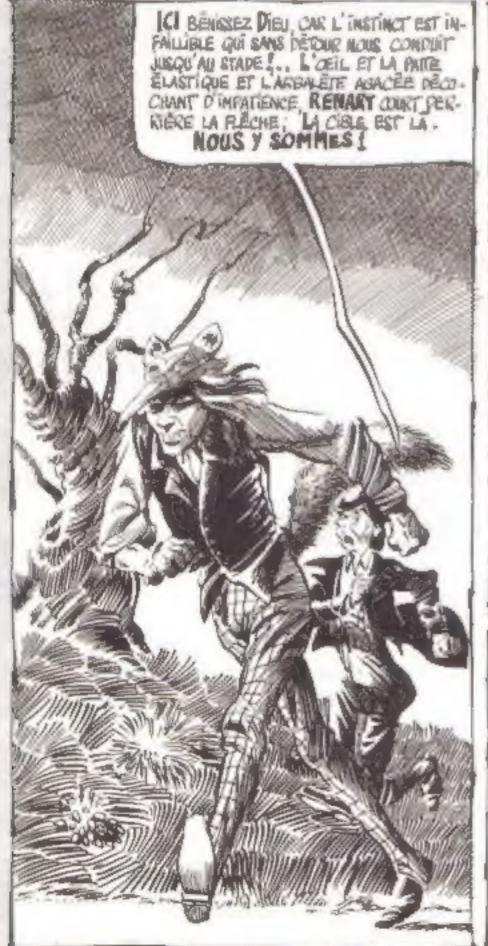
Jean-Paul Mougin

(A SUIVRE) - Mensuel - N° 2 - Mars 1978 - o Casterman 1978 • Rédacteur en chef : JEAN-PAUL MOUGIN • Secrétaire de rédaction : ANNE POROT • Conception graphique : ETIENNE ROBIAL • Maquelle : BERNARD CICCOLINI • Rédaction administration : 39, rue Madame, 75006 Paris - Tél. : 544.59.32 •

Service de Presse: JOELLE FAUNE • PUBLICIE: PRILLIPPE PATELLE •
Belgique: CASTERMAN S.A., 28, rue des Sœurs-Noires, 7500 Tournal.
Tel.: (069) 22.41.41. Télex: CASEDI 57.328
Canada: MONDIA DISTRIBUTION inc. 1977 brd Industriel Chomedex Laval (Canada: MONDIA DISTRIBUTION inc. 1977 brd Industriel Chomedex Laval (Chomedex Laval Chomedex Laval Chomedx Laval Chomedex Laval Chomedex Laval Chomedex Laval Chomedex La

TOURNAL















REMART DE MALPERTUIS, INVESADIO

CADOR DU VILAT DE VRAT

D'OR" HESSINE CHANTECLER ET LADE









CEST LE

ROUGUIN

MESSIRE



















# ROUN



Contre l'histoire officielle de la France, Auclair et Deschamps ont bâti ce récit, à travers lequel ils partent à la recherche des peuples "sans histoire", ceux qu'on appelle les "minorités". Ils entreprennent là une véritable chasse au trésor... Celle de nos anciennes langues anonymes; celle des traditions et des pensées enfouies qu'évoquent encore les bardes bretons d'aujourd'hui, lors des "Fest nos vras", quand ils rendent vie à l'ancienne Armorique, à travers des légendes comme celle

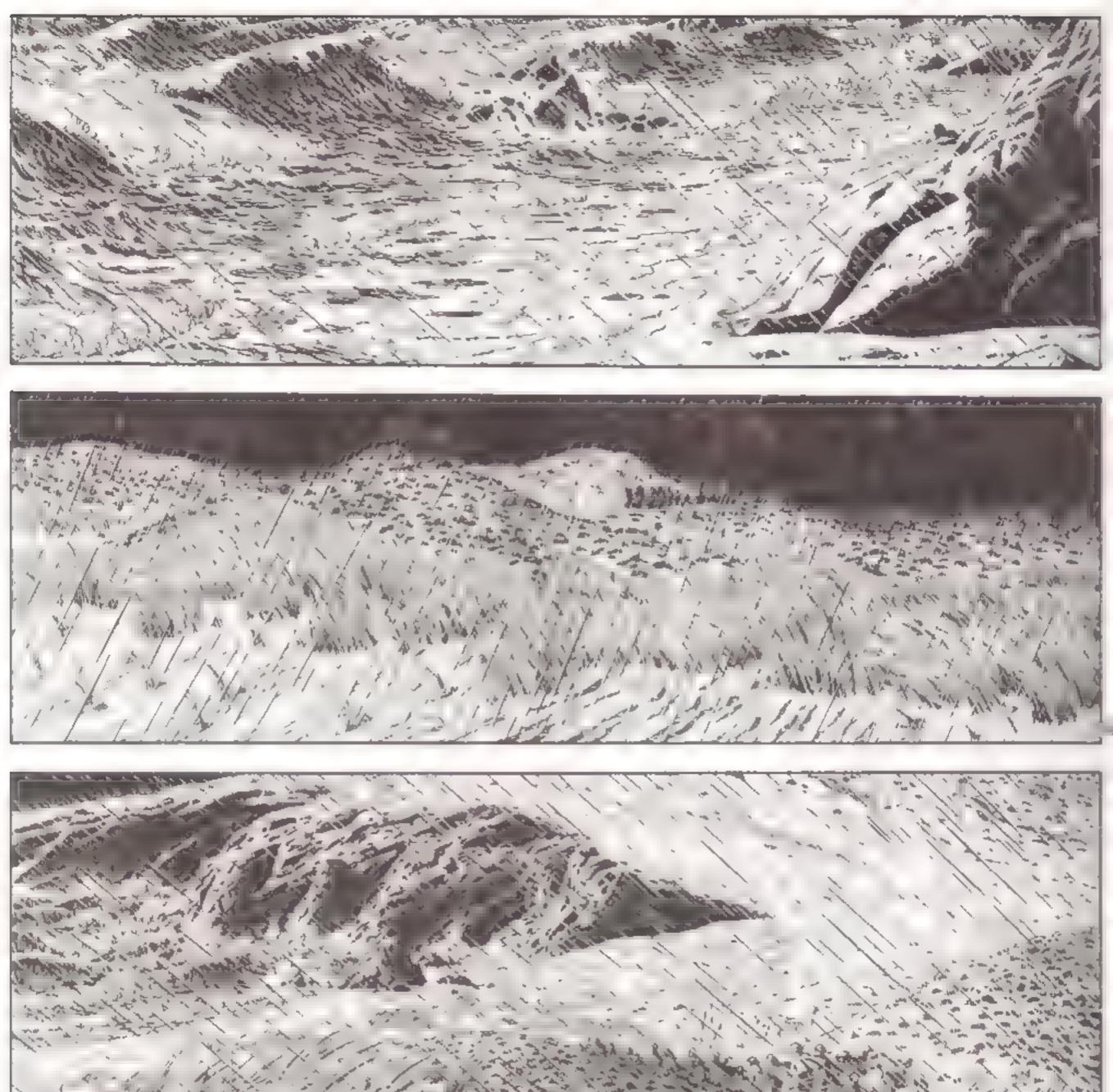
de Bron Purh, le corhegu rouge.

CHAPITRE II HENT KERIS chapicke second

# hent Keris

(LE CHEMIN DE LA VILLE BASSE)





































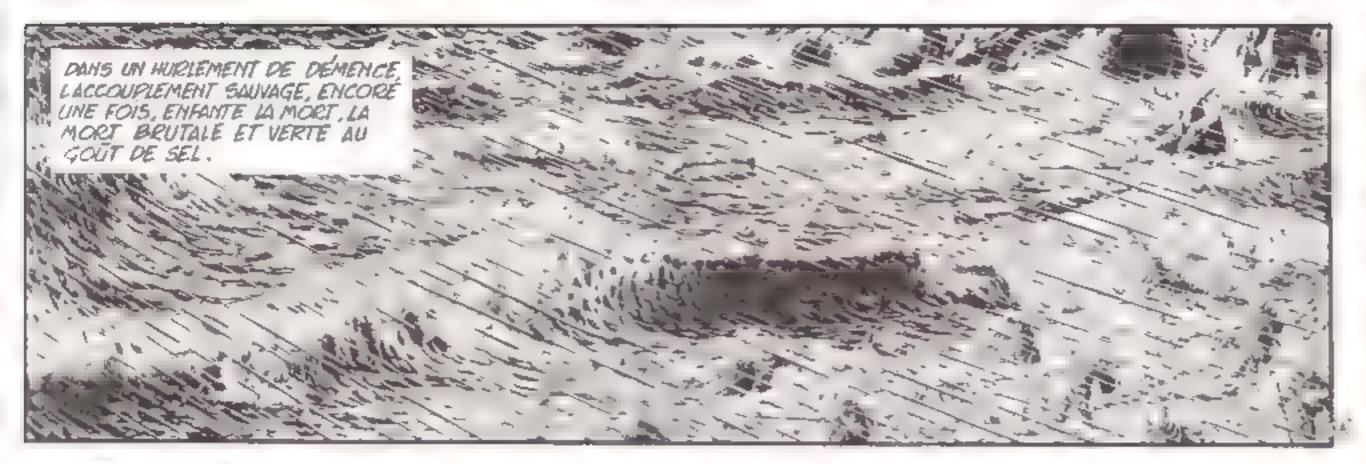
























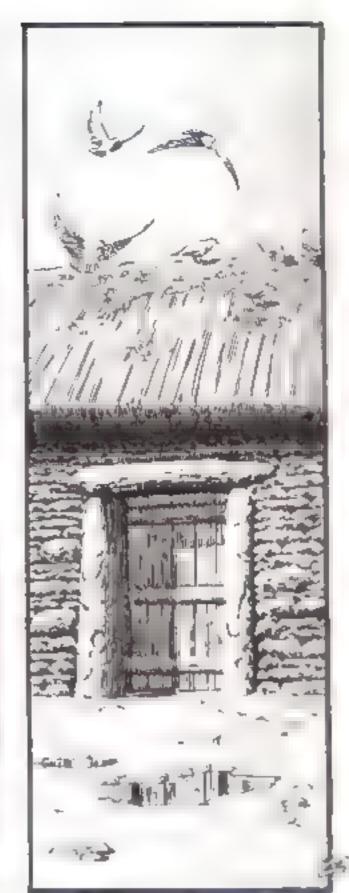


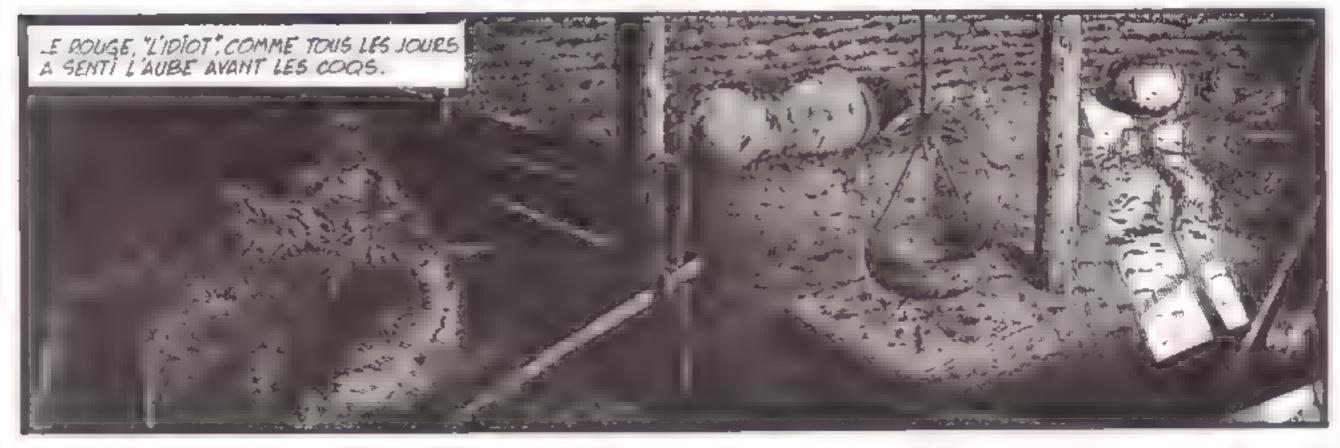


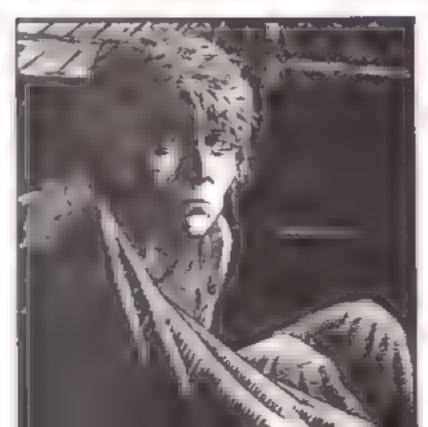
LA NUÎT, LA MARÉE, LA TEMPÊTE, COMME TROIS
SCEURS S'EN SONT ALLÉES.
UN JOUR NOUVEAU SE LEVE
AUX MONTAGNES DE L'EST
TÎRANT DE L'OMBRE LE
VÎLLAGE DES PILLEURS
D'ÉPAVES.







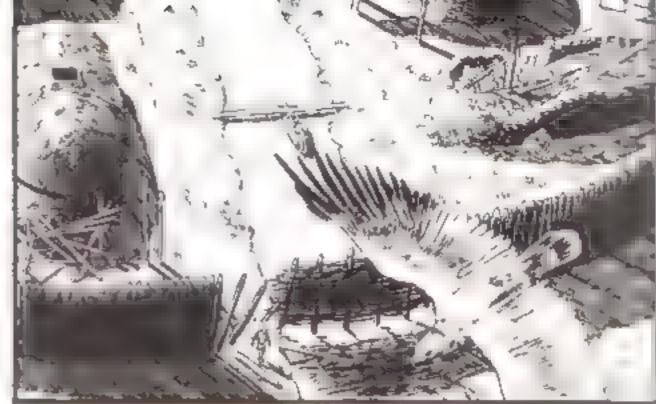


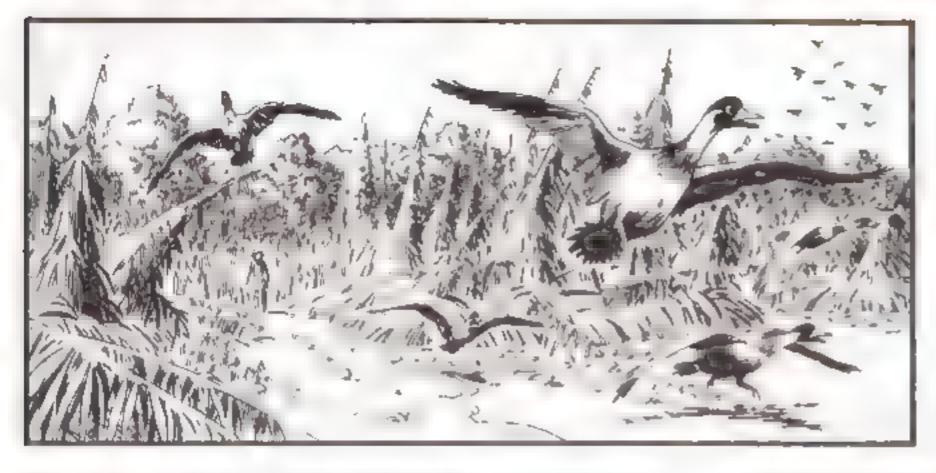


























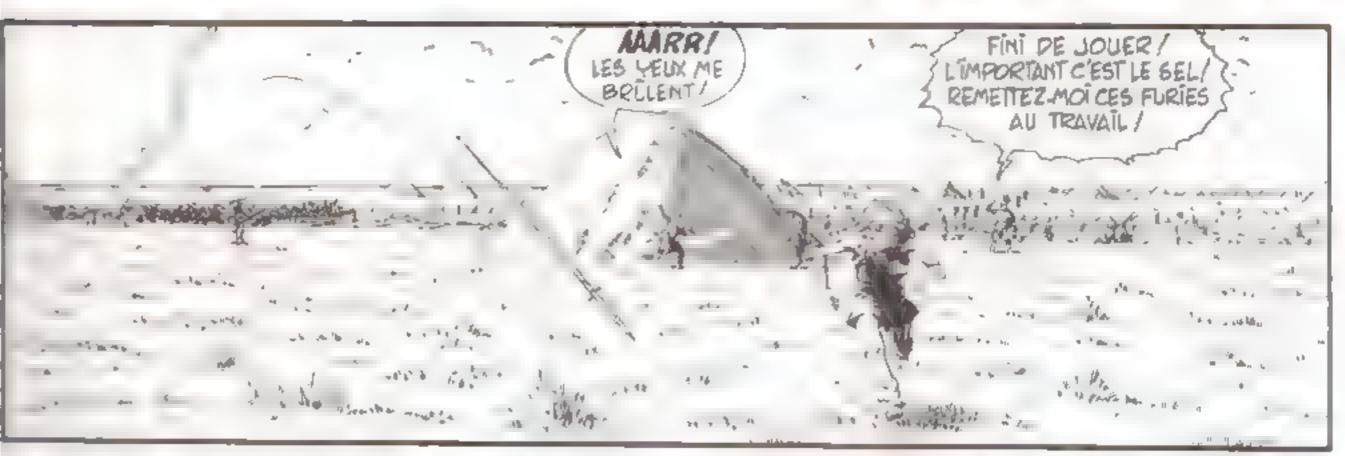
















## LES BANDES DESSINEES D'UN PRIX GONCOURT





#### LES BÉBES DE LA BÉDÉ

L'homme ne descend pas du singe. Il ne descend pas non plus d'Adam. C'est infiniment plus crispant que cela : l'homme descend (ou, si l'on veut, il chute...) de Carolus Magnus. En français dans le texte : Charlemagne.

En effet, l'homo contemporaneus et atomicus est équipé de deux jambes, de deux bras et de deux plateaux de balance. Dans le plateau de gauche, il prétend peser ce qui est mauvais. Dans celui de droite, il mesure ce qui est bon. Ainsi procédait Charlemagne, inventeur du jugement de valeur, qui, opérant sur le champ de batalite des cours de récréation médiévales, mettait d'un côté les cancres et de l'autre les enfants appliqués.

Sous les voûtes solennelles des chapelles littéraires, la bande dessinée fait figure de cancre. La B.D.? Un genre pas tréquentable, du moins en plein jourl Des exégètes graves et compassés me tenalent déjà ce langage quand j'étals enfant, ils n'ont pas changé de discours à présent que je m'apprête à deventr père de famille. A titre personnel, voilà qui n'est pas fait pour me troubler : j'al le délaut de n'être pas influençable; et le serais plutôt enclin à me coudre une devise dans ce titre d'un (très beau) roman d'Hervé Bazin

Qui j'ose aimer...

En un mot (en une « buite »)

comme en cent, je suis un incon-

ditionnel de la banda dessinée et je ne suis pas disposé à subir une quelconque cure de désintoxication en la matière.

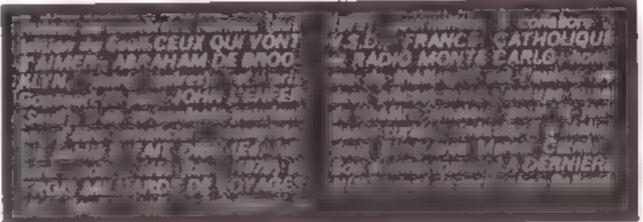
Ce qui m'agace, ce n'est pas tant l'accusation latente portée contre la bande dessinée : accusation d'être le pis-aller livresque de la médiocrité, accusation d'être un genre mineur et débilitant. Ce qui me fait poisson-lune en colère, c'est le clivage. La séparation des mondes : ici, sous le solell de l'intelligence, la domaine du roman fort de ses quatre cents pages, de sa syntaxe orthodoxe, de sa construction redevenue romane (pour sacrifier aux rites de l'euphonie, sans doute?) après une excursion hugolienne, proustienne et giralducienne dans le gothique flamboyant. Et par opposition, là-bas où rôdent et stagnent les bromes élouffantes de l'humaine bětise, la B.D. cartonnée, technicolorisée

Ségrégation stupide, comme toutes les ségrégations : il y a moins de différences qu'on croit entre un chef-d'œuvre de l'américain J.D. Salinger et une planche de Claire Brétécher. Pour la raison suffisante que le roman moderne induit, entre ses lignes, de plus en plus d'images.

Au reste, une littérature sans images sersit aujourd'hui une littérature parodique. Il faut rendre au romancier ce droit (et ce devoir, aussi bien) d'être un visionnaire. Il faut accepter que le lecteur soit aussi un spectateur - sinon un voyeur. D'Hemingway à Buzzati, d'Erskine Caldwell à Jean Cayrol, le roman du

## DIDIER DECOIN







siècle nucléaire est un roman éciaboussé d'images

Et moi, je dis que la bande dessinée ce sont des images éciaboussées d'étoiles romanesques.

William Faulkner, voulant déorire un ceil, suspendit un jour sa plume. Puis, sur la page manuscrite, il traça le dessin de l'œil, Impuissance d'auteur, a-ton dit. Non : quand il s'agit de Faulkner, on ne peut parler d'impuissance. Ce dessin était un dessein, si l'on me permet le jeu de mots. Et un hommage à la perfection et à la nettelé de l'image. A son langage.

Mes amis Jean-Marc Roberts, Pierrette Fleutlaux, Christlan Charrière glissent des images dans leurs mots. Mol aussi. Au nom de quoi amputerait-on la communication d'un de ses membres les plus porteurs -

Nous sommes les bébés de la

Mars if ne faudralt pas tomber dans le piège extrême, et vouloir anoblir la bande dessinée en l'affublant d'abstraction, d'intellectuansme. Elle n'a pas besoin de cet anoblissement : 5a noblesse est dans ses limites, ses contraintes.

La B.D. est une petite fille rustique, virevoltante, qu'il serait

désastreux de déguiser. Certaines recherches actuelles (schématisation du tratt, jeu des cadres les uns par rapport aux autres, retour au noir et blanc) relèvent d'une course à la sophistication qui n'a rien à voir avec le discours direct, franc, poétique jusque dans ses naivetés, de la B.D. traditionnelle

Ce n'est pas au niveau du graphisme ni de la mise en page que la bande dessinée a encore des progrès à accomplir. Mais au plan de son contenu. Je relisais ces jours-ci quelques albums de Willy Vandersteen, le pére de Bob, Bobette, Lambique et Jerome. Certes, le dessin est primaire, souvent d'une banalité flagrante, frôlant parfois le franc mauvais goût. Mais les récits de Vandersteen, l'épaisseur qu'il donne à ses personnages, l'imagination débridée dont it fait preuve conférent à cette série des Bob et Bobette un charme qui agit sans retenue

Soyons sérieux ; l'avenir de la bande dessinée n'est pas de la faire ressembler à des toiles de Bosch, Son avenir, c'est de se nourrir de l'imaginaire et de la puissance d'un Homère.

Je prends volontairement des exemples empruntés au règne des géants. Parce que, justement, je considère l'expression B.D. comme une expression à part entière. Et je ne vols pas au nom de quoi elle ne réchaufferait pas quelques génies en son sein?

Le danger, c'est l'élalonnage L'Histoire de France, la Bible. la politique en bande dessinée, je l'avoue, ne m'ont pas convaincu. Pourquoi la 6.0, devraitelle redescendre de ses sommets farielus au niveau des préoccupations du grisalre et du quotidien?

Elle n'a pas à èlre un nouveau support pour nos pollutions intellectuelles. Son monde est celui du rêve. En jouant aux personnes déplacées, elle perdra son ame

Je me targue de bien connaître les bandes dessinées issues des studios Walt Disney (... et de leurs succursales!). Il se trouve que, estimant que les semplternels affrontements entre les frères Rapetou et les neveux de Donald avaient fait leur temps, quelques auteurs tentent, depuis depuis deux ou trois ans, d'inscrire leurs récits dans la réalité du monde actuel. Le résultat est déplorable. Les ouvrages, hésitant entre deux tonalités, provoquent alors les mêmes effets qu'un navire qui tangue et roule : l'envie de débarquer

La mutation possible, souhaitable, je le répète, est au plan de l'imagination. Celle-ci n'a pas à se restreindre pour serrer le concret de plus près. Au contraire. Elle doit aller plus loin qu'elle n'a jamais été.

Popap, le cousin de Donald, est un personnage des plus sympathiques. Mais il n'entrera sans doute jamais au panthéon des héros-qui-parient-avec-des-bulles : Popop nous ressemble trop. See soucis sont trop le miroir des nôtres. Je continue de lui préférer (et de beaucoupl) un autre second rôle de Donald ville : Gontran Bonheur, à qui taut réussit, même l'impossible

Qu'on ne me tasse pas dire ce que je ne dis pas : la B.D. n'a pas à être la morphine qui endort notre jugement, anesthésie notre sens critique - un nouvet « opium du peuple ». Mais elle a uno immense chance à saisir. Une chance que le cinéma et la littérature ont failli laisser échapper et que le roman français laisse encore trop souvent ful filer entre les doigts : ne pas se contenter d'être l'ombre de notre vie, mala être le soleil un peu fou qui l'illumine jusqu'à l'incendie du rire.

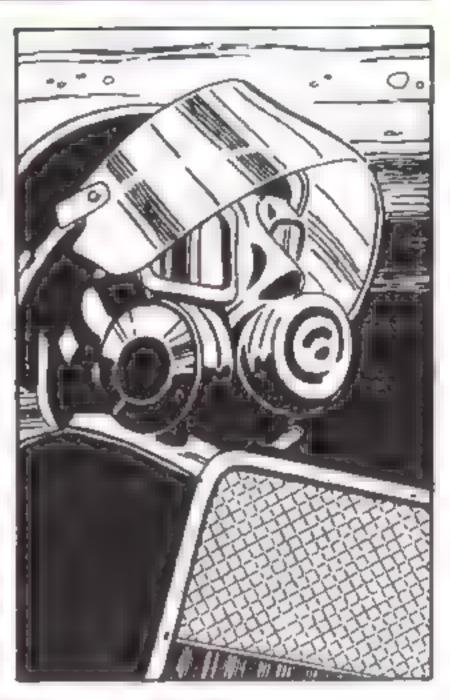






## HOPITAL BELLEVUE







































































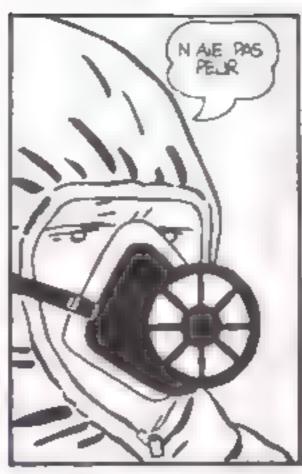


















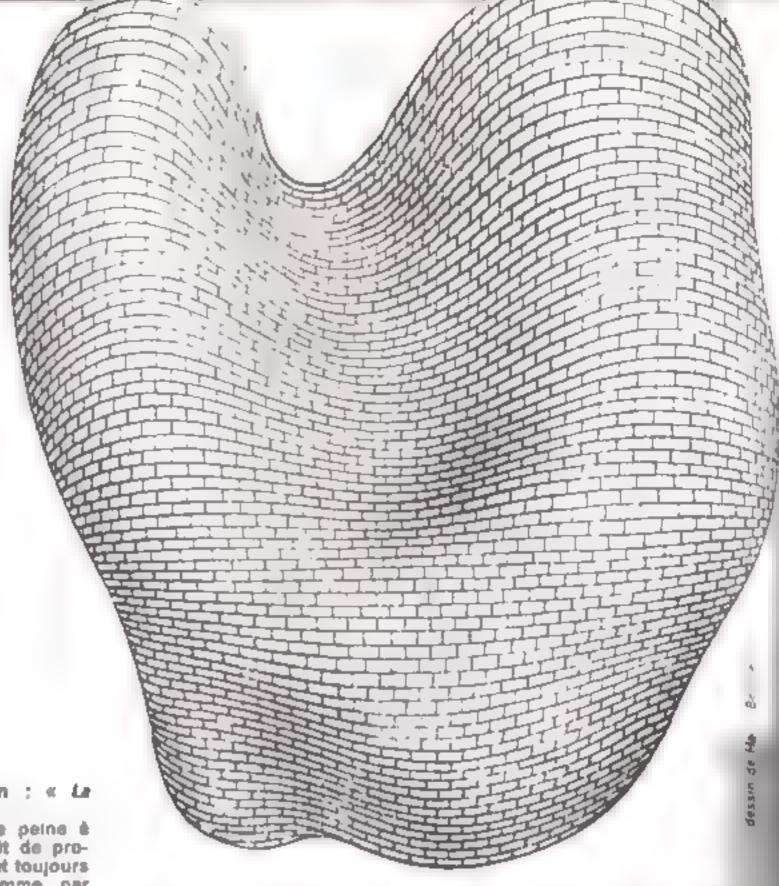






### J'AI DONC JE SUIS

PHILIPPE AUDOIN



Le sens commun incline è opposer l'étre et l'avoir - à privilégier le premier, à tenir le second pour vil. A l'un le souffle de l'Esprit, la liberté spirituelle; è l'autre l'allénation, les vasières de la metière pesante. Ce terrorisme moral est présent dans la sagesse grecque comme dans la méditation boudhique. Le christianisma la reprend à son compte. Ainsi, selon Saint-Mathieu (ch. XX) · « S/ fu veuz evec parfait - déclare Jéous à un joune homme de banne volonté - va. vends ce que tu an , et le donne aux pauvres, et lu aumas un trésor dans le ciel ; après cela, viens, et suis-mol. Mais quand le jeune homme aut entendu cette parole. il s'en alla tout triste ; car il Posse-DAIT de grands biens. >

J'al souligné, dans cette citation évangélique, les verbes en débat. On voit que l'avoir maudit est celui qui s'exerce en ce monde. En revanche, il y a un « bon avoir » dans le ciel, un avoir toujours ultérieur qui, dès lors, au prix d'un de ces dépassements dialectiques qui apparentent souvent la pensée occidentale au reu de bonneteau, s'identifie à l'être même dont la vacuité principielle est comblée sans mesure par la pleine possession de soi, par l'étre-avoir-Dieu, dans les

siècles des siècles

L'idéologie marxiste, en tout ce gul concerne la possession, dérive directement de cette dichotomie surmontée. Le terrain lui avait été préparé de longue date, dans le domaine profane, par les grands contempteurs de l'appropriation. On se souvient de la solennelle maiédiction de Rousseau à l'égard du premier homme qui a osé dire ; « ceci est à moi » - et tout autant de la maxime prêtée (hors de son

contexte) & Proudhon ; « La propriété, c'est le voi ».

Marx n'a eu aucune peine è démontrer que le droit de propriété fondait partout et toujours l'exploitation de l'homme par l'homme, La vitupération christique demeure, bien que quelque peu déplacée - et aussi la sanctification possible on l'avoir, c'est-à-dire l'appropriation collective concue comme fin escathologique, et qui revient, là aussi, à une sorte de traite tirée sur l'Eternité (fin de l'histoire). sur le trésor que le renoncement hic of nunc nous emasse a dans le Ciel »

Je sals blen que Marx ne parlait que de la propriété privée des moyens de production et laissait, non sant mépris, 4 la juridiction de l'avoir individuel, les hardes et nippes, meubles meubiants, masures ancestrales et vol du chapon. Reste que le lien d'appropriation, déjà frappé d'anathème par Jésus, n'est aucunement réhabilité par Marx Il fait tout au plus figure de survivance abusive, tolérable dans certains cas

De nos jours encore, un certain gauchisme radical porte, à l'égard de toute forme de propriété, la même condamnation qu'autrefois les moines de CF

L'analyse juridique romaine a défini, dans le droit de propriété, les trois droits secondaires qui la constituent : ulere, fruere, abulere.

Utere : s'en servir ; fruere, en percevoir les truits soit, dans le droit contemporain : en jouir; abutera, enfin, qui contrent en puissance la négation même de la propriété au sens économique, puisque ce terme implique le pouvoir de détruire, sans retenue et sans raison avouable, ce que

l'on possède. Ainsi, sous son apparente riqueur, la définition romaine fait place, à la fois aux instincts de conservation les plus étroitement liés à la perpétustion de l'espèce, mals aussi aux démesures délirantes, et sans doute nécessaires, qu'impliquent les pulsions de joulssance sans mesure et de destruction pratuite. Soit, selon la terminologie adoptée par Georges Bataille, dans Le Part Maudile, la Consommation et la Consumation - les espèces du bovidé paissant et celles, ravageuses, du fauve. e ... Ce n'est pas, disalt Bataille - la nécessité mais son contraire le luxe, qui pose à la matrère vivante et à l'homme leurs problèmes fordamentaux. »

De ce point de vue, l'exercice du droit de propriélé échappe aux « eaux glacées du calcul égoisie » (Marx), aux catégories juridiques, pour s'alourdir d'une charge érotique considérable

Posséder, jouir, abuser ces termes conviennent à la fois aux attendus des jugements de bornage ou de mitoyenneté, et à coux qui concernent les crimes sexuels. Ce n'est pas un hasard, certes, et l'on ne se fera pas faute de me remontrer que c'est précisément contre cette assimilation d'un corps à un objet que militent tous les mouvements émancipateurs d'inspiration féministe. Pour ma part, je souhaite de tout cœur qu'ils parviennent à leurs fins. Mais quand cela arriverant, les rapports réciproques de possession n'en seraient pas abolis pour autant.

Disons qu'au pré des déflagrations amoureuses, les occasions d'être, selon le cas, sujet ou objet, possédant ou possédé, seralent indéfiniment reversibles de l'un à l'autre des partenaires Ce qui s'accomplit déjà en fait. en dépit des phallocraties insti-

tutionnelles (média).

Au-delà, les composantes érotiques de loute possession ne sauraient pour autant être abolies, quel que soit l'objet possédé parure, outil, maison et usine? Ce n'est pas tout à fait exclu. Ce qu'il importe de saisir, c'est que la relation aujet-objet n'est pas univoque L'objet possédé nous investit autant que nous l'investissons De nous aussi il use, il jouit, il abuse. Le lien réciproque est d'ordre magique même si, secondairement ou principalement, les composantes économiques s'affirment. On disait, on dit encore de quelqu'un qu'il est possédé du démon ; on dit aussi qu'il a le diable au corps comme al le possesseur s'était fait pièger par le possédé.

En ces matières, les habitudes de langage sont au moins aussi révélatrices que les systèmes. Pour définir un objet, on énumère ses propriétés - et l'on infère (sauf Idéalisme forcené) que l'ensemble de ce patrimoine nous renseigne sur l'être propre de cet objet. Elles lui appartiennent. Mais il en est la somme :

Il leur appartient.

Il serait vain de continuer d'opposer l'*être* et l'avoir : l'avoir est une propriété de l'être - et réciproquement

Le monsieur Même de Tardi et Forest dérapet-il sur les murs de Mornemont à la recherche de ses terres ou de quelque autre identité? Aujourd'hui, à la veille de ce qu'il est convenu d'appeler "choix de société", la question ne se pose jamais qu'en termes de grande ou petite propriété, au sens du capital. Mais la propriété n'est pas que celle des murs. Au-delà, elle est également propriété de l'autre et de soi.



LES TERRITOIRES DE LA PROPRIETE

# C'ESTILE VOL?

mi n'y a pius de nature : les relations ini produit des règles, et les règles une légalité, qui est devenue lis liontraire du produit qu'elle est pulsique nos comportements y pulsent line origins. Ce renversement est un line déle : tout l'Ordre y tients

Milale gu'est-ce que l'erere ? En principe, la stabilité des principes donc le produit de leur équilibre. La liusai, par renversement, le produit plevient erigine, el bien que l'Ordre 1550re ce dont il devrait dépendre

Des lors sutant a'interregal que la rocessus qui entraine cette métal metal metal personal metal que la personal metal que la roce qu'au fleu de venir au monde pour inventer, nous y sommet metal reconstitue.

Inventar ou reproduire : le vie hu mine se joue sur ces deux termes l'Ordre exige la reproduction de la leut être conforme ; et il nous tail proire que, en dehors de jul, il ne peut exister que son contreire : le désordre

Plu moment où tout in monde est propriétaire. l'Ordre n'appartient rependant qu'à quelques una. Ce leur de passe passe à l'avantage lemme tous les tours bien exécutés l'être invisible. Il l'est grâce à un voit

liermot «vol» désigne ce que ('oni dérobe à qualqu'un, Le maitre des roleurs est calul qui vole sans que (el volé s'en apercoive. Pour devenit le proprietaire des propratitions des la locales de se plaindront pas d'avoir perdu, car lle ne s'en apercevront passi

Carago resuditor lança le mortina de la composition del composition de la composition de la composition de la compositio

manque de propriété, mais l'accommon à la propriété de même que l'on n'exploite plus le force de trainable le force de la colon de l

La propriété, c'est à la fois le voi de perte du sens — le vol par l'Ordre et pour nous, le parte de ce qui in vente et donne conscience que la li nalité n'est pas dans les cheses dans les définitif mais dans une perpétuelle avancée dont le but est seulement plus de liens éname.

BERNARD NOEL



pernare Note, est no in 19 no vembre 1930, dens L'Aveyron. Il a réuni ses poèmes de 1954 à 1970 nous le titre de Extraits du corps (10x18). Il est également romancier à Les premiers mots (Flandmarion) et Le château de Cène (J.J. Pauvert); auteur de livres adhistoire»; Le dictionnaire de la Commune (F. Hazan). Aragon a licrit de lui : « Je veux parier d'un homme qui semble précher dans le désert et n'est encore entendu que de quelques-una, mais que jui liens pour l'un des poètes les plus importants de notre temps. Il appelle Bernard Noti

## LA PROPRIETE

Vide, cette « civilisation » occidentale qui ne connaît que l'appropriation, la non-relation; vaines, ses tentatives de figer le réal des autres communautės humaines — structures en mouvement et plurielles en substituant à leur réalité ses propres instruments; abusive l'ethnologie qui s'érige en spécialité quand toute compréhension est compréhension ou expression d'une civilisation, qu'elle est donc subordonnée à l'appartenance à une communauté : l'ethnologue Robert Jaulin a dénoncé dans ses travaux toute procédure unitaire qui conduit à la mort du meltiple, à l'ethnocide. La propriété est une de ces procédures, quand elle ne serait qu'un mythe, un mythe gui fonctionne aussi sous la forme de sa dénonciation.

Faire une enquête sur la propriété, c'est s'installer d'emblée dans l'univers du mythe que recouvre ce mot car il ne veut rien dire!

Il est aussi vain qu'une propriété dans notre monde -- celui de la propriété capitaliste ou étatique - puisqu'il s'agit d'une relation abusive, à sens unique, d'une appropriation. Ce mythe n'exprime pas un sens, un ensemble de relations humaines complexe, solide, et constitutif d'une société, mais des relations hiérarchiques, des relations de suplure. Repture entre ceux qui sont propriétaires et ceux qui ne le sont pas, entre les gens de droite dans le bonheur d'avoir quelque chose dont ils se croient ies maitres, et ceux de pauche dans l'illusion d'avoir saisi une société par l'intermédiaire de l illusion des autres, c'est-à-dire l'appropriation des objets lourds des autres. Entre ces objets tourds et cet objet idéel qu'est la dénonciation de la propriété, il y



a pour moi une relation évidents dans les daux cas, on est dans le mythe. C'est dans le cadre de c mythe que la propriété joue u rôle.

C'est unmot qui permet de de signer une relation d'appartenance...

C'est un mot insuffisant. Ca propriété de quoi? par référence à qui? Quels droits lui sont assu ciès? Selon ces droits, nou pourrans éventuellement parti un jugement de valeur, dire : [ la trouve inconvenante, Indécente, source de misère et de strutures hiérarchiques abusives. O bien il s'agit d'une propriété par tailement pertinente, expressivde rapports d'autonomie ou d discrétion d'un certain nombri de cellules les unes par rappo aux autres. Que ces cellue soient collectives, avec une propriété collective, ou plus res treintes, un ensemble de familles un lignage, ou que ce soit une propriété individuelle, dans tou les cas, c'est à la mesure de éléments ou des individus associés à cette propriété que se rendue compréhensible telle ou telle « propriété ». Jamais nou n'aurons des phénomènes tou comparables, relevant d'une mé me catégorie : chacun d'eux ne



#### ROBERT JAULIN EST UN MYTHE

sera compréhensible que par référence au mythe de la propriété.

Mythe peut-être, mais engendré par l'Occident, il devrait donc lui renvoyer sa propre image?

L'usage que nous faisons de ce mot en Occident est lui-même une soif de propriété, et la structure potentielle qui lui est associée est l'inégalité d'un côté, et de l'autre se dénonciation. Les relations quotidiennes des « propriétaires », relations de consommation, de production, de partage d'aspace, ne sont pas, ou guére, décrites par ce mot. De l'autre côté - celui de ceux qui se sont révoltés contre la propriété l'histoire témoigne qu'ils ont simplement fini par accroître le champ de la propriété et celui où ce mot fonctionnait. En ce sens, ce mot a défait l'histoire, il a défait les communautés qui se sont trouvées harcelées par l'intrusion du mythe de la propriété et de ses représentants.

Maintenant, il peut y avoir une relation d'appartenance, de « propriété a entre une terre et une lamille, mals telle que cette famille a souci de sa terre, fait qu'alle dure, qu'elle ne soit pas dénaturée : la relation est ainsi quasiment réciproque. La propriété à l'occidentale n'est pas de cette sorte, elle détruit le nature. C'est une des raisons pour lesquelles il faut toujours aller plus loin, toujours conquérir de nouvelles propriétés. Cette forme d'appropriation crée des objets sans cosse nouveaux, et les conquiert parce qu'elle les détruit. Le mythe de la propriété ne désignant pas des objets réels mais une procédure de aubstitution (d'accroissement, d'augmentation, contrepoint de la destruction constante commise à l'égard des hommes et du monde, contrepoint d'une perte, donc d'une fuite, d'une peur) donc à terme, ce que l'on cherche, ce

n'est plus la définition de l'objet, mais son illusion, sa transformation en monnaie. La relation avec l'objet disparaît, et l'on s'appauvrit. Donc, ce n'est pas la vie réelle de notre société que l'on décrira avec ce mot, mais ce par quoi elle est traversée, ce par quoi elle est défaite : sa mort quotidienne réelle

Toute communauté édicte pourtant des règlements sur la possession des biens et sur leur transmission.

Qui, les réglements de propriété : s'attacher à cela serait a'en tenir à une vision juridique et vide d'une société, et en aucune façon à une intelligence réelle des relations qu'ont les Individus qui se transmettent les biens, des relations prévalant entre les individus et les biens, etc. A partir du moment où on fait usage du mot propriété, avec le mythe qui la sous tend, pour décrire ce que l'on appelle - à tort à mon avis - des relations de propriété dans d'autres sociétés. on essaie d'intégrer ces autres sociétés au vide associé à ce mythe. C'est cela qui est totalement abusil. Que ce soit des sociologues, des économistes, capitalistes ou marxistes, lorsqu'ils cherchent à décrire des sociétés en définissant uniquement les relations de propriété, et corréletivement, une hiérarchie d'exploitation, etc., ils se trompent tout autant que lorsqu'ils croient décrire notre société avec ces mots Propriété, impérialisme, ce sont des mota insuffisants, partois bidons : una fois qu'on a dit cela, on n a pas dit grand chose, on a partiellement joué la mode.

elles passées sous silence, de ce phénomène de mise en cage et d'appropriation recouvertes par ce mot — ou ce mythe — occidental de la propriété, que l'on finit par se demander si ce mot n'a pas aussi pour fonction cette occultation. Mais ceci demande-

rait des précisions....

Robert Jaulin, ethnologue, directeur de l'U.E.R. d'ethnologie à Paris VII depuis 1968. Après de longs séjours chez les Indiens Bari de Colombie, les Indiens d'Amérique du Nord, en Guyane, chez les Sara en Afrique Noire, il a publié La mort Sara (10x18. 1969), La Paix blanche (Le Seuil, 1970), Gens du soi, gens de l'autre (10x18, 1973) et Les chemins du vide (Ch. Bourgeois, 1977), réflexion sur la folie destructrice de l'Occident.

#### LA RICHESSE FANTOME



Il est une forme de richesse dont la ruine est le moyen, et le prestige le moteur. On en trouve des traces partout, à toutes les époques. Mals nulle part elle n'a fait l'objet d'une institution globale, sauf sur la côte nord ouest du Canada, parmi les tribus indennes riveraines du Pacifique. On désigne d'ordinaire ces parages à la tois maritimes et foresbiers, du nom de l'Etat canadien qui en occupe la majeure partie Colombie britannique.

Cas Indians étaient relativement riches : saumons, phoques et fourrures. Leurs chefs, grands et petits, blasonnalent leurs dionités ancestrales sur des forêts de måts-totems, érigés devant leurs maisons, elles-mêmes ■ aux armes ». Ils se défiaient les uns les autres, rivalisacent de faste, mais à l'inverse du tournoi médiával, ce n'était pas des coups qu'on échangeait, mais des biens : des coupes sculptées, des plaques de cuivre ciselées, des couvertures, des canots, des esclaves. Le Chef-Invitant, des jours durant, se moquait de ses invités en les accabiant de cadeaux et de sarcasmes. A la fin de la lête, il était pratiquement ruiné, mais it avait acquis le droit d'augmenter les pièces honorables de son cimier. Les autres chefs humillés et comblés, repartaient en pirogue vers leurs fjords respectifs et préparaient la contre-cérémonie qui leur permettralt de laver l'outrage, en se ruinant à leur tour.

Ceta s'appelait le politach. Un système de circulation des richesses qui en valait blen un autre. Au total, tout le monde s'enrichissait, tout le monde s'enorquellissait - et à long terme, il n'y avait ni perdants, ni gagnants. Plus on se ruinait, plus on prospérait.

On en vint à rompre cette harmonieuse régulation : on ne donnait plus, on détruisait solenneltement les objets d'usage et de prestige. Pour les masistants offensés, l'obligation était la même, saut qu'ils repartaient les mains à peu près vides, la rage au cœur, avec le dessein de produire davantage pour détruire davantage.

Les missionnaires protestants obtinrent, au début de ce siècle, que le Gouvernement canadien interdit ces ruineuses cérémonies. Depuis, dans tous leurs aspects, les cultures raffinées de la côte nord-ouest n'ont fait que péricliter. De nos jours, elles sont mortes.

PHILIPPE AUDOIN

Philippe Audoin a vécu vingt ans de connivence avec le groupe surréaliste. Il est l'auteur d'un essai sur André Breton (Gallimard) et d'un livre sur Les surréalistes (Le Seuil - coil, Écrivains de toujours). Il a écrit également : Bourges, cité première (Juliard) et prépare actuellement un essai sur Maurice Fourré.

La propriété. La notion de propriété (l'idée que le men fais). La proprété vue de ma fenêtre. Question embarrassante. De celles qu'on aimerait, à peine posées, déposer, comme un despote épuisé par son règne. Au demeurant, c est moi qui abdique et avoue : je tiens à mes murs autant qu à ma peau, ou presque Et je me vors sans effort planqué darrière mes volets at armé jusqu aux dents d'un pistolet à bouchon, attendant, larouche, les vo-CHARLES ON THE DESIGNATION OF THE BOOK STREET • - - Aldertonerson I my grandbyribara .

Son arma rétro un instant posée aur la table de la cuisine, dens la promiscuité d'une bouteille plus près d'être à moltié vide qu'à moitie pleine, l'homme, le forcené, se penche sur son passé et, comme on l'a dit, par sa fenètre il se revoit adieurs dans I espace et dans le temps... Et je m'entends, et j'entends parler les consins. Rish distantant. De lout 1emps on parle de tout, mais surtout d'une manière ou d'une autre, de lesses et de propriété. A cette réserve près que le terme de «lesses» moins trivial que celul de «propriété», l'amporte de loin dans les conversations

Allona-y: la propriété est un feurre. L'alienation garantie. Qui s an préoccupa, court après son ombre. A l'extrême rigueur, l'acquisition d'un lopin de terre sauvage une lande, une jungle, est une ad missible concession. Mais qui dit concession pense à perpetuité Quant à poser une pierre sur une autre pierre... pourquoi pas sur son dos le couvercle de marbre !

Pratiques, comme on le sait, les idaes recues, les alogans qui seri de couverture chauffants. Mais clest aussi l'édredon qui étouffe , enfant melade.

De ma lenètre au ourd huill est facie, trop facile, d'éclairer l'enchainement obscur des aituations et des événements qui ont fait - vite lair ces vingt ansécoulés. Vingtans pour se décider à se poser la question en

d autres termes D abord de qui relève de l'inconci hable , vivre se vie comme un incessant divorce et bâtir maison. (L'absurde est qui on achète quand même sci et là. Mais pour les autres. Au nom des autres. Jamais en son nom. Jamais pour son comple), Je vois ausai la maladie. Cette sale affaire. Ce pro-

cès qui traine

Les malades chroniques accumulent les misères. Ils sont à la fois paralysés en tout et obsèdés par e mouvement la vie, c'est courir le monde ou rien! De la sorte on peut faire la différence entre la propriété bâtie et la propriété acquise, je veux dire celle que l'on crée et celle que l'on achète , on ne voit, dans l'une et 1 autre, qui une manière de s'immobiliser, de se clouer quelque part (gualle formule I). Quant au mouvement, lié à la notion d'expansion. c est une façon de bouger sur place qui ne justifie guère le post des éperons ni du chapeau de cow-boy

Toujours de ma lenêtre, mais catte fois côté soleil, je vois la maison du père et surtout celle du grand-père. Mon ceil se réchauffe. Mais cette émotion pose bien plus de questions quielle n'apporte de réponses. Dautant que tout se dessine à travers la brume de l'enfance, comme



on dit. Un petit broulllard de grande bankeue, lumineux, confortable Celui qui dans les contes protège toujours le pays des rêves de la mé-

chante réalité

Jai dit la maison du pére et celle du grand-père. Jaurais aimé dire ce le des parents et des grands pa rents. Mais, pour ce qui est des mai sons, si les lemmes en ont bavé à en périr, les hommes les ont conçues et les ont bâties. A chacun son rôle dont personne au demeurant et de mémoire de familie, n'a jamais décide. Jusqu'ici les maisons étaient les maisons des hommes parce que les hommes en avaient dessiné les plans. Blen plus que pour en avoir de leurs deniers bien gagnés achetés les briques ou les tuiles. Ce n'est pas un moindre changement que les femmes sujourd hui se mettent, à ieur manière, à tracer des plans

Sucy-en Brie, quarante ans avant le RER, ça ne se reconte même plus. Mon père y a planté sa maison vers 1938. En 39 Il y avait des vitres aux fenêtres mais les portes manqualent. Au premier étage on mar chart sur un lit de sabre en attendant le beau de lage, d'avant la guerre dėja. On y marcherait durant quatre ans, comme durant quatre hivers on vivrait confiné dans la cuisine, à quoi réduiraient nos propriétés habitables

Dans la maison glacière, c'était comme la soupe chaude dans une assiette froide. Il la lait se hâter d'en profiter Après ca, on cavalait vers la chambre du haut avec une boui lotte et Jules Verns ou Jack London L'haveine gelée raidissait le bord des draps. Tandis que je vivais mon asthme à la fortune du rêve, mon père se rongeait les sangs, écoutait Londres et attendait la sortie

La maradie éloignait dejá ma mère Un moment, j ai pensé que la maison. inachevée avait contribué à l'achever le la coups de petits coups de froid et de mauvais courants d'air Vers les quatorze ans, on simplifie

La maison du grand-père côté maternel (lautre je ne l'al pas connu), c était autre chose. Au début, ca n'était qu'une baraque en planches du genre bungalow amer cain avec une petite pergola comme on en voyait dans 8 cot président du Glub. Côté construction, mon grand-père avait sur mon père une courte avance, ce qui ramène à 1934-35

Le père Luneau, comme on l'appetart, avait posé son bungalow dans la plaine de Taverny et sur quatre ou six courts piliers, histoire de ne pas abimer l'herbe et de me protéger de thumid té. Parce que cette maison était surtout destinée à nous accuestiar, mon asthma at mol, qui vivions avec les grands-parents pendant que papa et maman soignaient eur tuberculose II n'y avait pas Leau Pas le gaz Pas l'électricité Trop Isolé I L eau et l'électricité ont mis guinze ou vingt ans à parvenir jusqu'au -Chemin des Grans Plants - Le gaz a dù erriver avec les derniers H L M

Je passe sur les corvées d'eau, qui épuisaient ma grand-mère, et sur l'odeur des lampes à pétrole à quoi on attribusit, entre autres choses. mes crises d'asthme. Ca ne relève pas de la construction, ni de la propriété. En revanche, côté grandpére, on ne pard pas de vue l'essential at l'essentiel c'est de construire Dabord, le père Luneau se débroutte pour récupérer des briques Une montagne de briques Et en quelques semaines le bungalow en planches s'habille de terre cuite. Les planches restent, à l'intérieur, an secret Après ca, comme il n y a pas de vraie maison sans cave, il creuse un trou ; un funnel oblique. Et aussi seul gu'il a manié la truelle, il manie la proche et la pelle, et dresse les étais comme on creuse una mine il creuse sa cave sous la maison el aussi grande que la maison. Ainei de

Des propriétés de mon grandpere, du bungatow amélioré et de son petit jardın sans ciöture — un truc pour qu'il se confonde avec la plaine — Il ne reste rien, sinor ce que je viens de dire, ou que j'aurais pu

Au contraire, le pavillon de mon para est toujours là. Et mon para dedans. Le pavillon a changé. Mon père non, ou presque. Ce qui revient à dire. que la maison n'a pas changé, sauf quil ny fait plus jamais froid Mais de toute façon, même avec le froid. je les al toujours almés, mon père et sa maison

#### 

Tout ce cinéma, se dit le forcené dernère ses volets tout ce cinéma pour expliquer mes reviements. mes reniements, en féalité imputables au seul vieillissement de mes cellules.. et d'un même élan II se verse le dernier verre de la dernière bouteille et répond -oui- aux coups frappés contre la porte et qui le délivrent. Et il répéte : entre, mon garcon. Et viens vite là, près du feu... car il y a du feu chez le forcené. Dans la petite cheminée, une grosse bûche flambe. Joyeusement. Et l'enfant -adotable --- vient s asseoir près de la cheminée et du chat Parce qu'il y a un chat

 On vaite mettre les chauselles. et tes godasses, dit encore le for cené, el puis on ira faire un tour

Ties con ip paly pieut dehors et c est tout déqueulasse

 Acors on fire un tour dans le 1 Stg 1

 Vas-y tout seur, je la connais a maison!

 Non, tu la connais pas. et puis tu peux bien faire ca pour moi el J te raconteral le cent-huitième épsode du Pirate Epatant...

- Bon, d'accord

- T'es gentil

Tot aussi, p pa t'es gent«

Les voilà parti. Mais sur la chemin du grenier, il n'est pas question du Pirate Epatant. If n est question que de parcourir la maison. Et d'ailieure ce pere forcené entendibien le dire à son fils. Lequel comprendra ce que dit son père probablement. Et ça en l empêchera pas dans un avenir lu riblement proche et malgré l'amo / gu il lui porte aujourd hui, de I m voyer chier

Brei, la père qui lient à son dis cours, déclare quion a centifois inc casion de faire les cent pas, commiça , dans l'attente de dieu sast quo. dune solution, dune issue, during (dée. Et que des cent pas (à, il v e 1 un moment ou il est absolument in dispensable de les faire chez su dans son jardin ou sous son to t dans un paysage - aussi meauir soit if dans une lumière, dans une chaleur quien a choisí. On a besoin de se parcourir. Diouvrir ou de fer mer ses portes, et ses tiroirs, qu'on u fassa saul ou en compagnie da ceux avec qui on a su baliser ce territorin

Oh 'Cerrest pas la possède donc je sula i Mala, an quelqua sorta, 🐠 auta de que je posséde. Ce que n créé, conquis, annexé. Et il y a desannexions désastreuses et doconquêtes suicidaires

Qui ne s est plié à ce rite étrange réservé à ceux qui pour la prem ere fois sont invités à la -maison- : dès l'antrée, visiter ou faire vieiter les

Clest que mes propriétés me res semblent at me racontent. J'en at fait mon autoportrait et mon autobin graphie. Création, construction, acquisitions rationées ou entassements el produits de rapines et jusqu'à mes voyages et jusqu'à mes amours, ma propriété est mon double, C'est I image dans le miroir Laquelle, on le sait, se porte garant de mon

#### Sequence II (detitleme) - -

L'homme a entraîné une femme avec lul. Ou c'est la femme qui a entraîné l'homme, ou etc. Bret. Ila sont aussi forcenés l'un que l'autre En plus, et bing ! ils ont rencontré Lenfant

Là (et/ou ailleurs) se pose le problème du partage, de la répartition des propriétés — des territoires les dispositions nécessaires, comme

Là-dessus, ils ont le mame point de vue et on peut dire que ca tomba bien. Beau jeu des analogies, alliance-alliage. Mais tout pout arriver, et londre le bronze pour en séparer le culvre de l'étain n'a jamais été fa cite ni surtout rentable. Alors on préfère l'image du tenon et de la

## DON'T DISTURB

mortaise (toujours commode). Les propriétés imbriquées qui font les grands édifices—pourvu qu'on ait la même crè de voûte — si on les désunit, le charpente s'écroule, mais les matériaux demeurent ce qu'ils sont et ré-utilisables.

L'homme, la femme at l'enfant ont traversé la maison et gagné le grenier. C'est l'aleiller, la réserve. En maquettes, parmi les matériaux épars, en dessins, en notes épinglées aur les murs et les poutres, tous les projets, avant-projets, projets à l'abandon et, magnifiques et triomphants sur le champ de bataille ceux devenus objets, œuvres

On ne sait jamais de qui peut se produire, dit l'homme à ses complices. Un jour mauvais, ils peuvent venir et tout saisir. En tout das essayer Même de meuble Ce meuble à tiroirs où it y a toutes nos idées. Des idées

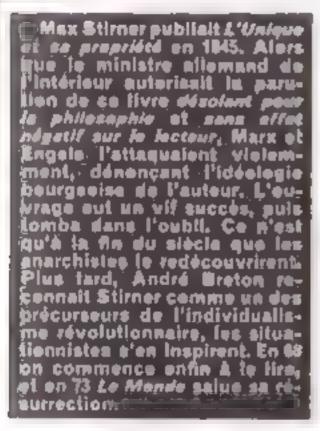
de romans, des scénarios de films, le plan des maisons, les dessins des objets et des meubles — celui du bureau aquarium et celui de l'escalier en vitrail

Afora if n'y aura plus qu'une chose à faire : prendre la valise qui se trouve dans le dernier tiroir à droite et mettre dedans le contenu de tous les autres tiroirs. C'est une valise pas ord naire, avec un sacrà double fond, tout à fait imperméable aux voleurs, aux thics et aux huissiers

Et nos propriétés ainsi rassem biées dans le valise et le valise dans l'une de nos poches, je vous propose, mortié Mandrake mortié Lupin d'emprunter le passage secret dissimulé dans ma chaussure, non sans avoir, au préalable, salué bien bas la compagnie

J C FOREST

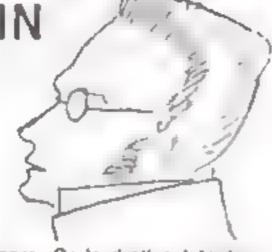




A la base du système Stirner - et au sommet - est l'Unique. L'Unique, ni Idée, ni concept, est l'espace vide d'un nom qui devient désignation de Toi. C'est Toi, dans ta singularité qui t'individualise et le rend différent. qui donne contenu et détermination à ce nom : Tol, Tu es l'Unique. Toi et Moi, deux pronoms qui n'admettent pas de pluriel et s'opposent par leur particularité même aux concepts fantoches créés par l'Etat : l'Homme, le Pauple, la Nation, la Citoyen. Autant de concepts normalisants, dans lesquels le Je et le Tu ne se retrouvent plus. « Dieu a dû céder la place — mais pas à novs : à l'Homme. » Et ce n'est plus Dieu gul nous domine, ni un rol, mais le concept qui a pris our place.

Nous sommes assujettis par notre propre transcendance, par l'Homme. En face de l'État, qui a pour religion l'Homme, l'Unique ne peut être que criminel : il est non-homme.

L'expression du pouvoir de l'État est le Droit. Je dois reconnaître mes droits dans son Droit, sa Volonté Souveraine est tenue pour équivalente à ma volonté



propre. Or le droit est toujours étranger au Moi, toujours donné, et le Moi n'en jouit que s'il a'assimile au Moi de l'Etat. Ainsi le Moi n'existe qu'à travers l'État, ses lois qu'il intégre, ses concepts qui lui servent de miroir. Sans l'État, il est sans existence, sans pouvoir, sans droit et, également, sans propriété, puisque celle-cl n'existe que dans le rapport de souveraineté entre le propriétaire et sa possession, « C'est le pouvoir seul qui décide de la propriété et, comme l'Etat ... est le seuf à en disposer, il est le seul proprié-

L'Unique est le reflet symétrique et inversé de l'État. Il est 

Etat e en lui-même et pour luimême, exerçant sa propre souveraineté au lieu de l'État, lui annonçant sa disparition. Mais son 
pouvoir est égo-centrique et ne 
saurait sa manifester à l'égard 
de l'autre : « Je suis moi-même 
mon pouvoir et, par lui, me propriété. » Moi souverain et schizo, 
sans limites et sans freins, il ne 
connaît pas l'exclusion.

L'Unique, c'est Toi, puis Toi, puis Toi

Lui seul peut être propriétaire, et sa propriété est le Tout. Pour l'État, it n'a que ce mot : « Otetoi de Mon soleil, »

Voilà le paradoxe de Stirner : La propriété individuelle n'existe pas encore. Existeraltelle, qu'il n'y aurait plus de propriété, qu'il n'y aurait plus d'État!

### GEORG R. GARNER

Bibliographie

Œuvres Complètes — L'Age d'Homme (Lausanne, 1972) — 49 F

L'Unique et sa propriété - Stock Plus (Paris, 1977) - 20 F



Procédons par ordre - puisqu'il s'agit de défendre le proprété, donc l'ordre public.

Qu'est-ce que la liberté? La propriété de soi. Et comment s'appartenir si rien ne vous appartient? Ou ne vous a appartenu?

L'enfance, ce n'est pas situé dans le temps, c'est un lieu : chambre, jardin, villa. Propriété de familie. Une enfance en location, c'est une enfance mai fichue, avec ses séquelles : un âge mûr pas vraiment mûr.

Thème suspect, intimiste, proustien? Amour petit-bourgeois du clos, du feutré, de l'inviolable? Rêve de régression dans l'arrondi moelleux d'un 
ventre, d'une coque, d'une 
arche?

Allez donc! On n'a pas assoz de toute une vie pour termer les portes et se retrouver quelque part chez sol. Libre de s'appartenir. Libre. Immobile. Pétrifié. Mort peut-être mais content. Voyez Beckett : Il suffit d'une poubelle. A chacun son cosycorner.

On peut arranger sa poubelle : voilà la résidence secondaire, poutres el cheminée. On tapisse de livres, de tableaux, de pensebètes. On y reste seul, au chaud, sans penser. Tranquille à mourir, heureux comme nouveau-né. Et la boucle est bouclée. « Don't disturb ».

J'ai longtemps rêvé, comme tout le monde, avant et après Jules Verne, du Nautilus, astucieuse synthèse du nomade et du gemûtlich; du renfermé et de l'aventure. L'idéal du propriétaire imaginatif.

En vain ; les voyages, on a beau dire, c'est très amer et salissant.

Voită pourquoi j'ai fini par acheter une maison à la campagne, comme tout le monde. Histoire de se payer - sait-on jamais? - une enfance en différé, après coup.

Cela n'a pas l'air de marcher trop bien.

La propriété n'est pas une histoire gaie, puisque c'est la recherche du bonheur.



Photo Françoise Viard - Seuil

### REGIS DEBRAY

Régis Debray est né en septembre 1940. Il est l'auteur de nombreux essais politiques : La guerilla du Che; Entretiens avec Allende; Critique des armes (Le Seuil). Mais il a publié aussi de nombreux romans : L'indéstrable, Les rendez-vous manquès (Le Seuil), La neige brûle (Grasset), pour lequel il a obtenu le prix fémina en 1977. Son dernier livre est une Lettre aux communistes français et à quelques autres (Le Seuil).

# L'AMOUR DE LA TERRE

Monsieur Même à de lointains ancêtres et de proches
descendants, L'attachement à
la propriété trouve ses racines
dans le passé néplithique des
Français, pour aboutir à l'invasion des pavillons de basslieue, des maisons individuelles et des résidences secoudaires qui, peu à peu, mitent
le paysage. Enteurés eu non
didenurs de dissussion, la
propriété privée devient un
actif de paix ou de felie.
Entenuel Le Roy Ladurie
éveque les grandes tignes de

### La science historique permet-elle de préciser les origines de la propriété du sol?

A l'époque des chasseurscollecteurs, Il y avait appropriation personnelle des outris de chasse, mais c'est avec la naissance de l'agriculture et sa diffusion ou'apparaît, tout naturallement, la propriété foncière. Cela doit remonter, pour les territoires de l'ouest européen au V\* millénaire avant J C., peut-êire avant Les fouilles archéologiques ont permis de dégager certains champs néolithiques et de l'âge du bronze ou du fer avec des sillons oul se croisent; on retrouve les dimensions des cabanes anciennes; on discute pour savoir si l'une des gravuses rupestres du vai Camonica ne représente pas une sorte de plan de terroir.

La forme de possession est familiale, elle se situe au niveau de la famille nucléaire, le couple, les enfants, éventuellement les grands-parents (rarement, car on ne vit pas vieux). Peut-être y avait-il (comme en Russie avant la révolution) redistribution périodique des terres, en tout cas les pâturages devaient être communs

Avec les Caltes, on voit se metire en place un système ou tes puissants possedent la terre; ils exigent des paysans diverses redevances (que nous ignorons). Ces paysans, réduits à la dépendance, ont certains titres de possession sur leur terre, sans avoir un contrôle absolu sur elle. Rome implante la grande propriété esclavagiste (la « vilta ») et organise le partage de certaines terres entre les légionnaires vétérans (ainsi dans la région d'Orange).

### Quels sont les rapports entre l'écrit et la propriété?

Dès l'époque romaine, la propriété s'appuie aur la trace écrite. À l'époque des grandes invasions, les lextes disparaissent, mais ensuite, sous les Carolingiens, les documents que nous possédons définissent parfaitement les droits du seigneur et les redevances des paysans.

A partir des XI°, XII° siècles, les chartes précisent les conditions de la propriété. Au XIVstècle, on est submergé par l'écrit, leguel est favorisé par une extraordinaire diffusion du papier. C'est particulièrement vral dans le Midi de la France, ou existe une activité notariale très forte. Au XVº siècle, la moindre bourgade méridionale, le moindre village, a son notairs; on y va pour un oui ou un non; pour vendre une poule, on se rend chez le notaire. C'est aussi le cas dans les pays à forte bureaucratie (de ville ou d'Eglise, pas d'Etat) comme sont l'Italie ou l'Espagne.

### La propriété appartient-elle au domaine de l'investissement réel ou du désir?

De nos jours, la vraie propriété c'est la propriété industrielle, commerciale, bancaire, mais celle qui fascine le plus dans notre pays, c'est la terre. Or la terre rapporte peu, environ du 2 %. c'est dérisoire; par contre, le

## E. LE ROY LADURIE

prix de la terre est élevé, délirant même. Posséder de la terre est faiblement rentable; mais lorsquion la vend, on retrouve son argent, réévalué au rythme même de l'inflation. Cel amour de la terre procède d'une connivence nationale, que Colbert avait déjà notée : « les familles, disait-II, ne se maintiennent bien que lorsque leur fortune est en fonds de terre ». Avoir sa fortune en immeubles était également fort rentable. Ainsì à Caen, au XVIII<sup>a</sup> siècle, le prix des immeubles double en 25 ans, alors que l'indice des prix double en 80 ou 100 ans (d'après une thèse de J.C. Perrot)

Pendant très longtemps, en revanche, le possédant paysan ne vise pas le profit, mais la subsistance de sa femille aur son lopin de terre. On travaillait à perte, d'un point de vue capitaliste; on s'exploitait sol-même, en utilisant une main-d'œuvre familiale, semi gratuite. Le développement de l'enseignement à, du reste, compromis l'usage agricole de celle-ci

### Et les « partageux »?

En effet, le mot est significatif Les mouvements anti-propriété d'autrelois ont souvent visé le partage des grands domaines au profit des petits possédants, plutôt que l'instauration d'un mode de vie communaulaire. Il existe un tabou de la propriété, un respect sacro-saint pour elle. Les révoltés peuvent bien atlaquer toutes sortes d'institutions la Noblesse, l'Etat, l'impôt, L'exigence du partage des fermes, elle, apparaît avec force au XVIII et surtout au XIX siècle. ca et là, en France; et puis en Espagne, en Italie, car dans ces zones méditerranéennes, la grande propriété latifundiaire est fréquente.

L'idéal jacobin du petit propriétaire, boutiquier ou paysan, restait encore fortement ancré

Assiste-t-on, de nos jours, à des mutations intellectuelles ou sociales à l'égard de la propriété?

La petite propriété reste définie par des murs, murs épais, hauts où l'on piaçait autrefois des tessons de bouteilles, pour de courager tout malandrin. Les murs qui entourent certaines propriétés sont parfois plus épais que les murs de la construction elle-même

On assiste cependant à un développement de l'habitat individuel à l'américaine, avec des l'maisons entourées de palouses ouvertes; cette américanisation du bâti et du gazon se répand sous l'influence de diversus l'influence de surtout cer tains milieux socio-profession nels (cadres moyens et supérieurs par exemple).

Pour la petité bourgeoisie et la classe ouvrière, la propriété individuelle, cela peut être le mur. Je me souviens avoir vu à Montpellier un maçon qui construisali autour de se maison un véritable rempart. Quand la résidence secondaire est prise pour coble par de jeunes fétards, qui renouent avec la tradition du Charivari, un soir de révellion, le propriétaire sort et tire. En l'air, heureusement.

Les murs de la petite propriété ne semblent pas devoir de sitôt subir le sort de ceux de Jaricho.

Propos recueillis par MICHEL PIERRI

Agrègé d'histoire et docteur se Lettres, Emmanuel Le Roy Ladurie est connu du public essentiele lement pour Montaillou village occitan (Gallimard); mais il est aussi l'auteur de Territoire de l'historien, dont le premier tome est paru en 1973 et dont le second sort ces jours-ci, chez Gallimard



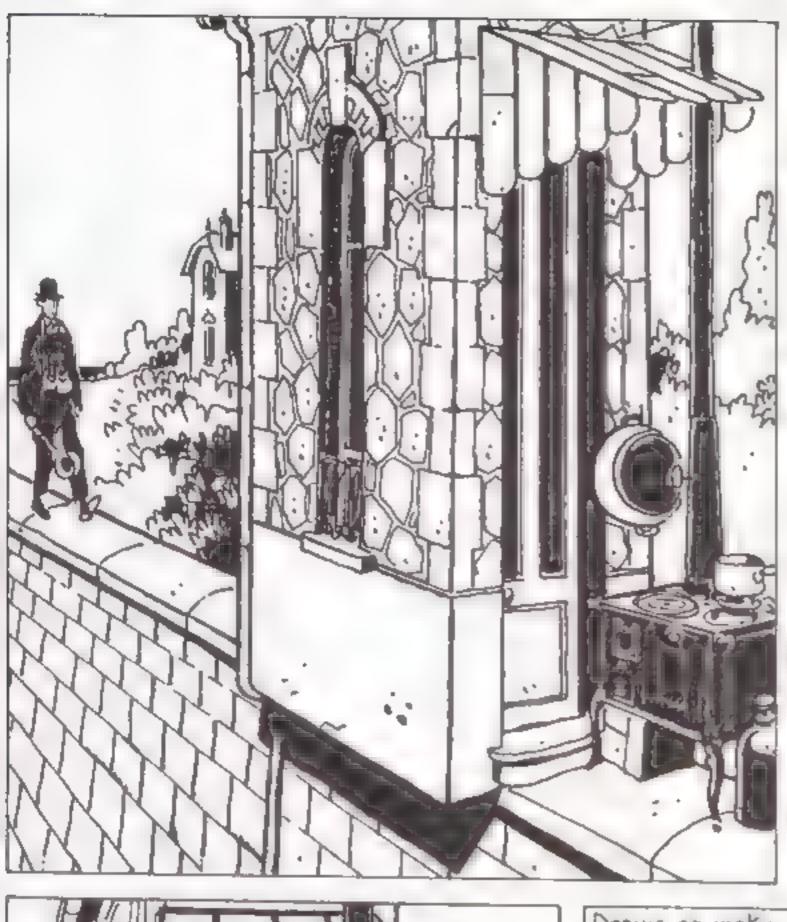
# ICI MEME



CHAPTIRE

# TARDIFOREST

A Mornemont, le "pays clos", Arthur Même règne sur un labyrinthe de murs. À la suite de querelles et de procès mal engagés, la famille de Même a perdu tous see biens, mais ce dernier a conservé toutes lus enceintes. Les propriétaires de Mornemont ne peuvent danc ni entrer, ni sortir de chez eux sans payer un droit de passage à cet étonnant concierge. À longueur de journée, au prix de mille risques, Même arpente danc san étroit domaine, pour ouvrir et fermer les grilles. Ce n'est qu'à la nuit tombée qu'il peut rentrer chez lui, pour passer de mystérieux coups de téléphone à sa mère. Mais, avec l'obscurité, tourbillonnement aussi dans la tête de Même











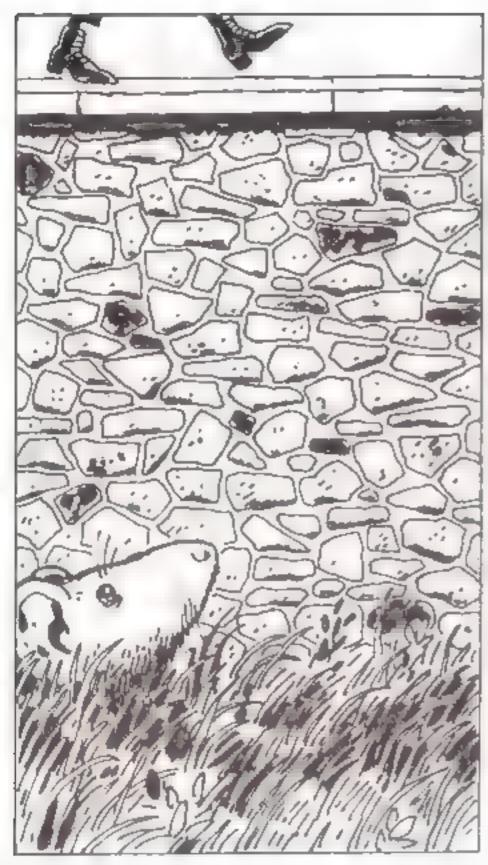










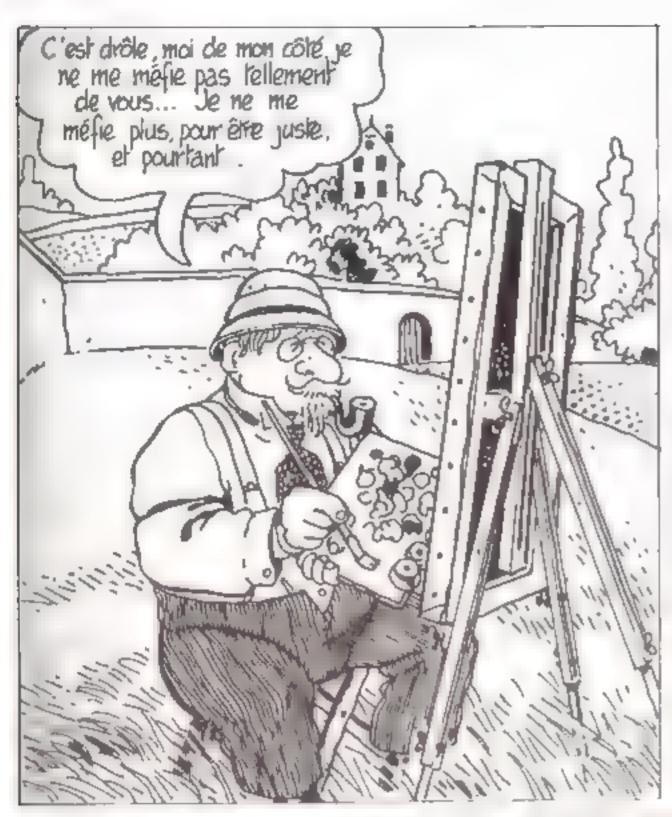












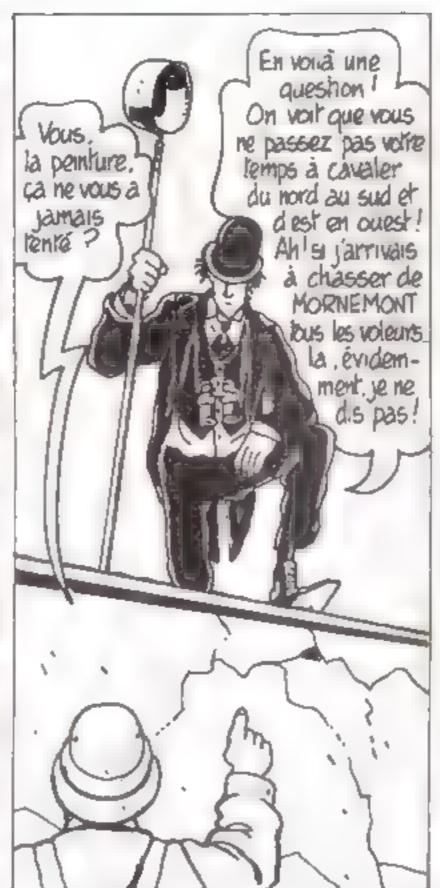










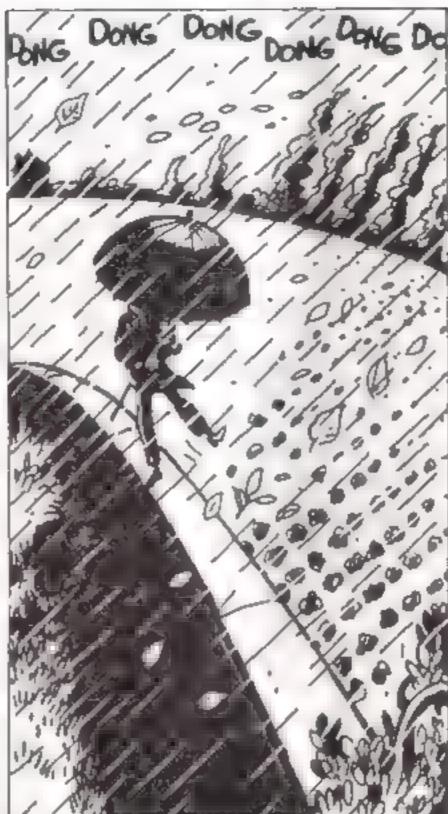








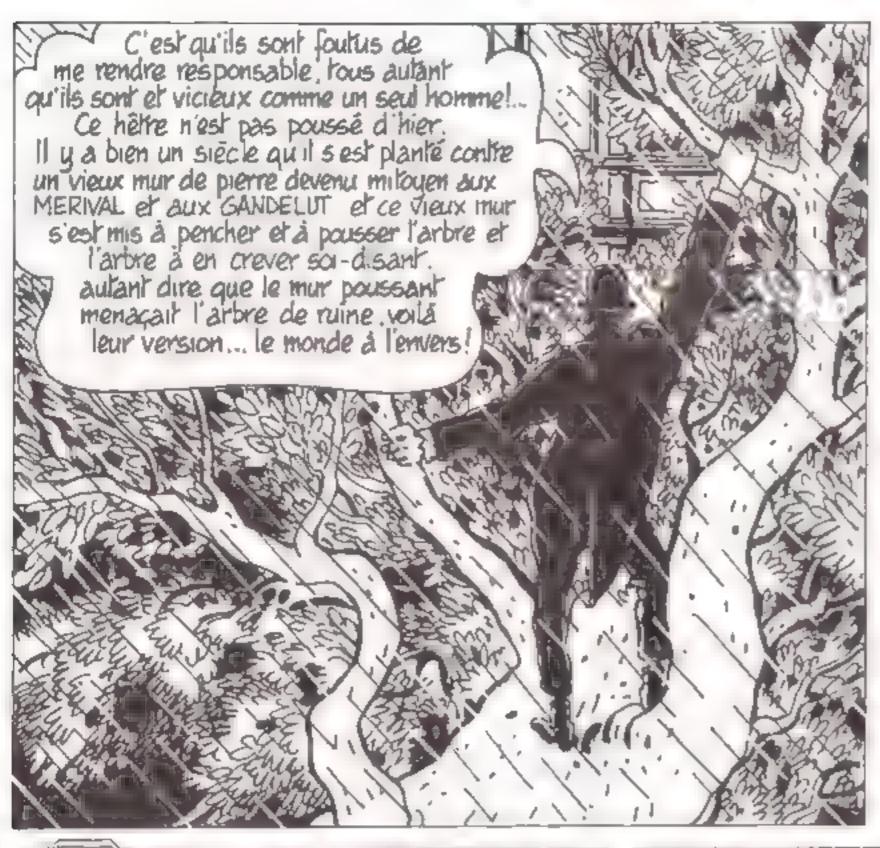






































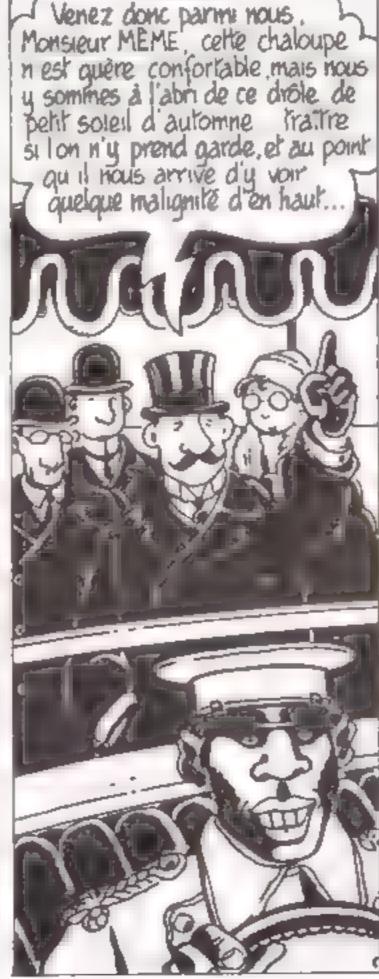




















concernant la propriété MAILLARD est de nature à faire jurisprudence, entends han qu'en l'état, il nous suffit de battre lune des parties adverses - et les MA...ARD me paraissent disons hon les plus vulnerables - pour que affaire dans son ensemble et dans toutes ses composantes, burne en notre faveur

Je vous fais grâce naturellement de l'énoncé fastidleux - neu l des articles de loi des décrets sur lesquels s'appuieront la procédure et notre plaidoirie il vous suffira de savoir que lad le procédure n'a aucune raison de nous être défavorable bien au contraire









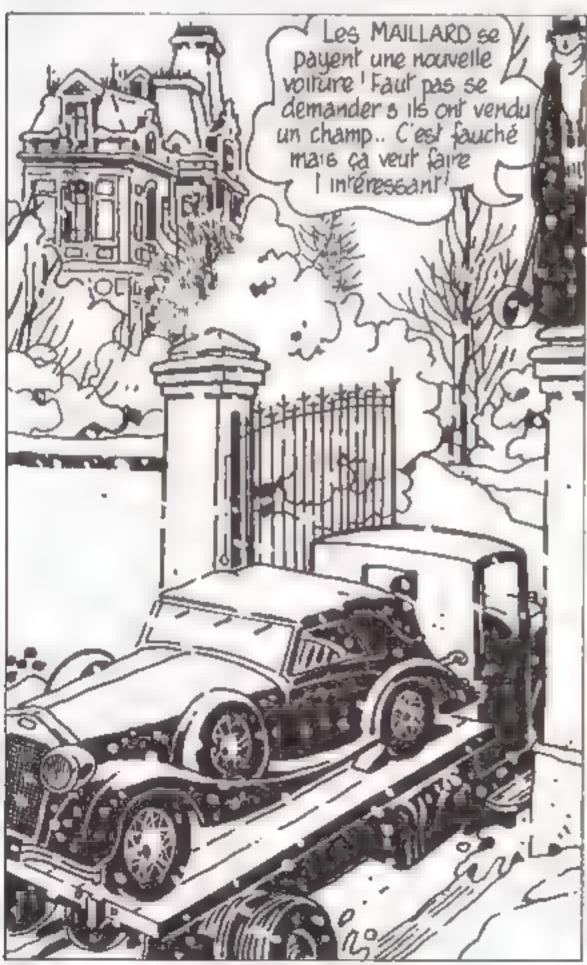








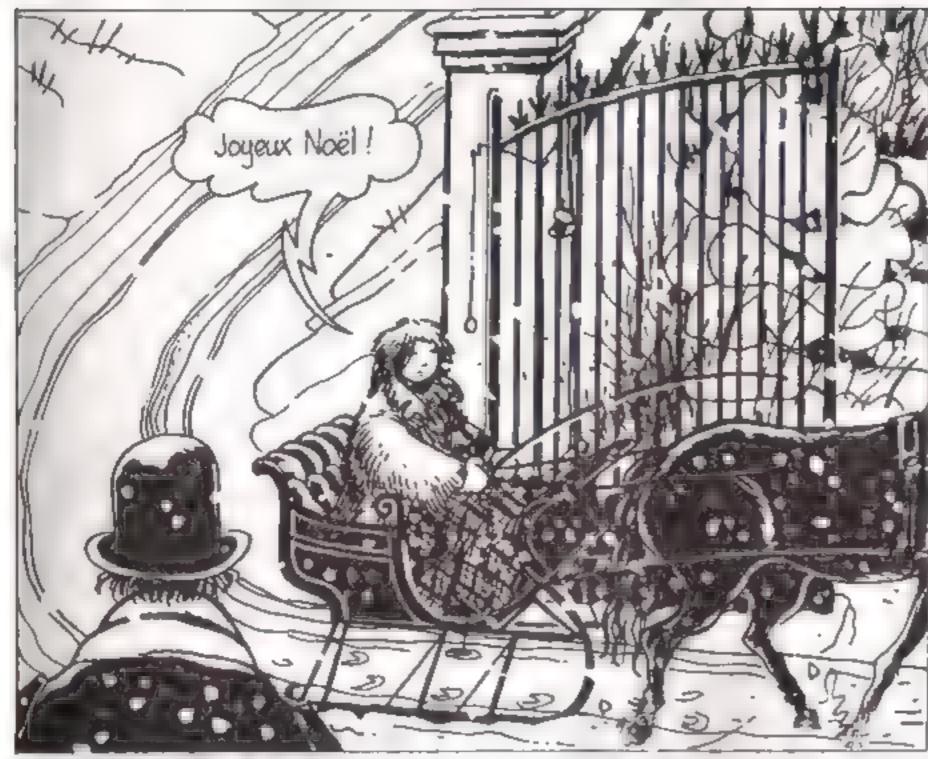






Toute l'année ils résistent,























# JEAN GIONO

Quand une histoire est bien racontée, on est lout de suite entraîné dans le courant de la narration. Les premiers mots yous harponnent, et le lecteur doit rester attaché jusqu'aux derniers mots du texte.

Pour donner un example de cet art du récit et montrer les « ravages exquis » qu'il peut provoquer, mon père écrivit un jour une malicieuse préface aux Grandes Espérances de Dickens (un de ses auteurs favoris).

Il raconte que, lorsqu'il était élève au collège de Manosque, une transformation élonnante se produisit un jour chez un de ses camarades de classe, le grand Faugue, cancre géant et chahuteur. Son entourage, déconcerté, chercha à savoir ce qui s'était passé, et découvrit enfin que le grand Fauque avait lu un livre!

« Il fut même certifié par témoins qu'il l'avait lu pendant une « colle » du dimanche matin. On apprit qu'excédé par les reniflements de ce mastodonte prisonnier, le surveillant lui avait donné un livre de la bibliothèque de prêts, que le grand Faugue, les yeux au ciel is était d'abord colleté dédaigneusement avec les premières pages de l'ouvrage mais, qu'ayant bu sse les yeux (peut être pour sulvre une mouche), il avait été

hameconné par un mot et qu'il avait fin-

ses trois heures de colle dans le silence et

l'immobilité du colosse de Rhodes foudroyé ». Ce livre, bien sûr, c'était Les Grandes

Espérances.

Des changements cocasses et Incroyables que la lecture de cet ouvrage opéra par la suite sur le grand Fauque et sur le reste de la classe, je ne dirai rien. Car cecl est une autre histoire. Chaque histoire est une autre histoire. Et chaque fois, les moyens de hameconner le tecteur changent Par exemple, dans la nouvelle qui suit. l art du récit consiste à user d'un langage direct, simple et familier, comme celui de la conversation. Ce qui suppose un interlocuteur attentit à qui l'auteur s'adresse. ez abrupto, pour le faire entrer directement dans le jeu

Il s'établit ainsi entre l'auteur et le lecteur une sorte de connivence, de complicité C'est un appel direct qu'on ne peut éluder. Mais pour retenir l'attention des l'abord, et s'en assurer la domination juzqu'au bout, Il faut que le conteur connaisse bien son affaire, il faut aussi qu'il y ait quelque chose d'un peu diabolique dans la domination qu'il va ainsi exercer

Ceci s'applique particulièrement à l'histoire qui va auivre. A vous de voir si vous voulez vous laisser tenter par le diable l

**ALINE GIONO** 

# FAUST AU VILLAGE

Me voilà parti. Je meta cinq heures, mais

l'arrive. Ils me disent : « Méne-toi au retour.

- Tu es de campos?

Ou.

Lu es malade 9

On'est-ce que tu as?

Il m'est arrivé une drôle d'histoire, Visteda-toi un peu, là. Tu connais la route d Alluron 2

Our

 L'an dernier, je passais là avec je camion. Cottoit in muit. Il faisait mauvais. En plein dans les gorges, je vois un type dans mes pharea il était coilé contre le tronc d'un peuplier. Il me fait signe. Je m'arrête. Il me dit : « Vous ne pouvez pas me porter jusqu'à la gare de Lus? » Je dis : « Pourquoi pas. Montez a Je dis : « Vous avez de la chance : à cette heure-ci, en cette saison, sur cette route. il ne passe jamais personne, » il me dit ; a Sauf vous. » a Évidemment, je dis, mais p'est un hasard. Mon travail me mêne surtout ailleurs. Pour venir ici, il faut vraiment avoir qualque chose à y faire. » Et on s'envoie toutes les gorges. La route était couverte d'eau. On monie On passe Clostre. Le vent nous prend sous bois. J'avais peur des arbres, Souvent il en tombe. Et ils balançaient, Enfin, on s'en nort. On prend les lacets du col, on passe, on descend sur Lus, Je le mêne à la gare, il me dit : « Merci et au revoir, »

La semaine d'après, je reste par ici. Je fais quelques petits transports pour Peyrot. Je vais à Préhois, je vais à Mens, je reste dans les navirons. Il faisait beau. Guilloux me dit : " Tu ne me ferais pas un voyage de charpente % It for dis . « D'able » It me dit : « C'est pour Simit-Vable » Je dis ; « Pourquoi pas. Quand?

Jeudi

Hon

Iu connais comment on va à Saint-Value ?

On passe par Valency, la montagne de Hardel, lu descends sur Revol, et après je crois que e'est par Lavien, le flanc du Bonnet de Calvin et des forêts par là-bas derrière. C'est putica?

Tu es à vide. Ne va pas trop vite. Les virages de la forêt sont assez salauds, mais ceux du Bonnet de Calvin, alors, ils sont vaches : tous à contre-main. » Tu parles! Le premier intéressé c'est moi, et j'avais dejà vu ça à la montee. Aucune envie de me casser la gueule Et je m envoie à la papa. Il faisait mauvais. De petites choses laides. Froid d'abord, et de la pluie dure. Naturellement, la nuit, et pour comble : brouillard. Avec les phares à peine si j'y voyais à dix mêtres. J'ailais au pas. En forêt, ça se corse. Le bromilard aveuglait. Avant d'aborder les virages, je freine et je me frotte les yeux. J'entends ma portière qui s'ouvre, j'envoie la main pour la retenir C'était un bonhomme, Le même! Exactement le meme. Il monte, il s'assort à côté de moi, il tire la portière. Il me dit : « Merci. Vous étes gentil, » Je dis ; « Vous avez de la chance ; je me suis arrêté par hasard, » îl me dit : « Je vous ai fait signe. » Je dis : « Je me suis arrêté parce que j'ai été ébloui. » [l'me dit ; « Vous voulez me porter jusqu'à la gare de Lus? » Je dis : « C'est que cette fois, ce n'est pas précisément la route. A chaque tour de roue, nous nous en éloignons, » Il dit : « Tant pis Vous ne passez pas à côte d'une autre gare? Je dis : « Si, mais d'abord ça n'est qu'une halte, et de toute façon nous y arriverons vers les dix heures. A cette heure-là, il n'y a plus de trains. \* Il me dit : « Deposez-moi toujours. la, on verra. » On fait un vilain voyage. En bas de Lavien, impossible de se rendre compte si on est dans les pres ou sur la route, Mais le bouquet, e'est la montagne de Hardel où on navigue avec du coton jusque sous l'essuieglace. J'en avais plein les bras. Le bonhomme faisait « isss » entre ses dents d'un air degoûté Quand je lui avais parlé de halte, je pensais à ta halte du Monetier où on passe après Valency quand on rejoint la grand-route. J'avais dit dix heures, il en était plus de onze quand on debouche sur la Nationale et je lui dis : « Alors,

vous, vous êtes verni. Regardez ce que c'est, ca. » Il dit : « Quoi? - Un train tout éclairé en gare du Monetier! » Je pousse sur le champignon. Il me dit : « Doucement les basses, la route est mouillée, ça dérape, » Je dis : « Ça serait couillon de le manquer, » Il dit : « Ca serait beaucoup plus couillon de se casser la figure. » Il a raison, n'empêche qu'à mon avis c'était une occasion unique et il ne fallait pas rater ça. Je le quitte pile devant la baraque. Devant un beau train tout neuf Il me dit i « Merci bien, au revoir, »

Je pense à lui jusqu'à la maison. Je dors Je pense à lui en me réveillant. Je me dis : Voyons, voyons, ça n'a pas l'air de coller, tout cal Est-ce qu'il n'avant pas sa veste à carreaux comme la première fois? Si. Et est-ce qu'elle était mouillee? Non. La première fois non plus d'ailleurs. Bizarre. Ce n'est pas le trone du peuplier qui pouvait beaucoup l'abriter. Il ne donnait pas l'impression d'être mouillé. En gare de Lus, il est descendu, il s'est mis sous la véranda éclairée. Ca ava t l'air d'être une belle veste, pas mouillée du tout. Pourtant il en tombait à seaux. Il n'y a qu'une chose dont je suis certain : ses pantalons. Très jolis. Neufs. Comme quand on te les deplie la première fois. Je fais chauffer mon café. Je me dis : c'est un type de quel age? La alors, aucune idee. J'ai beau essayer de me souvenir. La Ticassonne vient vers deux houres. Je lui dis : « Ou'est-ce que tu veux? » Eile me dit : « Alors, quoi, ça n'est pas le jour? — Quel jour? — Celui du raccommodage - Ah bon! \* Je lui donne mes bleus. Elle s'installe sur le pas de la porte. Il faisait beau. Vers les quatre heures, elle me dit ; n Qu'est-ce que lu as, lu n'as pas fini de tourner? w

Je vais au garage, je mets en marche et je sors avec le camion. Je vais au Monetier, Je dis à Philibert :

- Qu'est-ce que lu fais de beau? Il me dit : « Rien, »

Je dis : « Le train de cette nuit, qu'est-ce que c'etait? - L'express. - Feu de Dieu! Et

qu'est-ce qu'il foutait là depuis six heures du soir? » Il me dit : « J'en sais rien. J'ai eu un coup de téléphone, on m'a dit : « Gardez le 4311 jusqu'à ce qu'on vous dise que la voie est libre, » Je l'ai gardé. Mais qu'est-ce qui se passait, je ne sais pas. Consigne, consigne. A neuf heures du soir j'ai téléphoné à Saint-Martin qui m'a dit : « Tu l'as ton 4311? Oui, ch bien, garde-le. Il n'y a rien de change Qu'est-ce qu'il y a de cassé? — On n'en sait rien. Les ordres viennent de plus haut. »

Tu l'as gardé combien de temps?
 Jusqu'à onze heures vingt-huit.

Ca correspondant à peu près avec le moment où j'avais déposé le bonhomme. Philibert se souvenant de l'avoir vu monter dans un compartiment de première. Il croyait d'ailleurs que c'était un monsieur qui était descendu pour prendre l'air. « — Sans quoi, dit-il, je lui aurais demandé son billet, car ici il n'en a pas pris. C'est au moment même où mon type montait sur le marchepied du wagon que le téléphone a sonné et que la gare de Saint-Martin a dit : « Lâche ton 4311, la voie est libre jusqu'à Grenoble. »

Bon. Je rentre. Je mange ma soupe. Je fume une pipe. Je me dis : essaie un peu de te rappeler sa binette. Mais je ne suis pas physionomiste. Tout ce que je vois c'est : grand et maigre. Quand il est sorti de dernère son tronc de peuplier, la première fois, il ne m'a pas arrêté en bougeant sa main. Il a rois carrément son bras en travers de ma route. C'est un monsieur qui en a; et de fameuses. A première vue c'est sûr.

Passe peut-être un mois. Je ne fais que de petites bricoles, la navette pour le lait jusqu'à Mens aller retour et des chargements de tuiles de la gare de Saint-Maurice à Prébois pour la coopérative. Un temps superbe. Un samedi, Pradalier me dit :

« Est-ce que tu ne me ferais pas un voyage?

- Diable si. Où donc?
- A la Favière.
- Si c'est pas trop lourd, pourquoi pas?
- Cinq tonnes.
- De quoi?
- Bois de charpente.

— C'est pas un travail d'enfant, ça, hé! Tu connais le chemin. Si tes bois sont trop longs, comment je fais pour tourner dans tous ces virages?

Il me dit :

 Passe par Albaron Ça tourne moins sec et ça ne monte pas plus.

Je dis :

- Et quand est-ce qu'on fait ca?
- Mardı, ça Uıraıt?
- D'accord

Le lundi soit, je vais me rendre compte. Pradaher me dit : « Autant pour les crosses, je suis pas tout à fait prêt.

- Tu le seras quand?
- Impossible de te le dire. »

Je me remets à mon lait et à mes tuiles. Il faisait beau, Là-dessus, j'ai l'occasion de faire un petit voyage pépère à La Cluse, Je ne vou-lais pas manquer de parole à Pradalier. Je lui dis :

- Est-ce que tu es fixá?

Il me répond : « Je ne peux men te dire. Tout ce que je sais, c'est que ce n'est pas le moment »

Et je fais mon voyage à La Cluse. De retour, je me remets au lait et aux tuiles. Et Pradalier, je n'y pense plus. Un soir, à dix, onze heures, je dormais; un bruit à ma porte. Qu'est-ce que c'est? C'est Pradalier qui dit : « Ouvre. — Eh

bien, je dis, entre. Qu'est-ce qu'il y a de cassé? » Il me dit : « Rien, au contraire. Il faut que tu y uilles demain. »

Je dis : « Tu as le seu au cul? » Il me répond : « Out, et tu devrais venir nous mener le camion, on serait le chargement cette nuit, tu pourrais partir demain à la première heure. » Je lui dis : « Alors, toi, tu as de drôles de combines. Je dormais comme un plomb, » Je me lève. Je n'avais pas encore mis mes souliers que mon Pradaber rapplique comme un dératé, et encore autant pour les crosses! Alors, là, je lui dis : « Tu vas fort! » Il me répond : « Qu'est-ce que tu veux, ce n'est pas ma faute, je t'assure. Je te paierai ton dérangement, mais il faut attendre, ce n'est pas le moment. »

Je dis : « Il n'est pas question de derangement, tu ne m'as pas dérangé. A peine si j'ai eu le temps d'enfiier mes pantalons. Ça va. Mais la prochaine fois, que ce soit la bonne. »

Il me le promet

En effet, début septembre, il m'appelle.

- Pas de blague?
- Non, non, cette fors, c'est sûr. Allons-y. Je passe done par Albaron, et je monte. Il faisait mauvais. J'arrive. On décharge ma camelote. Je dis : « Grouillez-vous, les gars. Il s'en faut que je sois chez moi et j'ai pas envie de coucher à la belle étoile. » En fait d'étoiles, qu'est-ce qu'il tombait! Ca pétait du côté de l'Archat; des tonnerres seca et de ces giclées qui t'en foutaient plein la vue. Je me renfourne dans ma cabine, et vas-y Popaul, je te fais cette descente en valse, mon amil Je traverse Albaron : ils fermaient les bistrots. En avant dans les gorges, plein tube. J'ai de bons phares, pas de brouillard, men du tout. Rien que de la pluie, mais alors, en nappe. Je me disais ; « Est-ce que tu roules dans le torrent ou sur la route? » Et vas-y!

Je ne pensais pas du tout à l'homme. Quand je l'ai vu. Sous son peuplier. Le même. Il m'a fait signe. Je me suis arrêté. J'étais souffie!

Il dit ; « Bonsoir. » Je dit ; « Bonsoir. » Il s'assoit près de moi. Je sens tout de aute l'odeur de sa veste sèche. Je remarque aussi ce que je n'avais pas remarqué les foit d'avant. Il est tête que il n'a pas le moindre bagage. Et il sent, je te le répète, le sec parfait.

Je repars, traverse Clostre, la forêt, le coi, la pente, passe aux Lucettes, embranchement de la Nationale, je prends à droite gare de Lus, pile devant la véranda. Je m'arrête. Il descend. Il me dit : « Merci beaucoup et au revoir. »

Je mets un temps infini pour revenir ici. Mais vide. Je ne me souviens même pas si le passage à niveau était ouvert ou fermé. Je me suis trouvé arrêté le nez sur la porte de mon garage J'ai garé, rentré chez moi, déshabillé, couché, dormi.

Le lendemain, je me réveille, je dis : « Feu de Dieu! »

Il s'agit de voir clair. Deux fois au même endroit; sous le même peupher! Arrive Charras. Je lui dis : « Non. Aujourd'hui je suis fatigué. Va voir le fils Raynaud, il pourra sûrement t'arranger avec sa camionnette. Moi, barca! »

Il faut en avoir le cœur net. Il fait un temps superbe. Je calcule mon coup. Je pars en plein soleil. Je passe aux Lucettes. Je monte. Le col. La forêt. Clostre, les gorges. Le peuplier. Reconnaissable entre mille. Pas moyen de me tromper : l'endroit est photographie. Qu'est-ce qu'il a d'extraordinaire, ce peuplier? Rien. Je me rends compte en tout cas qu'il est meapable d'abriter quelqu'un de la pluie. Comme tous les peupliers, mais, en plus, parce qu'il n'est

ni touffu ni gaillard, mais au contraire sur le point de mourir, plus qu'à moitié sec, blanc et noir, presque carbonisé. Une idée me trotte. J'ai planqué mon camion sur le côté de la route. Je suis libre comme l'air. Qu'est-ce qui est le plus pres d'ici : Clostre ou Albaron? Je vais voir. Je remonte la route sur cent mêtres et voilà la borne : Clostre seize kilomètres. Albaron dix-huit Bon. Voilà un point d'éclairei Il ne vient ni d'Albaron ni de Clostre. Il faut bien pourtant qu'il vienne de quelque part pour être sei? Je retourne au peuplier. La, il y a encore quelque chose de très clair. La route et le torrent sont côte à côte. De l'autre côté du torrent le rocher à pic a une cinquantaine de mètres de haut. De ce côté-ci de la route, idem-Albaron est en bas à un bout des gorges. Clostre là-haut à l'autre bout; entre les deux, trente-quatre kilomètres de couloir exactement comme il est ici. D'où est-ce qu'il tombe, ce type-là? Et là-haut, au-dessus des rochers, qu'est-ce que c'est? Encore faudrait-il qu'on ait un true pour en descendre. Et pour y monter.

A cinq ou six mêtres à gauche du peuplier, il y a une faille. Un torrent en descend, qui, avec la pluie d'hier, aujourd'hui fait encore de l'esbroufe. Est-ce que le type descendrait aussi par là? Mais venant d'où? Cette faille est extrêmement sombre, en rochers rouges dans lesquels l'enu a creusé des gour qui doivent être profonds. La faille a à peine un mêtre de large, et tout embroussaillée. Je ne me pose plus de question pour savoir comment ce type-là fait pour avoir des pantalons impeccables, une veste sèche, des cheveux secs, en plein orage, a'il descend par là (et même s'il ne descend pas par là, d'autant que je me souviens tout d'un coup qu'il a aussi les souliers propres, cirés, reluisants, même vernis).

C'est midi. Je casse la croûte. Il fait très beau. Le soleil tombe d'aplomb dans les gorges. Je me dis ; « Tu cherches des pout sur une tête de marbre, il doit y avoir à tout ça une explication très simple. Est-ce qu'on est au vinguème siècle ou non? Regarde un peu cette faille! »

L'eau a diminué. Ca n'est toujours pas très engageant malgré tout. A la guerre comme à la guerre, j'y vais. C'est plein de ronces. Ca pue : question de mousses qui pourrissent, sont épaisses, jutent, m'en foutent d'une espèce de glaire plein les doigts, car je auis obligé de me glisser à quatre pattes. En tout cas, au sujet des pantaions et même de la veste, impossible de les garder neufs. Ca, ca ne fait aucun doute et, par-dessus le marché, il semble bien que jamais personne n'est passé par là avant moi. Je m'élève de sept à huit mêtres comme ca en escaladant les cascades et en contournant des gour, qui, comme je le pensais, ont deux à trois mêtres de profondeur, bien qu'à peine grands comme des cuviers, et je vois, encore assez loin mais clair, le débouché de la faille sur le haut du rocher. J'en al tant fan qu'allons-y

J'y arrive. Il m'a fallu plus d'une demi-houre. Et là-dessus, c'est un plateau. Mon premier geste, c'est de tirer ma montre. A la lumière, on dirait cinq à six heures de l'après-mids. Il n'est que deux heures. Des buis et des genévirers. Perte de vue jusqu'à des montagnes au fond, que je recontiais : Archiane, les Monts de Fradeis, Javaux, et les hauts de Frou. Rien. Ni maison, in cabane, au contraire. Et c'est frappant! Je fais quelques pas. Devant la pointe de met souliers part une avenue. De chaque côté : des buis, des geneviiers. Par terre,

quatre doigts d'épaisseur de petites bruyeres. Je marche là-dessus sans un bruit, le fais une centaine de pas : une autre avenue part sur ma gauche, une autre sur ma droite, ceile que je suivais se sépare en deux, que je vois encore devant moi se séparer en cinq ou six, de chaque côté. J'avance, Je ne vais pas vite, Je regarde bien autour de moi : des buis, des genévriers, des avenues de bruyères. Un pare de château autour de nen. De quelque côté que je me tourne, ces avenues partent; c'est tout. Tout est vert sombre.

Je redescends. Je rentre. Je fais ma soupe. Je me couche. Je n'avais aucune idee

Le lendemain je m'envoie Saint-Vable. Temps superbe le fais attention à tout, le demande même à Lavien, en disant comment il est, înconnu au bataillon. Je pars dans la montagne. Difficile de savoir à quel endroit je l'ai chargé. Et tout d'un coup, il n'y a pas de doute, c'est là : de chaque côté de la route, sur des bruyères de quatre doigts d'épaisseur, il y a des gyenues de buis et de genévriers qui vont au diable. C'est vert sombre.

V.

Je rentre. Pendant deux jours, je fais mon tardin Je vais voir Charras. Je lui dis : « Qu'estco que tu voulais mercredi degnier? Est-ce que le lits Raynaud t'a arrangé? » il me dit e Non. Et même ça m'ennuie

Il s'agit de quot?

Ma fille est nommée institutrice à Vallier tin est allé voir. C'est au tonnerre de Dieu. Jamaia la petite pourra rester seule dans un trou pareil. Alors, sa sœur ve avec elle. Au richut. Et puis on va s'occuper de la faire changer de poste. Mais pour le moment, If faut y aller, la faut qu'elles portent au moins deux lita, enfin, une table, trois casseroles, une commode, des malles et des valises. C'est pas un chargement pour tor, je le sais. Le fils Raymand m'a dit i « Moi, vous savez, j'ai de mauvais pneus pour aller là-haut dedans ». entiti f'ai compris que ca ne lui disait rien. le ne t'en parlais plus parce que c'est un peu sul cule de prendre un camson comme le uen pour porter trois fois rien.

le lui dis : « Écoute, je suis un peu patraque, ton true, c'est un petit true, si tu veux je te le fiin. Tes fiiles sont déjà là-haut? — Non, effes monterment avec toi s'il y a de la place dans

ta cabine. N

It nous nous mettons d'accord pour le vingi-huit septembre. En le quittant, je pense tout d'un coup que le vingt-huit est un dimanche « Tu n'y as pas fait attention, lui non phis » J'étais là pour le rappeler. Puis je me din : « Laisse, si ça ne fait pas son affaire il te le dira. Toi, que ce soit dimanche ou lundi, un n'a pas d'importance. »

Charras ne dit rien et nous partons le dimanche, Il faisait mauvais. Obligé de bâcher, et on se fourre, les deux filles et moi, dans la cabine Le voyage va bien, on ne s'en faisait nas tous les trois. Valiter, c'est pas plus mal qu'autre chose. C'est un peu haut, un peu triste, mais les gens sont très serviables. Ils nous aident à décharger le matériel, à le rentrer à l'école, et ils font beaucoup de bonnes manières à leur nouvelle institutrice. Bref, ils nous font manger la soupe. Une putée au lard. Et on sort des bouteilles. La nuit tombe. Le temps était de plus en plus mauva s. Ils me disent ; « Restez ici, demain d fera jour. » J'accepte, on sort d'autres bouteilles. Et en avant, Entendu que je dois coucher chez un nommé Firmin. Mais moncamion est dehors et il se mouille. Je dis :

« Vous n'avez pas une grange, un hangar ou je pourrais le garer? » Il y a un type qui me dit : « Si, viens. » Il allume un fanal et on y va, Je dis : « C'est loin? — Non. C'est à cinquante mètres, » le monte dans la cabine. Voyons voir si ça va partir. Je me disais : Avec ce qu'il y est tombé dessus, qu'est-ce qu'il y aurait d'étonnant que les bougies soient noyées. Pas du tout, ca part, ca ronfle même. Le type au fanal me dit : « Je passe devant. Je vais te montrer. » Je ne sais pas ce qu'il me prend. Peut-être ce moteur qui ronflait, je t'assure, d'une façon épatante, le me mets à la portière et je l'appelle. Li rapplique, Je dis : « Ecoute, j'as changé d'idée. Je file. — Où done? — Je rentre, » Il dit : « Ne fais pas une chose comme ca : regarde ce qui tombe! - Si si, je rentre. » Il me fait tout entrevoir. Rien à faire. Je dis : « Remercie tout le monde. Excuse-moi, je suis comme ca, moi, je me fais du mauvais sang, tu sais, il faut que je rentre. »

Je recule. Je braque, je tourne et bon vent. Franchement, un tour de couillon! Une heure après, recta, je trouve mon bonhomme. Je vois d'abord dans mes phares une sorte d'avenue qui prend au bord de ma route : genévriers, buis et un peut morceau de tapis de bruyère, tout qu très propre sous la pluie Vert sombre. Mon bonhomme est là. Il me fait signe. Et je ne m'arrète pas!

Enfin, pas tout de suite; je fais peut-être encore vingt mêtres, il arrive. Il dit : « Bonsoir. Vos freins ne vont pas, ce soir? » Je dis : « Non, ils ont besoin d'être un peu serrés. »

Il s'assort à côté de moi. Il est toujours sec comme un pendu

Tu vois Vallier. Ce n'est pas précisément la direction de la gare de Lus, il y a cependant un com par lequel on peut y alier. Je dis on peut. Tu vois l'embranchement pour Saint-Julien. Là, dans la croisée, il y a un chemin. Pour venir ici, tu te détournes de trente kilomètres. J'ai pris ce chemin. Et on a tourné dans des bois et des bois. Jusqu'à la gare de Lus.

« Les filles demandent pourquoi tu es parti comme ça l'autre soir, me dit Charras quelques jours après. Et aussi si tu es bien rentré. »

Après ça, je fais deux ou trois voyages la autour pour les uns et les autres. Je me dis : « Minute. Regarde venir. Il doit bien y avoir moyen. » Comme ça un mois, un mois et demi. La neige commence à se mettre partout. Il n'y a plus rien à faire en dehors des routes nationales. Arrive Picolet d'Avers. Il a quelque chose de drôle à me demander. Tout de suite, ça me fait mauvais effet. Il veut que j'aille chercher un taureau à Montmeyan. Je lui dis : « Tu as vu le temps qu'il fait? » Il me répond que c'est tout le long sur la grand-route bien libre, que si j'ai peur de ça, alors...

Je n'ai pas peur de ça, mais où on le mettra, son taureau? Ce n'est pas des mètres cubes de bois. Il me dit ; « J'ai sa boite. On le rentre dedans. Tu n'as plus qu'à charmer la boite, c'est facile. » Je lui réponds que, pour lui, tout est facile, mais que, pour moi, ça n'est pas pareil. Et que son taureau, ça ne presse pas. Et il me raconte que c'est une bête primée, enfin, ce taureau, il me le fait plus beau que le pape. Mais je tiens bon et je lui dis que ses vaches peuvent encore se passer de pape pendant quelque temps. Il me dit : « C'est pas seulement mes vaches, c'est toutes les vaches.— Eh bien toutes les vaches se passeront de pape jusqu'à ce qu'il fasse beau. »

Il part. Il n'est pas content. Je me dis : « C'est vrai ça, on ne peut quand même pas faire

passer les vaches avant les chrétiens! » Va te faire foutre qu'à partir de ce moment-là le temps se lève. Ciel clair, soleil, un peu de bise. Il gêle ferme. Je monte jusqu'à la route : elle est sèche et solide comme en été. Je me dis : « Tu as l'air d'un âne. Avec une route comme ça, qu'est-ce que c'est d'aller à Montmeyan? »

Je redescends. En redescendant je me dis « Non. Tu auras l'air de ce que tu auras l'air, mais tu a'y vas pas. C'est encore un coup dans le genre de ce qui s'est passé pour Prada-lier et pour Charras. Ça te lanterne jusqu'au moment précis où tu tombes pile sur le bon-homme. Tiens-toi à ton idée »

N'empéche qu'à midi, dans les endroits à l'abri, on dirait l'été. Je fume ma pipe sur le bane devant ma porte, Je me dis : « Montmeyan, c'est quand même pas le désert. C'est tout le long dans des villages et des champs, ça ne monte pas, il n'y a pas de forèts; on passe à Clelles; on passe à Mens, on passe à Landres, qui ne sont plus des villages, presque de petites villes, » Et je me redis : « Non, non et non. » Même, j'entreprends quelque chose d'autre tout de suite. Le soir, je me répète : « Tu as l'air d'un âne » Je me redis : « Tant pis. Non. \* Je me couche, Je me réveille en pleine nuit. Je me lève. Je ne sais pas pourquoi. Je vais à la fenêtre, Des étoiles, plein-J'ouvre le tiroir de la commode et je prends mon revolver. Mais ie me dis : « Et ca te servirait à quoi? Est-ce que ce type-là t'a fait quelque chose? Absolument men. Il s'assoit à côté de toi et tu le mênes à la gare de Lus, un point c'est tout. Il est là et il ne dit même rien. » Je replace le revolver. Je me recouche et je me rendors.

Le fendemain, c'est à se mettre à genoux! Un temps! Tu te souviens? Et ça dure huit jours. Et pendant ces huit jours, tous les jours je me dis au moins cent fois.

- Va chercher le taureau de Picolet. Non!
   C'est si facile, va chercher le taureau de Picolet
  - Non1
- Il fait beau; c'est franc comme l'or; va chercher le taureau, - Non!
- Va chercher le taureau; c'est tout le long dans des villages, il n'y a pas de forêts, ni de desert, ni de vert sombre nulle part. Non et non<sup>1</sup> »

Et puis je me décide tout d'un coup. Je me dis : « Tu n'as qu'à y aller en plein beau temps et en plein jour. Et tu rentres avant la nuit. Tu pars d'ici à sept heures. Tu es là-bas à dix. Tu pars à onze, Tu rentres à deux heures de l'après-midi. En plein jour. Au solèil. »

 Et je téléphone à Picolet. Et je pars le lendemain à sept heures recta. Même à moins le quart. Avec un temps dur comme du ciment. Dégagé de partout, plein d'étoiles vertes. Le soleil ne pointe pas encore, mais il n'a rien audessus de lui. Un ciel propre comme une pierre de lavoir. Partout des couleurs de beau temps. Pas un brin de rouge. Net, Je regarde de tous les côtés. De tous les côtés ça brille La route est propre comme un sou. Je mêne dur. J'arrive à Montmeyan à neuf heures et demie. Les types ont été prevenus par téléphone. Ils sont là. Le taureau est mis en bolte, bouclé, chargé, c'est dix heures et quart. Je suis en avance de trois quarts d'heure. Un temps de marbre. Je regarde encore de tous les côtés. C'est formidable. C'est même plus beau qu'en été. Je pourrais prendre mes aises. Mais je suis gonflé à bloc. Je veux y arriver et je démarre à dix heures vingt. Pendant les premiers kilomètres je surveille pour me ren-

dre compte si mon collegue ne rouspete pas trop là derrière. Pas du tout. Il en a pris son parti; le pape se laisse vehiculer. Je passe Landres, je passe Mens, je passe Cletles. Il est midi Je suis à treize kilomètres de Clelles et. devant moi, je vois dejà le clocher de Percy au-delà de cinq ou six mamelons aveuglants de neige, quand il y a quelque chose qui foire et me voilà en panne. Je descends, je relève mon capot; je fais mes trucs ; rien. Est-ce que c'est bien midi? Oui. C'est midi vingt-cinq C'est bien le diable s'il ne passe pas une voiture allant vers Clelles. Je le ferai dire au garage et Martel s'amènera dare-dare. Ca peut coller. Il y a encore au moins pour presque quatre heures de jour. J'allume un petit feu de branches sous le radiateur pour qu'il ne gele pas et, en attendant, je me remets à tripoter là-dedans. J'ai naturellement soufflé dans le gicleur et tâté les bougies. Une heure dix, il ne passe personne. Le pape ne dit rien. C'est dejà bien. Deux heures et demie, personne et toujours rien à faire. J'attaque à la manivelle Je suis en nage

Et brusquement un coup de froid me pince sous les bras. Je relève le nez. Qu'est-ce que je vois : le col bouché, un nuage noir qui descend. des nuages noirs qui dépassent la crête de l'Archat et le dos du Ferrand, et qui vont vite, s'aménent, plus de soleit, une giulée de grésil. et va te faire foutre que voilà la neige, épaisse et bourrasque. Je colle du bois à mon feu, ferme le capot et je grimpe dans ma cabine. Ça va mal Toujours personne. Trois heures un quart. If y a bien longtemps que je vois plus ni clocher du Percy ni rien du tout, pas même les bords de la route. Je n ai plus que, tout au plus, une demi-heure de jour devant moi. Làdessus, le pape se met à foutre des coups de talon dans sa baraque et il chante un dròle de cantique. Il s'impatiente, il n'est pas seul Je redescenda mais je n'ouvre même pas le capot, avec ce qui tombe je ne risque pas d'arranger quoi que ce soit. J'alimente mon feu. Je rentre à l'abri. S'il ne passe personne, je suis là jusqu'à demain. Et il ne passe personne

La nuit tombe, J'allume les phaces, Je vais décharger ma batterie. L'autre continue à beugler et à ruer. Je crois même qu'il flanque des coups de tête, et heureusement que dans sa boite il n'a pas de recul, sans quoi du train où il va, il casseruit tout. Alors, à nuit noire, je vois dans mes phares, au-dessus du blanc de la neige, un tout petit peu de vert sombre. Comme le commencement d'une alice de bruyère entre des genévriers et des buis, et voltà mon homme qui arrive par là, nu-tête, avec sa veste à carreaux, son pantalon neuf. ses bottines circes et pas de bagage. Il vient, il ouvre ma portière, il s'assoit à côté de moi Il dit : « Sale temps. » Je dis : « Oui, » li sent le sec. Le pape est sage comme une image Pappuie sur le démarreur, Ca ronflé. Et nous partons. Je suis alle droit sur la gare de Lus. Ce n'est qu'après que je suis rentre ki

A partir de là, le temps fut mauvais. Souviens-toi C'est à peine si on se voyait de maison à maison. Chacun chez soi, il ne fallait plus penser à faire des transports, même à cinquante metres. Je faisais comme toi, et comme tout le monde. Je soriais juste pour aller chercher mon tabac. J'avais le temps de tourner et de retourner toutes choses. Je me dis que peut-être un chien ferait l'affaire. Je vis Auguste Blache et je lui demandai s'il ne voulait pas me vendre un de ses fameux chiensloups. Je savais qu'il en vendait. Il voulut bien,

au contraire. Il me dit même que c'était le moment révé. Il en avait un jeune très fort. Il me dit ; « Si tu le prends maintenant, il s'attachera à tor. » Je hu dis : « Pourquoi donc maintenant? » Il dit : « A cause du mauvais temps et du froid. Il restera près du feu, et comme il comprendra que c'est ton feu, il s'attachera à toi, » Out. Et puis, je lui fis de la soupe d'os. Alors, lu comprends, pour ce qui est d'aimer quelqu'un, il m'aimait Tu connais les chiens de Blache. C'était sûrément le plus beau. Il se tenait planté comme un Préfet. Il avait les onglons comme des rasoirs. Une belle tête; il savait rire; des dents de passe-partout. Je lui tâtais les muscles du cou, on aurait dit du cable électrique. Il dormait à mes pieds. Il n'y avait que moi pour lui. Nous passons ensemble Noël et Phaver.

Arrive le printemps. Je me dis : « Maintenant, tu as quelqu'un avec toi. La première
occasion qui se présente, je ne cherche pasmidi à quatorze heures, je la prends. » C'est
Pical qui veut que j'aille à Dauban porter
trois tonnes de peaux de bœufs à la tannerie.
Ca presse parce qu'il a peur que le degel les
pourrisse. Je lui dis : « T'en fais pas, j'y cours. »
Il dit : « Il est foin de faire beau. » Je dis :
« Il est même près de faire très mauvais, mais
laisse faire, on verra bien. » J'étais fier comme
Actaban.

Je fais monter le chien à coté de moi dans ta cabine. Je l'avais appele Pompon. Il s'assoit a la place ou le bonhomme s'asseyait. Et nous partons pour Dauban avec notre chargement qui ne sentait pas la violette. Il faisait le temps rève pour mon zebre. La pluie tombait à seaux, et même elle était si épaisse que c'était etle, bien plus que le nuage, qui faisait de l'ombre jusqu'à mettre la nuit dans le jour J'étais bien tranquille, j'allais doucement. Sale coup pour Pompon si on s'était flanqués dans le fosse, le ne tenais pas à lui faire peur. C'était sa place, maintenant, là, à côte de moi, sur le siège de la cabine. J'avais plaisir à voir sa bonne tete, si solide vien dentee, ses bonnes oreilles qui se couchaient nerveusement de joie quand je | appelais par son nom, ses yeux si affectueux. Il me lecha au moins dix fois les mains pour son plaisir à lui

Je n'avais jamais vu un temps plus mauvais. On était emberi ficoté dans la pluie comme dans des drans et des couvertures. On n'alfait pas plus vite que le pas. On donnait du nez dans des salopenes. Tu usais ton pied à freiner. Ça se débrouillait un peu, tu y voyais encore quelques mêtres. Tu les faisais, ça s'emmouscaillait de plus belle. J'ai un essure-glace à main. D'habitude c'est plus pratique. La, non. Vingt fois j'ai passé le chiffon par-dehors. J'ai finalement trouvé une pomme de terre dans mon coffre à out ls. Elle est là pour ça. J'en ai passé sur la vitre et on a pu faire un peu de route Quand la pluie s'écartait, je voyais le pays sauvage

On a fait on jusqu'à Dauban ou on arrive à trois heures de l'apres-midi. Ces trucs ou il y a beaucoup d'ouvriers, comme ça, on ne trouve jamais personne. Avant qu'on ait enregistre le poids et la tare, fait le bulletin et décharge les ballots, c'est plus de quatre heures. Mais je n'étais pas impatient et, cette fois, je regardais la nuit en face. Il faisait d'ailieurs moins mauvais. Il n'y avait plus que de la pluie ordinaire.

On part. Pas d'erreur : c'est tout à fait une nuit pour mon zebre. Dans mes phares, je vois maintenant un drôle de pays. Il n'y a naturellement pas encore de seuilles aux mélèzes maux frênes. Les arbres sont verms de la tête aux pieds. L'eau brille dans toutes les branches. C'est comme une toile d'araignée. Dans les tournants j'éclaire la lande, ou des pentes de montagnes nues. Des choses vastes. Enfin, je vois des buis, des genévriers vert sombre. Une avenue de bruyères. Je joue franc jeu, Je m'arrête.

Et le type ne se dégonfle pas. Il arrive. Il n'était pas là quand je me suis arrêté. Maintenant, il est là. Veste à carreaux, pantalon neuf, souliers vernis, pas de bagages. Je vois la pluie tomber sur sa tête nue, mais je sais qu'il sent le sec. Et cette fois, je vois son visage. Il sourit le touche mon chien. Il est toujours assis à côté de moi. Il ne bouge pas.

Le type s'avance, ouvre la portière. Je dis : « Descends, Pompon. » Pompon descend de la banquette et se couche près de mes jambes. Le type s'assoit à côté de moi. Et nous partons pour la gare de Lus. Il me faut d'ailleurs quitter ma route et prendre à gauche. Je prends à gauche. Pompon ne me gene pus pour conduire. Il est plutôt couché sur les pieds du type.

Je l'ai déposé à la gare de Lus, comme d'habatude. Mon chien a voulu le suivre, il a failu que je descende, que j'attrape Pompon par le collier et que je le fourre de force dans la cabine. Il a failli me mordre. L'homme était arrêté sous le reverbere et nous regardait en train de nous battre. Tout le long, pour venir et, Pompon est dresse contre la vitre et il geint le l'enferme avec moi dans ma chambre. Il se couche contre la porte. Il respire l'air qui passe sous la porte. Il geint toute la nuit. Le matin, il profite de mes allées et venues et il part. Je le vois sauter la haie, Je l'appelle, il ne me répond meme pus. Il file ventre à terre vers Lus.

The l'attends un jour, deux jours, trois jours. Chaque soir, je passe une heure à le siffler dans toutes les directions. Je retourne à la gare de Lus. Je demande. On l'a vu, puis on ne l'a plus vu. Il me manque

Je descends à Grenoble Je vais au garage des Allees. Je dis à Chabot : « Est-ce que tu ne connaitrais pas un type qui voudrait venir chez moi. Il s'agit de m'aider à conduire le camion. Il faudrait un jeune. Je le nourris. Je le loge. Je lui donne sa paie. Ce qu'il faudrait, c'est un type qui chôme. Est-ce qu'il n'y en a pas? »

II me dit : « Si Tu es pressé?

- Our
- Quand est-ce que tu remontes?
- Le plus tôt possible. Je n'ai rien à faire iet. Je suis descendu exprés.
- Va casser la croûte et puis reviens. J'aurai peut-être ce qu'il te faut. »

En effet, il a un jeune blen sympathique, Je tui demande s'il sait conduire les poids lourds, il me dit oui. On se met d'accord, je l'emmène. Il est bien, il est costaud, piacide. Il ne s'en fait pas. Il a l'air tout content d'avoir trouvé une place. A moitié chemin, je lui donne le volant. Il conduit jusqu'iei Impeccable. Prudent et régulier il passe les vitesses comme dans de l'haile

Nous faisons tout de suite bon ménage. La marson lui plait, le pays lui plait, le boulot lui plait. Moi, je ne lui deplais pas. C'est un bon bougre, serviable et pas fainéant. Il met la main à la pate pour tout, Il a même des idées pour cursiner. Je n'aurais jamais cru qu'il y ait des petits gars comme ça. Nous faisons pas mal de voyages ensemble. Il fait beau.

Certains soirs, même, je chantonne. Quelle

Nous entamons la période de mauvais temps. Et brusquement, un jour, je suis préve u Les nuages sont bas. La pluie tombe en i nches, la bourrasque secone les arbres et by maisons. Vers les dix heures du matin, la po te du jardin bat. Je regarde par la fenêtre. 1 cst un homme sous une grande pelerine et coorneé jusqu'au menton dans un capuchon, nrive C'est Bienaimé Laveur, Il dit : I vice que tu ne me ferais pas un voyage? » Ic its ; « Naturellement, st. Il s'igit de quoi? » Il y agirait d'aller chercher un groune à Saint-Ozier, Sculement, voilà : il y a le moteur, et

y a quatre machines-outris. Il a acheté le t ut à un nommé Trémolet qui avait installe war acierie et a fait de mauyages affaires. On I sanst, on I'a mis à la porte, et le groupe est I terrs, à la pluse. Il souffre. Il faudrait y ater tout de suite. Je dis : o Tu n'aurais pas 1 h y penser quand il famait beau? » Il dit ! Non, quand il faisait beau, je n'y pensais

i u. J'y pense maintenant. » Bon. On va aller c. in ther ton groupe

hat de que c'est loin? » me dis Jules, Je : . Non. Il faut compter quatre heures en aller et retour - Restez-là, me dit fall J'y vant soul, a J'aime beaucoup co μ , n, « Vous n'avez qu'à me dire où c'est, » voit qu'il m'aime bien et que ça-lui fait r que je reste à l'abri. Je lui 🤼 : 🔐 rends a irte, je vais te montrer. » Je lui fais voir la ille passe par Albaron et les gorges. \* . . avie de lui diré : « Là, il y a un vieux was en b, mus naturellement, je ne dis rien. rapidement la croûte et il part vers les ... ). Je lui dis : « Tu serus de retour à quatre · wes, mettons cinq. J'aime mieux que tu not es de jour, » Il me repond : « Ne vous en t us pas, patron. Dormez sur vos deux orgilles a

Je m'en garde bien. Je reste à regarder le temps. Ca n'a jamais été le temps du bonhomme comme aujourd'hui. Si peu que la nhoe s'écarte, il me semble que je vois des genévriers et des buis vert sombre, une avenue de bruyères. C'est le frênc qui est encadré dans ma senètre, ou bien c'est le châtaignier du coude de la route. Plus de cent fois ce pays veri sombre, ce pare de château autour de rien apparaît. Je guette l'homme. Je crois le voit C'ext un de vous autres qui passez sur la route. C'est Valigrane qui a pris le raccourci dans le prè et qui voyage à travers la pluie. J'essaie de m'entéresser à quelque chose. J'égoutte mes vieux bidons d'huile dans une bassine. L'huile est verte et sombre. Je vois ce pays triste qui domine les gorges. Jules est en train de rouler en has au fond, en ce moment. A-t-il dépasse le peuplier ou pas encore? La pluie s'enrage contre mes vitres. Il me semble que c'est contre mon pare-brise et J'ai envie de manœuvrer l'essure-glace, il a dù depasser le peupher, il ne doit pas être loin de la sortie des gorges, maintenant. Je continue à égoutter mes vieux bidons. Ca coule à petit fil. Jules ne sait même. pas que ce pays vert sombre existe. Il ne pense qu'à conduire : à la crète des rochers, la-haut, les genévriers et les buis regardent passer mon camion. Ce n'est pas moi qui suis dedans.

Quatre heures. Je dis 1 a Et voilà. Il va arriver, » Cing heures. J'ai dit quatre ou cinq heures. Il ne va plus tarder. Il fait presque nuit Mais qui sait si de l'autre côté des montagues la pluie est aussi épaisse qu'ici? Peutêtre qu'il y fait jour plus longtemps. Six heures. Maintenant, il fait nuit norre partout. Septheures. Ou est-il? Huit heures. J'entends du bruit sur la route. Je sors. C'est une rafale qui rage dans les branches des châtaigniers. Neuf heures. Je me demande s'il a été arrêté à ma

Cette fois, c'est lui. Les phares ont éclaire ma fenêtre. Je lut demande ce qu'il a bien pu foutre; il est dix heures un quart. Il me dit que quand il est arrivé à la sciene il n'y avait petsonne. Il ne pouvait pas charger le groupe tout seul. Il a fallu qu'il aille à la ferme à côté : ca a pris du temps, lis se sont donné un tintourn du diable pour charger ces machines qui. en effet, n'ont pas l'air commode. Je lui dis : « Gare ça, On ira décharger demain. Viens manger ta soupe »

Il dit : « Tiens, vojis n'avez pas allumé la lampe? » Je dis ; « Non. » Je l'altume. Je mets deux assicités sur la table. Il dit . « Vous n'avez pas encore mange? » Je dis ; « Non. » Nous commençons à avaler la soupe. Je n'osais pas aborder la question. Je dis : « Tu as fait bon voyage? » Il dit : « Our

I. n a pas fast trop mauvais temps?

- Comme ici, Il n'a pus fait beau.
- Tes phares marchaient bien?
- Our, Ils sont un peu bas. Je les redresserar demain, w

J'avais mis un jarret de porc salé à bouillir avec des choux et des pommes de terre. Je tire le jarret de la maxmite. Je le coupe.

- Tu as fairt?
- Oui

Je lui en donne un bon bout. Il se sert un verre de vin. Je suis obligé de fermer les yeux tellement la couleur du vin est sombre, presque verte

- Tu n'as pas eu d'ennuis?
- Tu as passé par la route que je t'ai dit?
- Ow
- Le torrent n'avait pas debordé?
- Si, mais pas grand-chose
- Tu y voyais bien devant toi?
- Très bien, mais les phares sont un peu bus. Il faut un tout petit peu les redresser.

Je me sers de choux et de pommes de terre. Lui aussi.

Je dis : « Et, est-ce que tu n'as pas peur de rouler la nuit? » Il me dit : « Pensez-vous! et de quoi voulez-vous que j'aie peur? » Je me dis : Est-ce que ça serait un imbecile? Je dis : « Il peut arriver des quantités de choses, la nurt. » Il dit : « Il n'arrive jamais que ce qui doit arriver, #

A ce moment-là je trouve dans mon assiette une seulle de chou toute verte, d'un vert

Je dis : « Tu n'as rencontre personne sur la route? . Il me dit

- "est drôle, un type que j'ai connu à Grenoble. Il est employé dans une laiterie. Il sortait juste du bureau de tabac d'Albaron comme je passais
  - Quand?
  - En allant à Saint-Dizier
  - Et en retownant?
- En retournant, tout à l'heure, j'ai charge un type qui m'a arrête sur la route.

Je dis : « C'est dangereux de prendre des types, comme ça, la nuit. » Il dit : « Non. C'était un monsieur. Et avec ce qui tombait, on ne pouvait vraiment pas le laisser sous un peuplier. 10

Le lendemain, tout bien pesé, je dis : « Jules, je vais të payer deux mois, mais il faut que tu

fasses ton baluchon, » II dit : « Comment, qu'est-ce que ca veut dire?

 Ca veut dire que tu t'en vas, que tu ne restes pas ici, que tu pars, que tu vas ailleurs.

- Je vais ou?
- Ou tu voudras
- Je ne reste plus avec vous?
- Non. » Il dit : « A cause de quoi? » Je réponds : « A cause de rien. C'est comme

Nous avons alors des mots parce qu'il dit que je ne sais pas ce que je veux.

— Pourquoi l'as-tu renvoyé? Moi, je l'aurais gardé. Il faisait les choses à la place, puisque tu ne pouvais pas te défaire de l'autre.

 Pour que tout se passe derrière mon dos? Non. Il serait parti et je serais resté là? Non, je n'y tiens pas. Il l'aurait rencontre, il l'aurait mené. Non, J'aurais été au courant de tout : quand les temps du bonhomme arrivent, il n'y a pas à s'y tromper. Alors, imagine-toi! Jules serait parti et je serais resté. Je me serais dit : « Maintenant, il allume ses phares, maintenant, il roule dans la pluie, maintenant le bonhomme lui fait signe. Maintenant Jules s'arrête Maintenant le bonhomme s'assoit près de lui avec son odeur de veste séche, maintenant ils roulent vers la gare de Lus. » Jamais de la vie. Qu'est-ce c'est, Jules? C'est rien, Jules! Non.

Il fait son baluchon et il-part. Et moi, j'attends. Les beaux jours sont arrivés. Je roule un peu par-ci par-là, et même je fais quelques longs voyages pour Pradaker, pour Valigrane, pour Bicaille, dans des coins perdus. Enfin, petit à petit, les nuages montent. Pendant toute une semaine le ciel se prend. Et c'est le mauvais temps. Dès le matin, je sais que c'est le temps du bonhomme. Je me dis : « Tu vas voir. Surement, tout à l'heure, le Pical, le Lotier ou le Valigrane vont venir le dire : « Est-ce que tu ne me ferais pas un voyage? » et tu diras : « Diable, si » « Mais le jour se passe, il ne vient personne. Je me ronge à rester là. Le lendemain, c'est de plus en plus le temps du bonhomme. Et il ne vient encore personne. Alors, le soir, vers quatre heures, je sors le camion et je pars. Je ne me dis pas ; e Tu vas aller iei ou là, à Albaron ou à Saint-Vable », je dis : « Tu vas. »

Je prends la route. Naturellement vers les coins perdus. Je passe à Jarrot, à Sagnard, je monte à Caire, j'arrive à Reculet; je vois les trois maisons passer à travers la pluie dans mon pare-brise, je prends un chemin montagnard et je monte, en troisième. La forêt. Un coup de vent écarte la pluie. Voilà devant moi les buis, les genévriers et le chemin de bruyères. Tout est vert sombre. Je m'arrête, Personne Mes phares éclairaient foin dans les avenues La pluie tombait juste assez pour luire. Je savars qu'il était là, Je me dis : « Donne un 🗟 coup de klaxon. a Mais non, Je mets pied à terre, je me dis : « Va le chercher. » Et me 🖫 voită parti. Je monte, je monte La forêt, la 🤪 forêt, la forêt, la forêt, la forêt, dans la lumière 👑 des phares. Et il est là. Il vient vers moi. Je 🗟 l'attends. Il passe. Je le suis. Je sens l'odeur de sa veste sèche. Il me semblait que j'étais à cent kilomètres de mon camion, mais nous le 🗀 trouvons tout de suite. Le bonhomme me laisse alors passer devant hir. J'entre dans la in cabine. Il entre, s'assoit près de moi. Je tourne dans ce chemin étroit comme sur une place il publique, sans y penser.

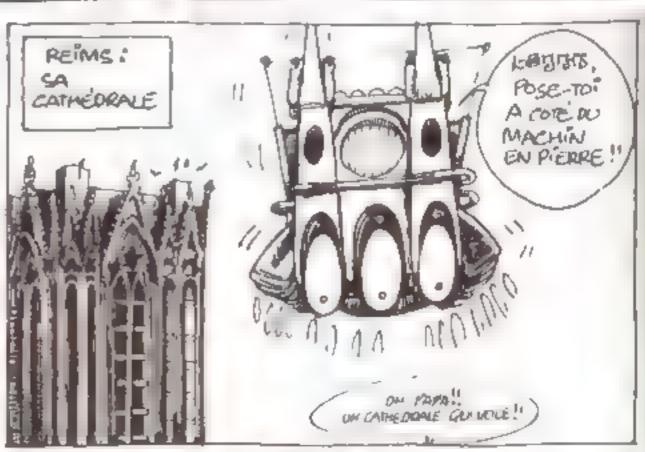
Cette fois, nous ne sommes pas partis pour la gare de Lus. Il m'a dit où il avait à faire et je l'y ar mené. Directement



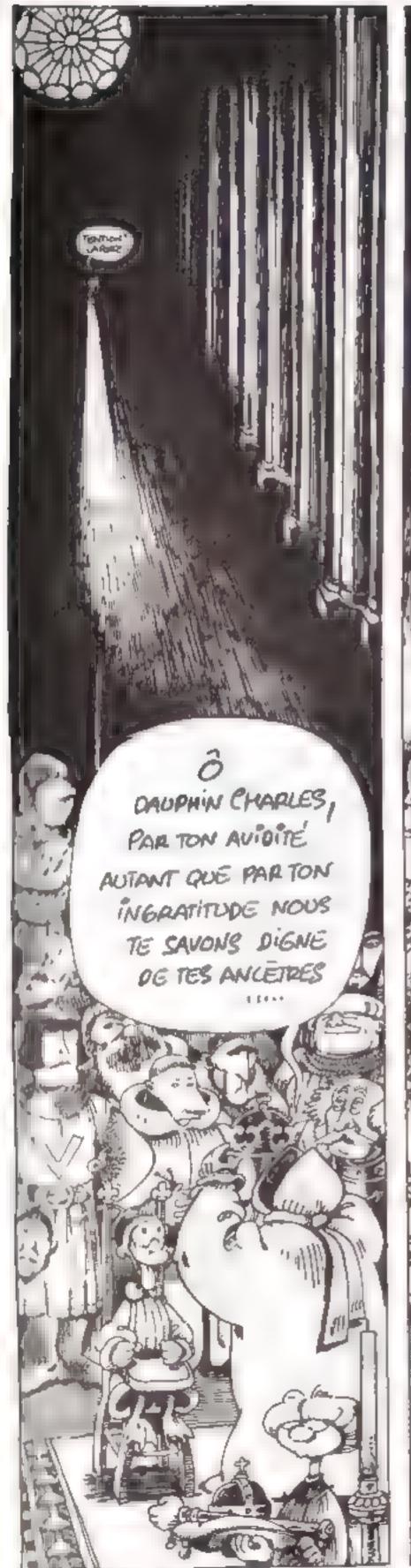






















# LES LIVRES DE MANDRYKA

Légérement megalomane, Nikita Mandryka dit luimême s'être longtemps cru investi d'une mussion : celle de montrer la voie dans la bande dessinee. A juste titre parfois. En creant le « Concombre masqué », en 1965, dans VAILLANT, il s'affichait comme dessinateur underground avant l'houre. En fondant L'ECRO DES SAVA-NES en 1972 avec la complioité de Gotlib et Bretechez, il lançait le premier magazine u tibáré » de bande dessinée, ea marge des grandes maisons d'éditions. Aujourd'hui, bésitant entre le dessin et l'écriture, il ouvre L'ECHO A des formes d'expressions autres que la bande dessines. Au cours de cet entretien, qui dépasse largement le cadre d'une simple évocation de set lectures, il n'a pu s'emsécher de livrer le fruit de see dernières « meditations »

le suppose qu'à peine serti du berceau tu devorais des bandes dessinees?

Dés sept ans. C'est mon père qui ma donné mon prenuer FIROU On habitait on Tunisie, A Biserte, où il était médecin l'achetais aussi SUPERBOY, femayana davon des FAN-TAX of des CASSEUR, mais g'était mai vu dans la famille pares que trop vulgante ['almis les lire chez les copains li puis le dessinais moi-même des petits recueils de bande deminée, en copiant sur un western italien, TEX WYLER Ow mest pas (in haserd st j'ai **G**ni un jour par créét un ONTHO

Et à part la bande desalnés?

le lisais des truce du genre Jack London, Jules Verne et aussi les policiers qui étaient dans la bibliothèque de mes , are its. Je sautam toujours ur ses passages croustillants, ... is de tortures Je me souv ous d'un livre ou une nana \*\* laisait decortiquer le bout des seins avec une pince à n, e C'était hornible .. Mais - qui m'a surtout branche min la lecture, ce sont les pre- s numéros de FICTION et 1.At AXIE, l'étais alors revenu i lance. [e devais avoir 14 ans

Tu es un mordu de notence-fiction?

Non plus maintenant. Fen et la jusqu'à 18 aux : les PRE-SENCE DU FUTUR, Bradburry, Lovecraft. Tous les grands de l'epoque, et aussi les écrivaius fantastiques comme Théodise Sturgeon

- On pariant peu de S.F. en France, à ce moment-la?

Om. On en trouvait seule ment dans la petite boutique d Opu, rue de Seine Je m'y précipitais et c'est par cette boutique que j'ai decouveri MAD C'était la seule qui le distribuait en France. Ca m a vraiment marqué . Parailele ment, je continuais à devoter des Serie Noire, James Had ley Chase, David Goodis, En fait, javais deux types de lectures Les lectures de SF et de policiers et les lectures qui découlaient de mes études j étais en seconde, première, et je me disais qu'au heu de me contenter du LAGARDE et MICHARD, 18 ferais mieux dacheter les hyres des au teurs au programme Je dévoraus Stendhal, Voltaire, Flaubert et Dumas La science fiction, la Série Noire, c'était le droque, le côté cinema

- Tu allais beaucoup au cine?

Oh, out! A Bizerte j'allais des serials comme ALERTE A SCOTLAND YARD. les westerns avec Audie Murphy, les Tarzan... Une fois en France, j'ai découvert lames Dean, Marlon Brando, Kazan Tout le cinéma américain, mais auser Renour, Einsenstein Apré j'ai voulu faire du cinéma et je sus rentré à l'IDHEC

-- Tu ne pensais pas être dessinateur?

bande dessinée avant de passer au ciné. Je continuais d'ail leurs à faire des bandes. l'avaia beaucoup aimé le « Copyrit » de Forest dans VAII LANT Mais il avait arreté son histoire et comme je voulais absolument voir la suite, je la dessinair moi-même. mon propre personnage, que l'appelaus « Prosper », le lui avais coupé la queue pour qu'il ne ressemble pas trop au héros de Forest El puis j'ai cherché un personnage plus

vienne sonner a ma porte

l'ai bossé sur un seul film après

l'IDHEC, un style MONDO

CANE J'étais nul, lumusie. Je

Pour gagner ma croûte,

comme je savais dessiner, je

me suis dit , autant essayer la

jouais e à faire du cinéma »

- D'ou vient l'univers du « Concombre »?

personnel et j'au crée le « Con-

combre ». C'est le fils du

c Copyril ». Il a commencé à

paraitre dans VAILLANT en

De l'influence de Lewis Caroll, des freres Marx, de Kraxy Cat Le non-sens, ce me plassait beaucoup Peut-être parce que j'avais l'impression que chez mes parents, c'était une maison de fous. le crois que ca tient aux Russes : ils sont com pletement dungues... je voulass donc faire dans l'absurde.

mais à deux degrès. D'une part, une bande genre PIM. PAM, POUM, avec un heros farceur et d'autre part, une bande adulte C'était mon obsession [e voulais que mon personnage soit à la lois tres mechant, très agressif et en même temps tres gentil, tres pur... un justicier Doù une confusion

- Ton passage & PILOTE t'a permis de donner ce ton plus « adulte » au « Concombre »

C'était plutôt le cafouillage complet. J'étais obsédé par l'idee de faire une bande dessinée qui soit « de l'Art », qui ne soit pas reservée aux enfants. Mais je ne savais pas comment m'y prendre Un moment, je me suis beaucoup branché sur la politique et j'ai pense que c'était le biais Jessayais alors d'être marxiate, pro-communiste, le me

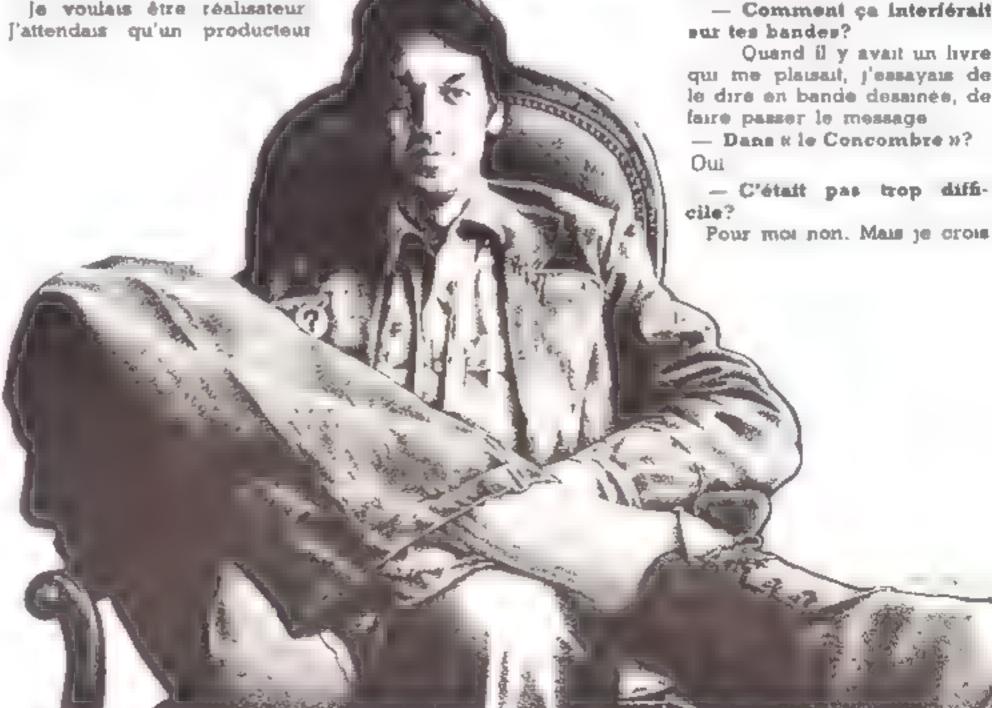
- Ouand?

suis même inscrit au PCF

- En 68. Le pire... Mais les gauchistes me semblaient completement fous. Je croyais vraiment qu'il n'y avait que le PC pour changer socialement et politiquement les choses J'etais plongé dans Marx, Engels. J'ai lu tout Engels, mais pas LE CAPITAL... C'était pas possible, je m'endormais... l'avais laissé tombé le roman et le hears surtout des bouquins de sciences humaines

our tes bandes? Ouand il v avait un livre qui me plaisait, j'essayais de le dire en bande desainée, de

- C'était pas trop diffi-



J'APPRENDS A GOUVERNER.

### DIX ANS DE B.D.



MANDRYKA Le retour du refoulé Ed. du Fromage 196 p. - 35 F.

Paru il y a six mors, Le retour du retoulé est un des premiers vrais livres de l'histoire de la bande Ce qui est passionnant, ici, c'est qu'on découvre un percours. 1967-1977 : diz années pendant lesquelles la B.D., en Europe aussi bien qu'aux États-Unis avec l'apparition de la « freepress = californienne. s'interroge sur elle-même et change de route. Si cette « coupure » existe en Franca, ella s'appelle Mandryka. Aux tátonnants essais des premières planches. succèdent très vite les explosions verbalas et iconiques du « Concombre Masqué », puis les explosions de fantesmes sexueis contemporains de la

naissance de l'Echo des

Savanes. De plus en plus

retrouver notre imaginaire

primitif ! comme son nom

freudien », Mandryka płonge

au fond de l'inconscient pour y

l'indique, celui-ci est image (la vignette de B.D.). Mais cette ımage ne peut être interprétée qu'à l'aide de la parole (les bulles) Image-parole : c'est le dispositif même du rêve (el qu'on le connaît depuis Freud, Rien d'étonnant à ce que ce Mandryka, dans son travail de chercheur ait rencontré la psychanalyse. Et qu'il ait pris conscience, aussi, de l'importance aujourd'hui du dessinateur de 8 D. comme porteur de quelque chose d'aussi refoule pour noire civilisation que le contenu latent du rêve pour le dormeur Le livre se clôt sur un texte intitulé « Le Malaise de la Bédé ou le Balaise en lamé laid ? » où Mandryka annonce sa résolution de sortir de la Bédé béte ; « ce genre de bande dessinée cocon ou colon, ce genre de pansement velpeau qui dissimule, sous les oripeaux plus ou moins flamboyants d'un dessin qui fait

sentiments de chien, les glougioutis du paon-faisandé, » Que veut Mandryka? De toute évidence autre chose, une bande dessinée qui se sache analyse en même temps que récit, qui balaye les archaismes et qui, dans le monde contemporain d'après toutes les morts de Dieu, joue enfin le Rôle qui peut être le sien : une pratique nonmonothèiste, joyeuse et pourtant sans innocence, savante et pourtant sauvage. L'extrême antiquité et l'extrême modernité. Nous avons deux cadavres dans la bouche : le judéochristianisme y a placé celui de l'image, L'idéalisme laic celui du langage. Réunir en toute conscience ces deux cadavres, et leur redonner vie, c'est inventer une autre civilisation, La B.D. peut y contribuer, plus légèrement que tout autre pratique Car elle est d'abord humour. Le retour du refoulé est aussi un livre hilarant.

PHILIPPE MURAY

que c'est le lecteur qui avait du mal à comprendre le message...

— Une de tes bandes, le Concombre qui regarde pousser des rochers, a finalement été refusée dans PILOTE...

Oui. A l'époque, j'en faisais une montagne, en trastant Goscinny de salaud, de censeur. Finalement, je crois qu'il avait raison , il faisait le journal dont il avait envie et il pensait que le lecteur n'allait pas piger. Je cherchaus en fait toutes sortes de prétextes pour créer moimême un journal. C'était la motivation souterraine... Alors j'ai trouvé deux complices, Gotlib et Bretecher, et on a fondé L'ECHO. Après, il 🔻 🗈 ou tellement de problèmes et de désurs différents qu'on s'est séparés...

- Le lancement de L'É-CRO a rencontré un énorme succès. Pour toi, ça correspondait à quoi ce nouveau journal?

je me croyais porteur d'une mission, arriver à faire reconnaître la bande dessinée comme un moyen d'expression à part entiere, un art. Et donc, donner à ceux qui font de la bande dessinée les moyens de s'exprimer librement, même S'ils font des erreurs, ['avais l'impression que, dans les autres journaux, on ne considérait pas les dessinateurs comme des auteurs. Avec L'ECHO on a donc fait une revue ou on dessinait ce qu'on avait envie, on a créé une structure permettant cette expression...

- Où en étais-tu, à l'époque, de ta « démarche intellectuelle »?

Je lisais toujours des bou-84

quins de sciences humaines daru une optique marxiste Mais j'avais beaucoup de mal à comprendre ces lectures l'avais des problèmes, des dépressions et j'étais en anslyse .. Je crom que j'ai vraiment recommence à comprendre ce que le lisais à partir du numéro 12 de LECHO. Après la première faillite, j'étais brisé, en morceaux. J'avais l'impression d'être un escargot sans coquille C était effrayant .. l'Angousse pendent un an Et puis j'ai relu Lacan, j'arrivais enfin à saisir quelques petites choses Ca a changé dans ma

— Qu'est-ce que l'a apporté Lacan?

Je crois que c'est un philosophe et un poète C'est le seul
qui ait réussi actuellement à
s'exprimer par la parole Je
lui dois beaucoup. C'est un
penseur très clairvoyant mais
il ne peut pas tout dire parce
qu'il a du mal à se faire entendre. Quand il est allé à la fac
de Vincennes en 68, les gauchistes l'empéchaient de parler parce qu'il leur disait
qu'ils cherchaient un maître
Et il avait raison

Freud a compris un peu ce qu'était la psychose et Lacan est arrivé à la formuler par le iangage, les mots, la parole, alors que le psychotique, c'est ceiui qui ne peut pas parler. Il est le premier qui ait réussi à voir que la psychose était curable. C'est lui qui m'a aide à m'en sortir parce que J'avais une dose de psychose assez forte. Il m'a permis de pouvoir la dire, la théoriser, la formuler, donc d'accèder au langage et de sortir de l'état d'enfance. J'ai voulu le retransmettre à travers mes dessins et

les textes que j'écrivais. Mais les gens n'ont pas compris

des bulles, la parola creuse, les

- Tu as en alors tendance à dessiner de moins en moins et à écrire de plus en plus...

La bande desenés me permettat de m'exprimer lorsque je n'arrivais pas à parler, mais dès que j'ai réussi à pouvoir parler, au sorbr de mon analyse, je me suis senti capable d'écrire. A la fin d'une analyse, on théorise son délire. C'est ce que j'ai fait avec e La Horde > dans L'ECHO, C'est un roman confus et même raté. et je voudraus le reprendre, l'aifiner pour en tirer un bouquin qui commence en dessine et glisse petit à petit vers l'écriture...

— Tu penses laisser tomber la bande dessinée?

Non. Je n'ai plus de complexe de desunateur. Avant, ca me semblait quand même quelque chose de méprisable, je dessinais parce que j'étais m'antile, et en même temps, je voulais prouver qu'on pouvait être dessinateur et penser

Aujourd'hui j'ai envie de refaire de la bande dessinée décrire des scénarios populaires, des intriques.

- Où en est L'ÉCHO?

je voudrais faire un journal qui intègre plusieurs formes d'expression. Passer d'une revue de bande dessinée à une revue dans laquelle il y a de la bande dessinée, des textes, de nouvelles tentatives graphiques comme « Bazooka ». Ils sont, pour l'instant, les seuls à rénover l'approche de l'image. Les autres dessinateurs dorment, sont en pleme léthargie.

— Ils ont tout dit ?

Maiheureusement, ils n'avaient pas grand-chose à dire

Et je m'inclus dans le lot. On a eu la possibilité de s'exprimer librement et on s'est aperçu qu'on n'avait pas grand-chose à faire passer. Chacun n'a fait que raconter son petit monde. Un monde vraiment petit...

- C'est dur d'être rédacteur en chef?

Pendant cinq ans, j'ai eu des problèmes de pouvoir parce que c'est affreux de détentr le pouvoir, on se prend pour un salaud, c'est pas moral, etc...

Il y a une phrase d'Aristote qui m'a beaucoup marqué. Il dit « QUAND ON VEUT FAIRE QUELQUE CHOSE DE BIEN, ÉCHOUER EST IMMORAL... » Aujourd'hui, je lis Montesquieu, Machiavel, tous les gens qui ont réfléchi sur le problème du pouvoir. J'apprends à gouverner.

— C'est ta période « j'apprends à gouverner »?

Oui. Et c'est extraordinaire parce que ça me permet, dans le « Concombre », de raconter des histoires qui démysiment le pouvoir. À L'ÉCHO, je suis arrivé à la conclusion que, m on est plusieurs chefs, on devient une société de maîtres et on peut s'amuser...

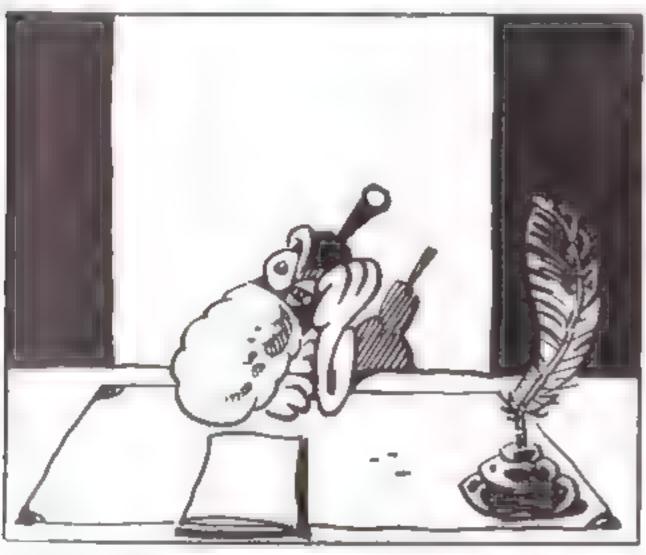
— C'est le dernier message de L'ÉCHQ?

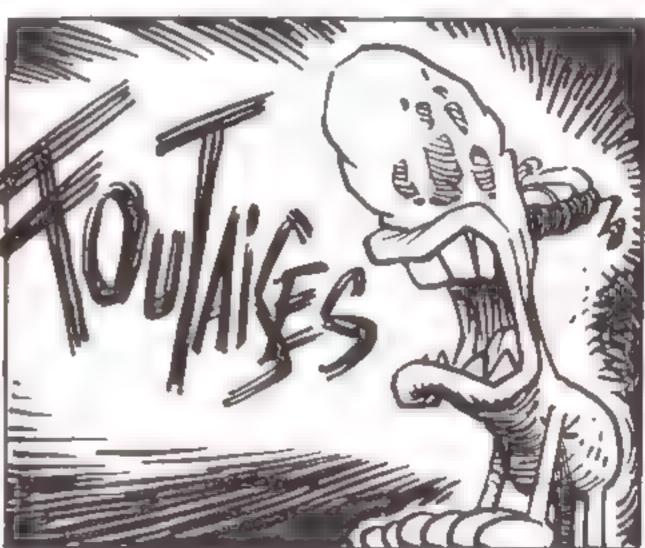
Oui : « COMMENT PRENDRE LE POUVOIR POUR EN VIVRE BIEN. » Pour avoir la recette, suivez L'ÉCHO mois par mois On va tout vous expliquer!

> Propos recueillis par FRANCIS LAMBERT

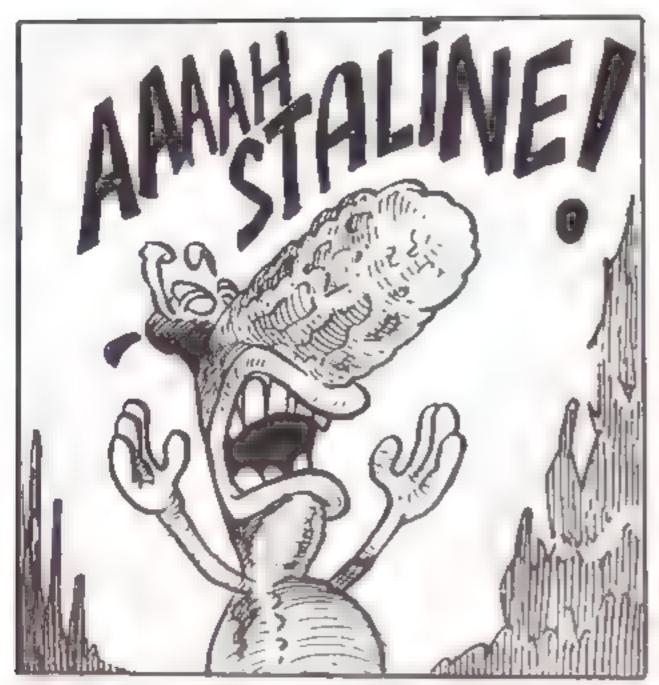




































BON, CAVA, JAI COMPRIS. ILS ONT PEUR DE PARLER! DANS UN INSTANT ON VA DISCRÉTEMENT MENVOYER LE GLASSIQUE "SI VOUS VOULEZ EN SA VOIR PLUS SUR CETTE AFFAIRE SOIEZ A HUIT HEURES LE SOIR AU COIN DES PORCHERIES













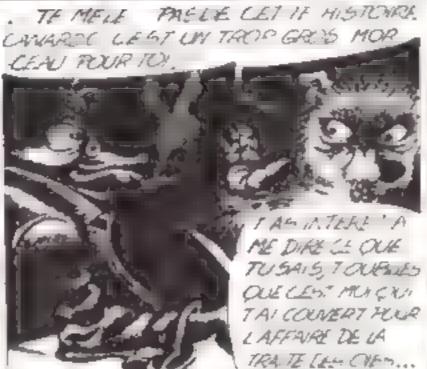














ECOUTE, JE TE FILE UN TUMAU, MAIS CEST BIEN PARCE QUE C'EST TOI! LA FILLE AU COMPTOIR CETAIT LA COPINE D'HORTENSE

















C'EST EN SORTANT DE CHEZ FREDDO QU'ILS, MONT















FAUT QUE JE RESTE DANS L'OMBRE UN MOMENT SANS QUOI JE RISQUE DE ME RETROU-VER À LA CIRCULATION SUR UN FUMIER SECONDAIRE...



En cette époque frondeuse — autour de la révolution de 1830 — Frédéric Soulié était à son zénith, le trop méconnu Ernest Capendu faisait florés... Quant aux maîtres français du roman noir, Fortuné du Boisgobey et Pigault-Lebrun, ils peuplaient de cauchemans horribles les nuits pas toujours calmes des bourgeois de Paris

Pendant ce temps-là, au cœur de la Bretagne séculaire, ennemie de la France et de ses suppots d'Intendants Royaux, vivait à Rennes, en l'hôtel de Blossac, une famille de belle ascendance, champenoise d'origine, les Féval. Le plus jeune hériter du nom. Paul-Corentin, né le 29 septembre 1816, était un garçon malingre et vivace, épris de courses au grand air et d'abondantes lectures — les romanciers plus haut cités et la cohorte anonyme de tous les romanciers populaires de ce début de siècle fécond formaient la pâture de ses rêves d'adolescent. Au collège, Paul est un élève médiocre : il commence toutefois des études de droit - famille oblige — à la Faculté de Rennes, où il a pour condisciple Leconte de l'Isle. Il boit sec et fume énormément. On songe à la jeunesse bohême de Stevenson, à Edinburgh. Il « tue le temps », selon sa propre expression.

Ses nombreuses promenades dans la campagne bretonne, qui n'a guère changé depuis l'époque encore plus frondeuse des conspirations contre le pouvoir royal (Le loup blanc en est la plus belle illustration) le confrontent sans cesse au passé féérique de cette contrée celtique pétrie de traditions, de légendes et d'un noir folklore fascinant. On retrouvers plus tard toutes les images d'une réverse féconde au fil des Contes de nos pères, des Revenants et autres recueils de ses débuts

L'hypersensibilité de ce lecteur avide s'exaspère, tandis que son imaginaire s'approprie les matériaux d'une fiction à venir, douée du sens de l'épique, du religieux et d'un « régionalisme » beaucoup moins mièvre qu'on le croirait de prime abord.

Les survivants de la Chouannerie lui confient leurs souvenire, il court les landes et les marais. Il ira même, à pied, de Rennes à Angers I (Les romanciers populaires sont souvent sportifs : Maurice Leblanc, plus tard, sillonnera les routes normandes à bicyclette.) Il soutient en novembre 36 sa thèse et le voici avocat débutant; sa première plaidoierie tourne mal pour lui, puisqu'il déclenche le fou-rire de l'assistance. Toute la ville en parle. Alors, il songe à fuir. Paris l'appelle, Paris lui fait de l'œil!

Un matin d'août 1837, c'est le grand départ. Il a cent écus en poche, Les années d'apprentissage seront difficiles, presque misérables : il est d'abord correcteur d'épreuves; il collabore avec un obscur auteur de mélodrames avant de commencer à publier quelques nouvelles. Entretemps, le jeune homme manque mourir d'inamition, certains jours où rien ne va. On s'intéresse à lui. Les Frères Goncourt le citent dans leur Journal, ce qui n'empêchera pas ces langues de vipère de le vilipender plus tard, lorsque le succès sera venu pour lui. Il faut dire aussi que ces écrivains de salon, peu lus dejà de leur vivant (!), ne pourront men pour lui lorsque, simultanément, en 1858, quatre journaux publieront quatre romans de Féval dans leur « rez-de-chaussée » : Madame Gil-Blas, Les errants de nuit, Les compagnons du silence et Le Bossu. La consé-

# PAUL FEVAL UNE REVERIE FECONDE



cration viendra quand même assez vite pour ce persévérant à qui l'on fera le reproche de « trop se peindre dans ses œuvres »

En 1860, Paul Féval publie un court essai comme défense du roman feuilleton, en réponse au discours stupide d'un sénateur qui dénigrait le genre et traitait les romanciers populaires de « misérables » et d'infirmes!

Dans le même temps, l'écrivain s'est marié et a eu deux fils, dont un Paul, qui reprendra plus tard la plume pour donner au Bossu et à Lagardère, des suites qui ne sont en fait que de malheureuses séquelles qu'il convient absolument d'oublier

En 1861, Féval publie un hyze de souvenirs, Le drame de la jeunesse, des romans : Le chevalier ténèbre, La garde noire (inspiré par Walter Scott, dont on ne mesure souvent pas assez l'influence énorme qu'il eut sur les grands du roman populaire français et américain), Le Capitaine Fantôme, etc. En 63, paraît Jean-Diable admirable épisode de la saga anglaise. naissance de la fiction policière en France et qui culminera dans Les Mystères de Londres, avec ce personnage inoui de Gregory Temple. La même année, décidément feconde, Les Habits Noirs font leur entrée en scène, très remarquée. Cette épopée raconte les explorts du Colonel flozzo qui est à sa façon un émule du comte Dracula, avant la lettre!

Féval s'essaie au théâtre : Le bours et La chouanne sont portés à la scène (ce derruer drame est tiré d'un roman intitulé Bouche de fez).

Un des plus beaux épisodes des Habits
Noire (La rue de Jérusalem) emprunte,
pour chaque avatar relaté dans cette chronique de l'asphalt-jungle parissenne, à la
counté criminelle et judiciaire de l'époque.
L'éval s'y élève de manuère colorée et véhémente contre le droit écrit français qui, à la
différence du Code en service outreManche, instauré par l'Habeas Corpus,
monte une instruction secréte et traque
el mitrée de jeu le supposé coupable

Ilim ère de prospenté s'ouvre devant le mancier Féval, admiré, détesté, mais qui tomeure d'une imperturbable sérémé. Le éditeur fidèle est Eugène Dentu, qui public en 69-70 Le Chevalier Fortune. Le min Louis Noir écrit, dans une hvraison de son Grenadier Sans Quartier, e il faut him Féval », ca qui est le meilleur aigne de south et de southe, d'impact ausa de notre auteur

La guerre de 70 voil raientir es prode non. Il se retire quelque temps à l'immon, puis dés la cessation des hostilités, il reprend la plume et donne en 72 un comma patriotique, L'homme du gaz. C'est un charge contre l'Allemagne.

I muré par les compromissions du mentre de la littérature, trop semblable à mon de la politique, selon lui, Féval s'installe dans un malaise métaphysique très présudiciable à sa pratique et à sa carrière.

po amorce son déclin... thoutot, même - bien que l'œuvre se pur potue, avec l'aide d'un avisé secrétaire. qui n'est autre que le saintongeais Emile triboriau -- c'est la rune. Sa conversion à la ferveur catholique vaudra aux lecteurs assidus des pages bien édifiantes, mais nussi le regret d'un Féval plus complaisant avec ses fantasmesi En 1876, parait La première aventure de Corentin Quimper , dont on sait l'influence décisive qu'elle aura, bien des années après, aur le talentuoux Paul Cuvelier... Gaboriau collabore au journal créé par Féval, Le Jean-Diable, on hommage à son chef-d'œuvre. Le romancier, lentement, s'enluse dans de combres ratioginations religieuses. Devenu austère (mais ne faut-il pas se méfier d'une certaine legende qui tend à faire oublier qu'il eut pour amis Vallès, Zaccone et Pyst?) il est aussi l'ami de Napoléon III et de l'Impéretrice, qu'il aime beaucoup... De 76 à 80, t's val a beaucoup écrit et il s'est appliqué aussi à corriger la plupart de ses couvres qui reparaissent dans leur « version définitive » de 77 à 83. Ruiné, il touche une maigre pension de la Société des Gens de Lettres, puis ses enfants le placent dans un hospice : la maladre le ronge, Un de ses fils part on Palestine pour y obtenir sa quérison (ce geste eût été imaginé sans mai par son père!). Mais nen n'y fait et Féval meurt le 5 mai 1887, pleuré de tous.

Et ai l'histoire httéraire, cette ingrate doublée d'une ignorante, n'a pas cru bon de lui donner la place qu'il méritait, elle est bien obligée, enfin, de céder aux intances légendaires qui entourent la longue liste de ses chefs-d'œuvre.

FRANÇOIS RIVIÈRE

- e Le Bossu ou le Petri Pansien
- Le chevalier de Legardère : Garmer collection "Les classiques populaires" 1978
- Le loup blanc : Albin Michel 1978
   Nuits de terreur Glénsi

collection Marginalia 1978

JOUVENTE DE LA TOUR est un des premiers textes que publia Paul Féval, dans les pages du journal L'EPOQUE. Ce conte, qui contient dejà en germe toute la matière de l'œuvre romanesque du futur auteur de LAGARDÈRE, sera repris en recueil, avec d'autres nouvelles, sous le titre CONTES DE NOS PÈRES.

### JOUVENTE DE LA TOUR

En face des îles, aur la rive gauche de la Rance, git un monceau de ruines à demi caché par un bouquet de hauts châtaigniers. C'est l'ancien prieuré de Jouvente, qui, suivant l'opinion commune a donné son nom au passage. L'opinion commune se trompe ici comme en beaucoup d'autres cas : le passage et le prieuré furent baptisés tous deux par le même parrain, et l'histoire de ce baptême se trouve consignée dans les vénérables lambeaux d'un manuscrit sur parchemin, écrit en langue latine, qui forme la partie intéressante de la bibliothèque publique du bon bourg de Langouria (Côtes-du-Nord). L'excellent curé de Langourla, tout en attachant à ce précieux debris l'importance convenable, le communique libéralement, et va même jusqu'à traduire les passages les plus remarquables aux personnes qui n'ont point fait leurs humanités.

La Rance est une des plus charmantes rivières qui soient au monde, et il y a des soles héroiques au bon bourg de Langourla. Aussi invitons-nous ceux de nos lecteurs qui sont gens de loisir, à diriger, par quelque belle matinée d'été, leur promenade vers le passage de Jouvente. C'est un peu loin; mais ils pour-ront feuilleter le manuscrit latin, si mieux ils n'aiment ouir le version du digne curé.

Voici la nôtre :

A une époque fort reculée et qu'il n'est point possible de préciser autrement, vivait sur la rive gauche de la Rance un batelier nommé Jouvente (Juventus). Il était beau, robuste, vaillant et de race noble. Le manuscrit s'explique formellement sur ce dernier point; ce qui nous indust à penser que Jouvente n'était pas un batelier ordinaire, mais un tenancier de la châtellerie voisine, qui possédait à fief le passage. Il habitait une petite tour au bord de l'eau. Sa vie était solitaire et laborieuse. Toujours prêt à sauter dans son bac des que le cor résonnait sur la rive opposée ou que la main impatiente du voyageur mettait en branie la cloche de son donjon. Jouvente ne dormait jamais que d'un œil; nuit et jour il orientait sa voile ou appuyait sur ses avirons pour couper l'inégal courant de la Rance.

il avait dix-huit ans. Quel ermite de dix-huit ans n'a ses rèves? Quand le crépuscule du soir surprenait Jouvente à l'autre bord et qu'il revenait seul à sa tour par un beau clair de lune, souvent, bien souvent ses mains cessaient de

peser sur la rame, sa tête s'inclinait, sa bouche murmurait des paroles que nul n'aurait su comprendre; une vague lanqueur voilait son regard qui suivait une lueur lointaine, brillant à travers les châtaigniers de la rive. Pendant cela, le bac, abandonná à lui-même, suivait impétueusement le courant. Les îles disparaissaient dans le brouillard des nuits, la lumière elle-même se cachait bientôt derrière l'arête d'un cap. Jouvente alors s'éveillait brusquement, comme si un lien mystique eût existé entre la lueur lointaine et son rêve. Il saisissait sea avirona et remontait le fleuve à force de rames. Puis, quand le cap doublé laissait voir de nouveau la lumière. Jouvente souriait doucement, et sa bouche se tronçait comme pour donner un baiser.

Arrivé au bord, il gagnait la plateforme de sa tour, et, avant de s'étendre
sur sa coucne, il jetait un dernier regard
vers la lumière qui, plus rapprochée
maintenant, scintifiait capricieusement
entre les feuilles des arbres. Le plus souvent il demeurait bien longtemps à cette
place, et, quand la lumière s'éteignait,
Jouvente devenait triste et murmurait ;
— Bonsoir!

Il se couchait : le sommeil venait lentement; mais dès que sa paupière était close, sa bouche se prenait à sourire. On eût dit qu'une vision aimée descendait à son chevet pour enchanter ses nuits. — Il dormait et souriait ainsi jusqu'à ce que la rude voix d'un passager attardé vint le jeter hors de son rêve.

A une portée d'arbalète de la tour de Jouvente, il y avait un modeste manoir



habité par un veillard et sa fille. Le vieillard se nommait Rostan du Bosc et sa fille avait nom Nielle. C'était une douce enfant qui soutenait pieusement dans la vie les derniers pas de son vieux père. Elle était belle; de longs cheveux blonds encadraient son visage, plus suave que celui d'une sainte; l'angélique pureté de son âme rayonnait dans la prunelle bleue de son grand œil, et, lorsqu'elle courait galement dans les bruyères, on pensait involontairement à ces gentilles fées que voyaient, dans leurs hautes extases, les bardes inspirés de l'antique Bretagne.

C'était au manoir de Rostan du Bosc, dans la chambretté de Nielle, que brillait cette lueur lointaine qui lausait deriver chaque soir le bateau de Jouvente, Jouventa aimait Nielle. Quant à celle-ci, le manuscrit latin dit qu'elle n'aimait point autre chose que son vieux père, l'ombre des chênes, la fleur d'or des genèts et la douce your du rossignol qui chantait, les nuits d'été, devant sa fenêtre ouverte Mais Nielle n'avait que quinze ans l'amour prend son temps avec les jeunes filles de cet âge; il sait que l'heure vient où tombe tout à coup cette enfantine indifférence, et il attend, en dieu d'esprit. sûr de son fait

Jouvente attendart aussi; mars c'était fort à contre-cœur. A mesure que passzient les jours, sa solitude se faisait plus triste; la pensée de Nielle, qui, autrefois, emplissant son âme de joie, amenait maintenant avec soi d'inquiets désirs ét de douloureuses aspirations. Le soir, la lumière brillait toujours, mais Jouvente ne la voyait plus qu'à travers des larmes, il souffrait et n'avait point de cœur ami pour prendre une part de sa souffrance. Peut-être savait-il un remède à son mal-Parfois, guand toute la largeur de la rivière le séparait du manoir de Rostan du Bosc. Il se sentait venir un fier courage; son cerveau s'exalteit; il faisait dessein d'alter vers le vieillard et de solliciter la main de sa fille : à moitié route, sa résolution chancelait: il se demandait si mieux ne vaudrait point attendre Nielle sous la châtaigneraie, tomber à ses genoux et lui dire...

Mais la rive approchait; à travers l'eau verte et diaphane, on diatinguait déjà l'or du sable de la grève. Jouvente avait peur et tremblait; les deux expédients, si aisès de loin, lui apparaissaient tout pleins de terribles difficultés; il montait, la tête basse, les degrés de sa tour, il demeurait morne et pensif jusqu'à la nuit. — La nuit, il s'asseyait sur sa plate-forme, la lumière se montrait dans la chambrette de Nielle, et Jouvente, le pauvre fou, lui disait tout bas des mots d'amour.

Si bien que ses affaires n'avançaient pas le moins du monde.

L'auteur du manuscrit en langue latine exécute ici une fort habile et longue transition qui fait les délices du bon curé de



Langourla, mais l'immense majorité des lecteurs dédaigne les transitions, et nous respectons cette faiblesse d'une classe estimable à tant d'autres égards. — Passons

Un matin, Rostan du Bosc appela sa fille à son chevet. Il était pâle, sa voix chevrotait et sa tête chauve oscillant lentement.

— Ma fille, dit-il, Dieu m'a donné de tonga jours et je l'en remercie, car tu n'as plus de mère et j'ai veillé sur toi... Mais la vie me quitte enfin et il te faut un autre protecteur.

Nielle ne répondit point : elle saisit la main de son père qu'elle pressa sur sa bouche en pleurant.

- Il faut to marier, ma fille, reprit le vieillard
- Je veux rester avec vous, mon père, avec vous toujours!

Le vieillard secoua sa tête chenue.

— Toujours! répeta-t-il en sourient tristement : — c'est bien long à ton âge, au mien, c'est un mois, une semaine, une journée paut-être.

 Nont oht nont murmura Nielle dont les sanglots étouffaient la voix.

Rostan lui mit au front un baiser et poursuivit :

- Il le faut un époux dont le bras fort remplace mon bras qu'ont affaibli les années... Réponds, ma fille : n'as-tu point choisi déjà, dans ton cœur, l'homme dont tu voudrais être la compagne?
- Jamais je n'y ai songé, mon père
- N'as-tu point remarqué que Jouvente de la Tour est beau et bien fait?
- On dit qu'il a le cœur noble et bon, mon père
- On le dit, ma fille... Ne voudrais-tu point être la femme de Jouvente de la Tour?

Nielle rougit, puis élle essaya de sourire; elle eût voulu éluder cette explication dont le début avait été si douloureux, mais Rostan du Bosc répéta sa question d'une voix grave et ferme, Nielle mit sa blonde chevelure dans le sein du vieillard et répondit enfin :

- S'il vous plaît que je devienne la femme de Jouvente de la Tour, cela me plaît aussi, mon père.

Une heure après, le vieux Rostan son-

nait la cloche de Jouvente. Celui-ci était en rivière et ne se doutait point de l'heureuse aubaine qui l'attendait au retour. Il avait été appelé sur l'autre rive par un pauvre voyageur portant besace et pèlerine, comme les gens qui reviennent de terre sainle.

— Combien paye-t-on pour le passage?

demanda ce pauvre étranger.

— Mon compagnon, répondit Jouvente, on paye un denier rennais, — à moins qu'on ne préfère gagner le gué qui est à six heues d'ici, au-dessus de la ville de Dinan.

L'étranger retourna tristement ses poches : elles étaient vides.

Mes pieds saignent et je suis bient las, murmora-t-it; mais it me faudra remonter jusqu'à la ville de Dinan, afin de trouver le gue

 Nefaites point cela, mon compagnon dit Jouvente, touché de compassion; entrez dans mon bateau, je vous passerai

pour l'amour de Dieu.

L'étranger n'eut garde de laire la sourde preille. Il saute dans le bac assez lestement malgré sa fatigue, et s'assit à l'arrière auprès du gouvernail. C'était un homme arrivé à cette période de la jeunesse qui précède immédiatement l'âge mûr. Il était beau ; sa riche chevelure noire tombait abondamment sur son front sans rides; il y avait du feu dans sa prunelle, et ses façons étaient celles d'un noble homme. Jouvente ramait, le dos tourné à l'avant de la barque, de sorte que l'étranger et lui se trouvèrent face à face. Tous deux se regardérent et tous deux eurent la même pensée

- Dans un combat corps à corps, se dirent-ils chacun à part sol, mon voisin

ferait rudement sa partie.

Mais c'était là une pensée vague et inspirée seulement par les mœurs batailleuses de l'époque. Loin d'avoir motif de querelle, Jouvente et l'étranger se devaient assistance et bon vouloir mutuel à cause du service rendu. En arrivant au bord its se serrèrent la main.

— Mon compagnon, dit l'étranger, je prie Dieu qu'il me permette de vous payer ma dette quelque jour. En ce moment, je ne suis qu'un pauvre voyageur, sans ressource et sans asile; mais mon père est un riche seigneur et sa mort me fera puissant.

- Le peu que j'ai fait pour vous, répondit Jouvente, je l'ai fait de bon cœur, et s'il y avait place pour deux sous mon toit, je vous offrirais l'hospitalité... Vous plaît-il de partager ma bourse?

Jouvente versa dans le creux de sa main le contenu de son escarcelle et en

fit deux parts égales.

- Merci-Dieu! s'écria l'étranger, vous étes un généreux cœur, mon homme, et je yeux mériter l'enfer si cette aumône ne vous porte pas bonheur... Enseignezmoi, je vous prie, la demeure de quelque... noble du voisinage, afin que j'aie la nourriture et le repos.

Jouvente se retourna pour indiquer du deigt le manoir de Rostan du Bosc; ce meuvement lui fit apercevoir le visillard lui-même qui se dirigeait vers la grève, auesi rapidement que le lui permettaient ten jambes alourdies par l'âge.

Voici l'hôte de tous les nécessiteux, dit Jouvente. Nul n'a jamais frappé en vain à la porte de Rostan du Bosc.

Adressez-vous à lui.

Mais Rostan du Bosc avait autre chose en tête pour le moment; il attendait deuvente depuis une heure et prétendait bi parler sur-le-champ. Lorsque l'étran-🛊er e'evança vers lui, découvert et dans une humble posture, il l'écarta d'un 🌬 🕊 Celui-ci n'avait point menti 1 son pere, Eloi de Coëtquen, sire de Combourg light un opulent seigneur; mais Robert ria Coëtquen (c'était le nom de l'étranuer) avait encouru la colère paternelle #f sv voyait réduit depuis longtemps à preur de manoir en manoir, réclamant parteut un gite et place à table, chose que l'hospitatité bretonne ne sait point roluser. Le malheur abat la fierté! Robert de Coetquen, tout fils de baron qu'il était, obbit au geste du vieillard et se retira en elience à quelques pas.

 Mon fils, dit Rostan du Bosc à Jouvente, je te connais pour honnête, vaillant et craignant Dieu; si tu veux, tu

neras l'époux de ma fille.

Jouvente devint pâle et ne répondit point. La joie frappe aussi rudement parfois que la douleur. Jouvente étouffait ; nes jambes fléchissaient sous le poids de son corps

 Refuserais-tu? demanda tristement la vieillard qui se méprenait à ce silence.

Deux farmes jaillirent des yeux de Jouvente et sillonnèrent lentement sa joue pâtie. Ne pouvant parler, il prit la main du vieux Rostan qu'il pressa contre sa politifie.

Colui-ci comprit et fut heureux.

— Mon Dieu!... mon Dieu! dit enfin Jouvente, j'ai bien prié, mais je n'espérais pas lant de joie. Merci, mon père! Je l'aime; elle est la pensée de mes jours et le rêve de mes nuits...

Et Jouvente couvrait de baisers les mains du vieux Rostan, lequel souriait nu ressouvenir de ses jeunes années et répétait doucement :

Tant mieux! mon fils, tant mieux!
 Nielle sera une heureuse femme et n'aura plus besoin de moi.

Ce soir-là, Jouvente regarda gaiement in lumière de Nielle briller à travers les branches des châtaigniers. Il lui envoya de foin des millions de baisers, et, quand elle s'éteignit, Jouvente se prit à sourire en murmurant : — A bientôt!

Quant à Robert de Coetquen, le pauvre étranger, il passa la nuit au manoir de Rostan du Bosc. On doit croire que l'hos-



pitalité du vieillard lui plut outre mesure, car il resta le lendemain et la nuit du lendemain: le jour suivant, il resta encore ; puis des semaines se passèrent, et il restait toujours. A l'aide de la bourse de Jouvente, il avait acheté, en la ville de Saint-Malo, des habits de noble homme, et le manuscrit latin dit que, sous ce nouveau costume, on eut difficilement trouvé plus fière mine que la sienne, depuis l'embouchure de la Rance jusqu'à sa source. Il avait vu du pays et savait le monde, ce qui rendait sa conversation pleine d'attraits. Rostan l'écoutait durant de longues heures sans fatigue et sans ennui; Nielle surtout dévorait avidement les récits de galanterie ou de guerre que savait si bien faire l'étranger. La bouche demi-ouverte, l'œil fixé sur le beau visage de Robert, elle donnait son âme entière à ses émouvantes paroles. Sa naive intelligence s'exaltait aux poétiques tableaux du conteur; son cœur se passionnait pour ces héros d'amour qui, dans toute honnête légende, enlèvent de douces recluses, injustement enchaînées et fiancées à de détestables tyrans.

 Que ne puis-je ainsi vous donner ma vie, Nielle? disait Jouvente à la fin de ces récits.

Mais Nielle ne trouvait point à Jouvente un air suffisamment chevaleresque; elle l'aimait d'une amitié de sœur et le considérait comme son futur époux. Là se bornait son obéissance aux volontés de son père. Cette fine fleur de tendresse qui est au fond du cœur de toute jeune fille, ce n'était point Jouvente qui devait la cueillir.

Il était bien heureux, pourtant. L'année qui sépare les fiançailles du mariage suivait son cours; encore quelques mois, et Nielle serait sa femme!

Avant cette époque, il arriva deux événements au manoir. D'abord, le vieux Rostan du Bosc rendit son âme à Dieu, qui lui gardait place en son paradis; ensuite, Robert de Coëtquen hérita du château de Combourg et autres fiels du seigneur son père, ce pourquoi Robert partit en toute hâte; mais, avant de partir, il dit à l'oreille de Nielle, qui rougit sous son voile de deuil.

- Je reviendrai.

Nielle aimait bien son vieux père, elle fut inconsolable. Tant que durait le jour, elle pleurait. Le manuscrit, en une phrase obscure et de mauvaise latinité, laisse percer l'opinion que le souvenir de Robert était pour quelque chose dans cette douleur amère et obstinée. Nous ne donnerons point notre avia là-dessus. Toujours est-il que Jouvente perdit son temps à vouloir sécher les larmes de sa fiancée; le pauvre garçon se désolait, car le jour du mariage approchaît et c'est une lugubre fête qu'un mariage où l'épousée pleure.

La veille des noces, Jouvente se rendit comme d'habitude au manoir où l'attendait cette fois une agréable aurprise. Nielle ne pleurait plus; elle avait même disposé avec une sorte de coquetterle sa sombre toilette. C'était un changement aussi rapide que complet.

— Aurais-je amené le bonheur dans mon bac? demanda joyeusement Jouvente. Hier, j'ai conduit sur cette rive un cavalier qui ne m'a point voulu montrer son visage.

Nielle détourna vivement la tête; mais Jouvente poussa un franc éclat de rire.

— Il m'a donné un écu d'or pour son passage, continua-t-il; j'en aurais donné vingt, moi qui suis un pauvre homme, pour retrouver ton doux sourire. Nielle, ton sourire que tu me cachais depuis si longtemps.

il baisa le front de sa flancée et regagna sa tour, impatient de voir le soleil du lendemain.

Le soir de ce jour, il faisait grande tempête en rivière de Rance. Vers dix heures avant minuit, la cloche de la tour résonna bruyamment. Jouvente mit sa tête à une fenêtre

- Je suis chrétien et ne veux point tenter Dieu, dit-II : passez votre chemin, mon bac ne prendra pas l'eau par cette terrible nuit.
- Descends, mon homme, répondit une voix brève et impérieuse.
- Je connais cette voix! pensa Jouvente; c'est celle de mon voyageur à l'écu d'or... Attendez à demain, ajoutat-il tout haut.

— Demain, il sera trop tard. Descends, te dis-je... As-tu donc peur?

Jouvente descendit. Le voyageur était en effet l'inconnu qu'il avait passé la veille. Une femme, qui cachait son visage derrière un long voile, s'appuyait à son bras et tremblait

Embarquel drt l'inconnu.

 J'embarquerai parce que tu m'as défié, répondit Jouvente; mais je veux voir ta figure.

Tu la verras sur l'autre bord.

L'inconnu et la femme voitée entrèrent dans le bac que Jouvente poussa au large d'un vigoureux coup de pied.

La tempéte faisait rage; la Rance,

grossie par le flux, avait de grandes vagues comme l'Ocean. A peine lancé, le bac fut pris par le ressac et tressaute si violemment, que Jouvente lui-même crut qu'il allait se briser; mais le bac était bon et Jouvente savait son métier. On franchit sans accident la ligne d'écume qui bordart la grève; c'était un péril évité; il en restait mille. La nuit était si sombre, que nul indice ne pouvait guider la marche du bac; parfois seulement un éclair, déchirant le ciel au-dessus des montagnes de Saint-Suliac, éclairait subitement les deux rampes qui encaissent le fleuve comme deux berges gigantesques, allumait au loin la crète blanchie des lames et allait s'éteindre, du côté de Saint-Malo, dans l'opaque nuit du large. Quand les éclairs manquaient à Jouvente, il tournait ses yeux vers le manoir de Rostan du Bosc, espérant s'orienter à l'aide de la lumière de Nielle; mais, ce soir-là. Nielle n'avait sans doute point allumé sa lampe, Jouvente ne voyait rien.

Il ne perdait pas courage pourtant et ramait avec énergie; le bac était à moitié route, et les contre-courants du petit archipel commençaient à tourmenter sa coque fatiguée. Jouvente pensait à Nielle etau bonheur du lendemain; cette pensée lui fit jeter les yeux sur la femme voilée dont chaque éclair lui montrait la taille gracieuse. L'inconnu et cette jeune femme étaient deux amants sans doute : Jouvente était content de servir deux amants

Tout à coup le vent déferia furieusement sur le bateau qui venait de dépasser le groupe des îles; le manteau de l'inconnu fut arraché de ses épaules; le volle de la jeune femme aut le sort du manteau. En même temps le ciel s'embrasa, Jouvente vit les traits de ses deux passagers : les avirons s'échappèrent de ses mains et il demeura comme foudroyé.

La femme voilée était Nielle, l'homme était Robert de Coetquen-Combourg.

Le bac s'en alleit à la dérive; — Jouvente se leva, chancelant et la tête égarée; il mit sa main sur l'épaule de Robert.

— Autrefors je t'ar fait l'aumône, drt-il, et maintenant tu me voles mon bien le plus cher... Est-ce ainsi que tu payes ta dette, monseigneur?

Un sourire railleur vint à la lèvre de Robert

- Ma dettel répéta-t-il, je te l'al payée hier soir.

Jouvente làcha l'épaule de Robert et fouilla son escarcelle où il prit l'écu d'or qu'il avait reçu la veille; pois, faisant un pas en arrière, il lança l'écu qui frappa Coëtquen en plein visage. Celui-ci tira son poignard; Jouvente était en garde déjà.

Ce fut un étrange combat; le bac, qui n'était plus dirigé, présentait son travers à la lame et menaçait naufrage à chaque



coup de vent; le roulis était si violent, que les deux adversaires avaient peine à se soutenir; ils chancelaient, ils tombaient mais ils frappaient. L'obscurité restait profonde, la foudre seule éclairait la lutte qui se poursuivait silencieuse, acharnée, au milieu du redoutable choc des éléments soulevés.

Nielle, accablée d'épouvante et peutêtre de remords, s'était évanouis et gisait au fond du bac.

 Renonce à elle! cria Jouvente qui venait de terrasser son adversaire.

Robert sourit sous le poignard levé.

— Tu peux me tuer; mais elle m'aime. Cette idée n'était point venue encore à Jouvente. Il croyait combattre le ravisseur de Nielle, et non pas son amant. Il fut frappé au cœur.

— Elle t'aime! répéta-t-il machinalement; mais alors... elle ne m'aime pas, moi!

Robert sourit plus fort.

A ce moment le bac toucha contre un écueil. Les débris de sa coque se dispersèrent. Il ne resta sur l'eau que le mât pourvu de sa longue vergue. Robert songea d'abord à lui-même et saisit le mât. Jouvente ne pensa qu'à Nielle. Il la soutint sur l'eau et parvint à s'accrocher à la vergue qui fléchit sous son poids.

Au choc, Nielle avait repris ses sens. La situation de nos trois naufragés était désespérée, le mât ne pouvait les supporter tous trois. Jouvente soutenait d'une main Nielle que la terreur affolait; de l'autre, il cherchait son poignard à sa ceinture. Robert avait laissé échapper le sien.

Jouvente trouva son poignard. Chaque vague submergeait le mât; il fallait en finir, Jouvente leva son arme et se dressa pour frapper.

Robert n'essaya point de se défendre, mais il dit avec une résignation pleine de triomphe :

— C'est moi qu'elle aime!

Jouvente retint son bras et se sentit hésiter. L'angoisse du doute déchirait son cœur. Son regard désolé errait de Nielle à Robert. Enfin, il se pencha vers cette dernière.

- Est-ce vrai? demanda-t-il d'une voix tremblante.

Nielle, à son tour, hésita.

— Il a menti, n'est-ce pas? s'écria Jouvente dont un espoir passionné réchauffa l'âme; dis-moi qu'il a menti, N'elle

Il brandissait de nouveau son polonard.

- Je l'aimel prononça faiblement la jeune fille

Jouvente jeta son poignard loin de lui. Il était pâle comme la mort, et ses yeux sans larmes regardaient le ciel.

— Il n'y a place ici que pour deux, murmura-t-il; monseigneur, faites-la bien heureuse!

Ce disant, il lacha prise et disparut sous une vague. Le mât, à demi submergé se releva.

- Jouvente! Jouventel cris Nielle en pleurant.

Le vent apporta un adieu lointain déjà. Puis on n'entendit plus rien que l'assourdissant fracas de la tempête.

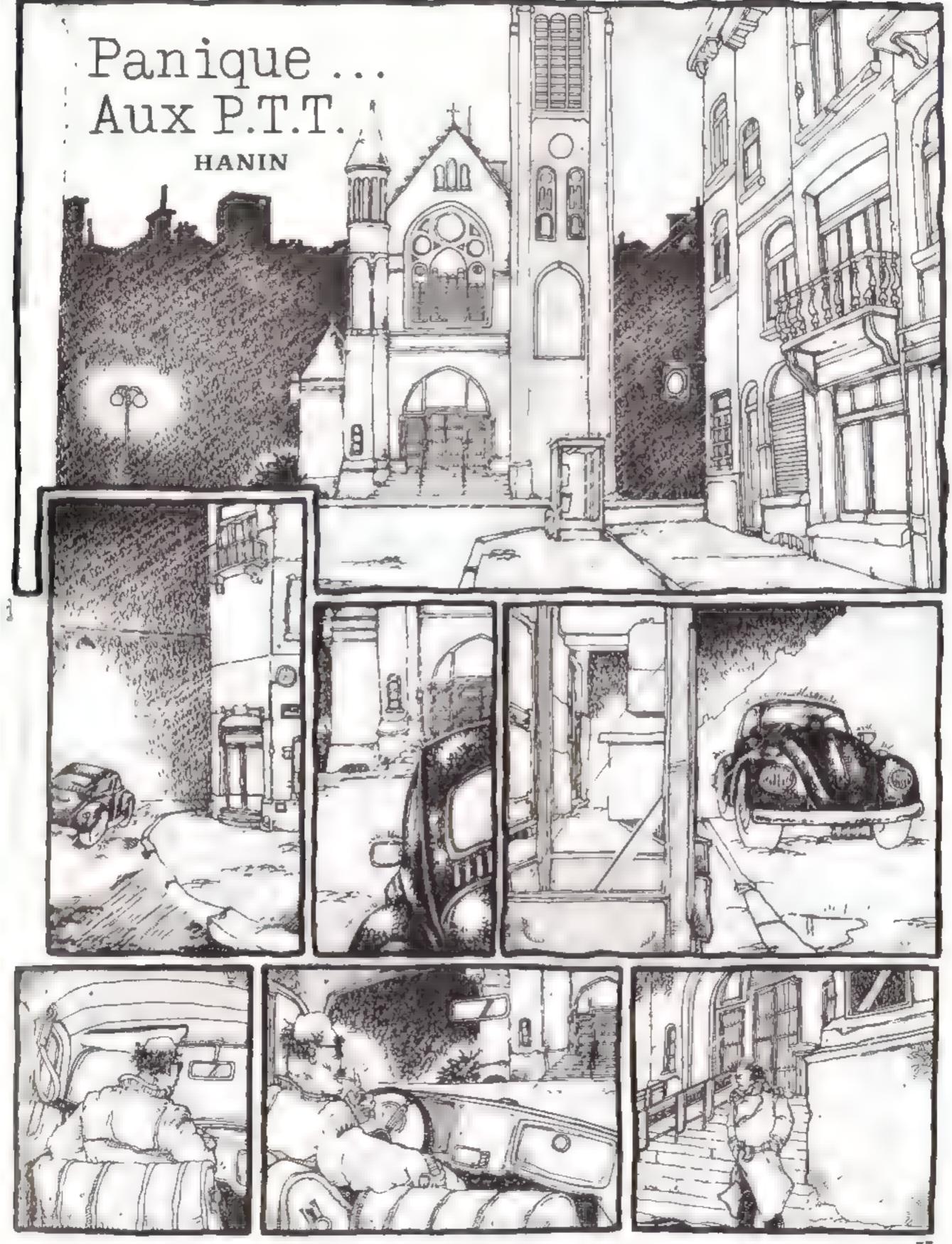
Le flux et le courant poussèrent le mât dans le havre de Solidor, sur les bords duquel s'élévent maintenant les blanches maisons de la ville de Saint-Servan. Nielle et Robert furent sauvés.

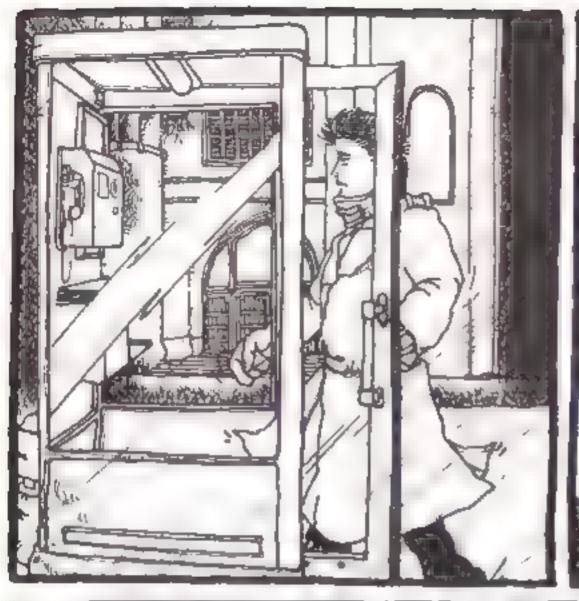
Nielle devint dame de Coëtquen et de Combourg et d'autres lieux encore, mais elle ne fut point heureuse. Au bout de quelques années de mariage, elle quitta le monde pour se renfermer dans une pieuse retraite qu'elle fit bâtir de ses propres deniers à la place du manoir de Rostan du Bosc. Elle donna à cette fondation le nom du pauvre Jouvente de la Tour, dont le souvenir venait bien souvent visiter sa solitude. Ce nom de Jouvente resta au monastère quand on en fit un prieuré, et le passage l'a conservé jusqu'à nos jours.

A ce propos, le manuscrit latin fait une réflexion assez raisonnable dans sa naïve banalité. Il dit que le tardif repentir de Nielle ne valait pas, en bon compte, la dixième partie d'un denier rennais, bien qu'il faille douze de ces deniers pour taire un sou. Le digne curé de Langourla ajoute d'ordinaire à cette observation quelques paroles de blâme à l'adresse des femmes sensibles.

Le bedeau de la paroisse, qui sait aussi un peu de latin, réserve toute sa mauvaise humeur pour Jouvente, et prétend que ce *fluvialis nauta* (Il tradult naturellement cette expression par marin d'eau douce) fit preuve en tout ceci d'une bonhomie approchant de la sottise. Il déclare que lui, bedeau, eût noyé Robert et peut-être Nielle par-dessus le marché.

Il y a du bon, suivant nous, dans l'opinion de ce bedeau.



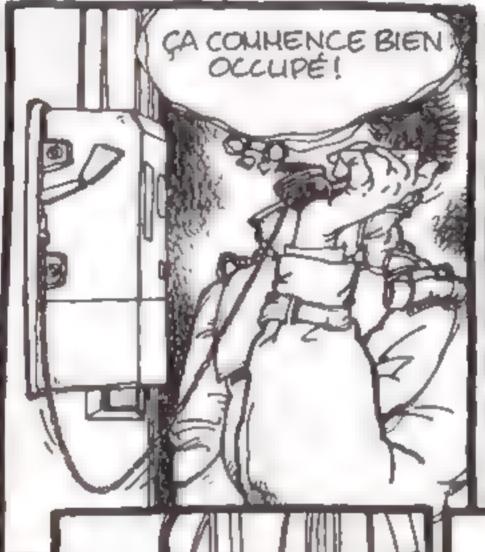








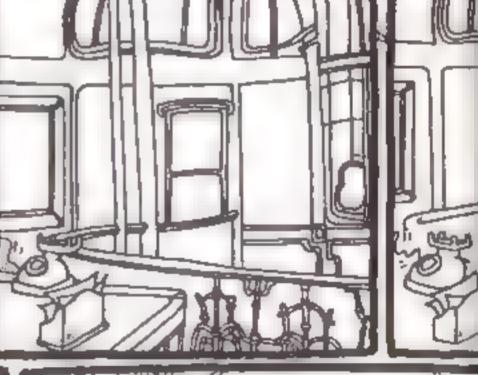












F9A9116 24 62 Laval8 LAVALLE. LAVALLÉE 70 61 Lavail AH! LAVALLIERET. 42 74 Laval 58 19 Lavallee A. 32 av R. Mazza Gansh

45 74 Lavallee D. av A Dezangne 75 Kraain 19 82 Lavallee Mme Rach. r.Eburons 62

18 91 Lavalliere Tavde Broqueville

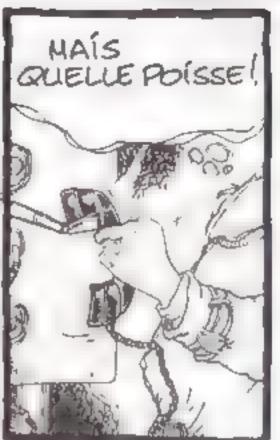


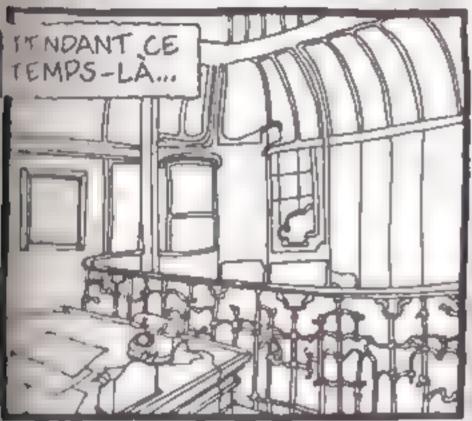


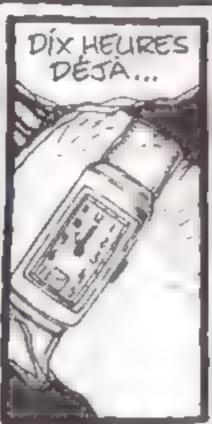




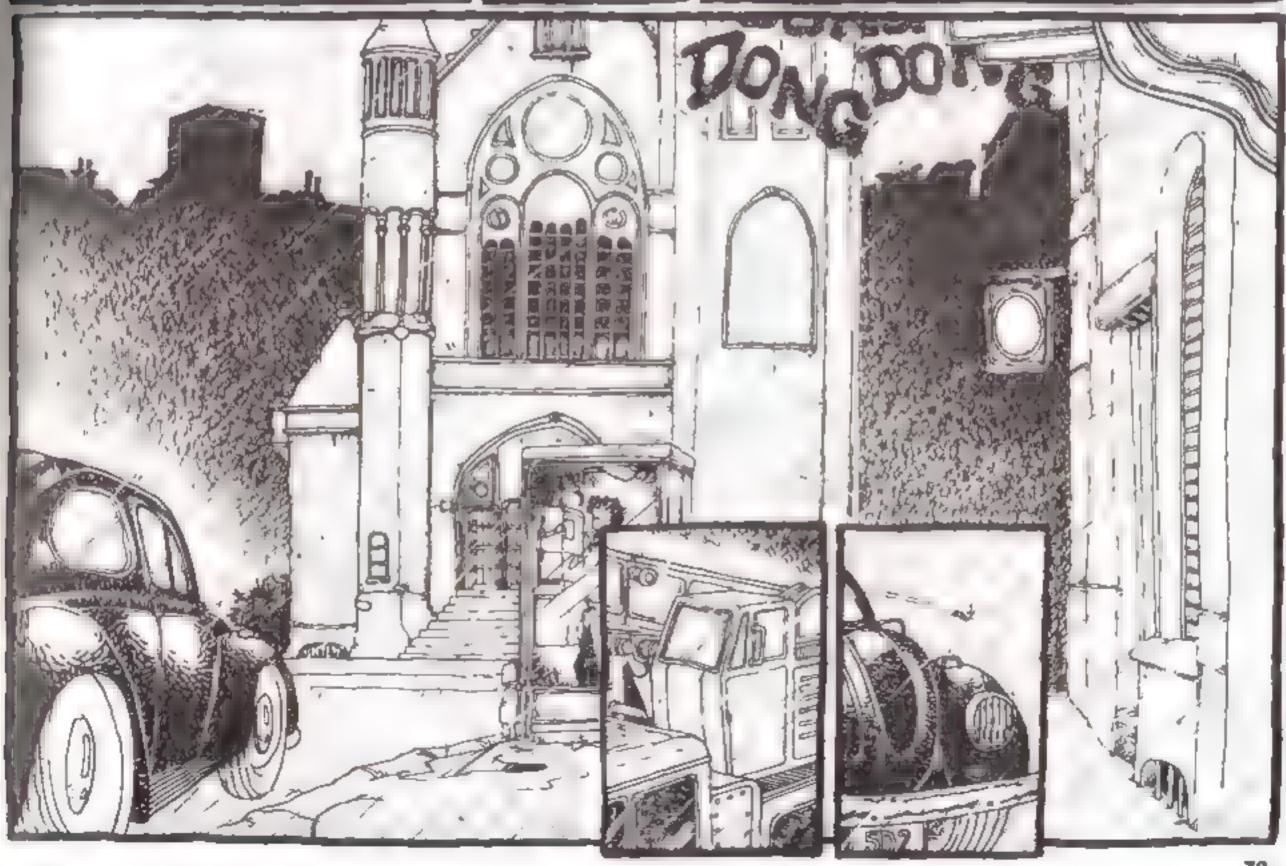
C'EST QUAND MEME BIZARRE, QUEST-CE QU'IL PEUT BIEN FAIRE DEHORS PAR CE TEMPS MAUDIT?

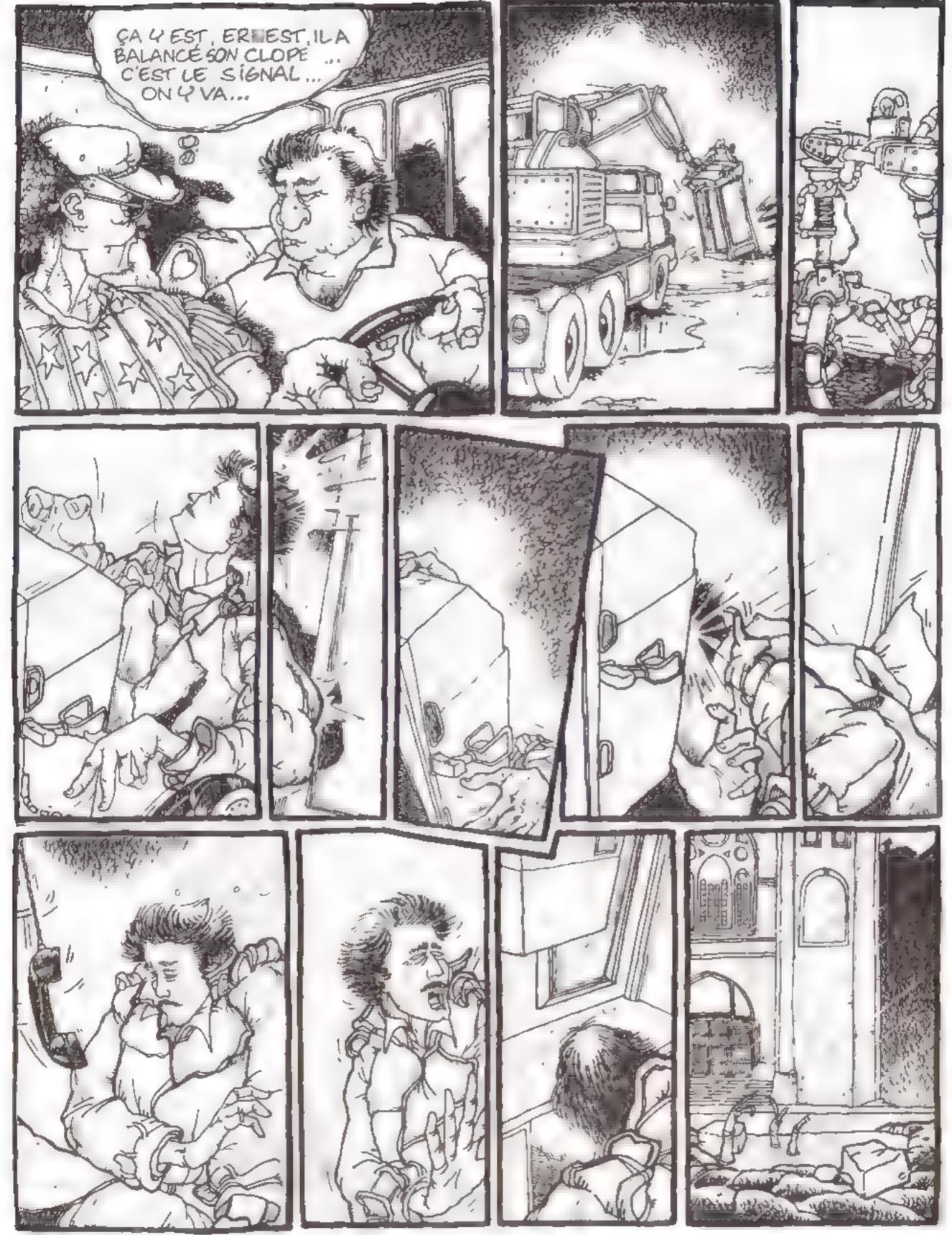


















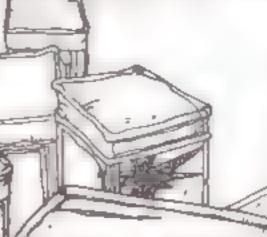


















Panique
Aux P.T.

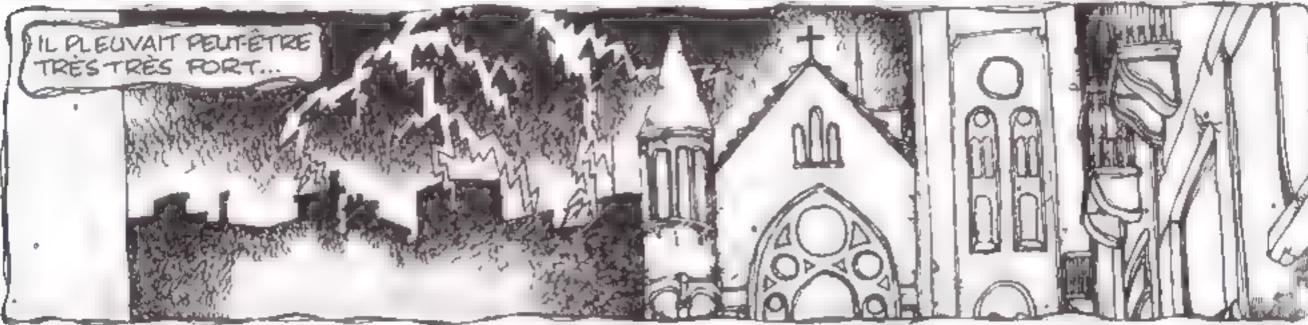
Bruxelles, 4 mai
Bruxelles, 4 mai
Depuis 16 jours la
Depuis 16 jours la
disparition de 24
cabines téléphonicabines téléphonicabines téléphonicabines téléphonicabines affectant plus
ques affectant plus
particulièrement













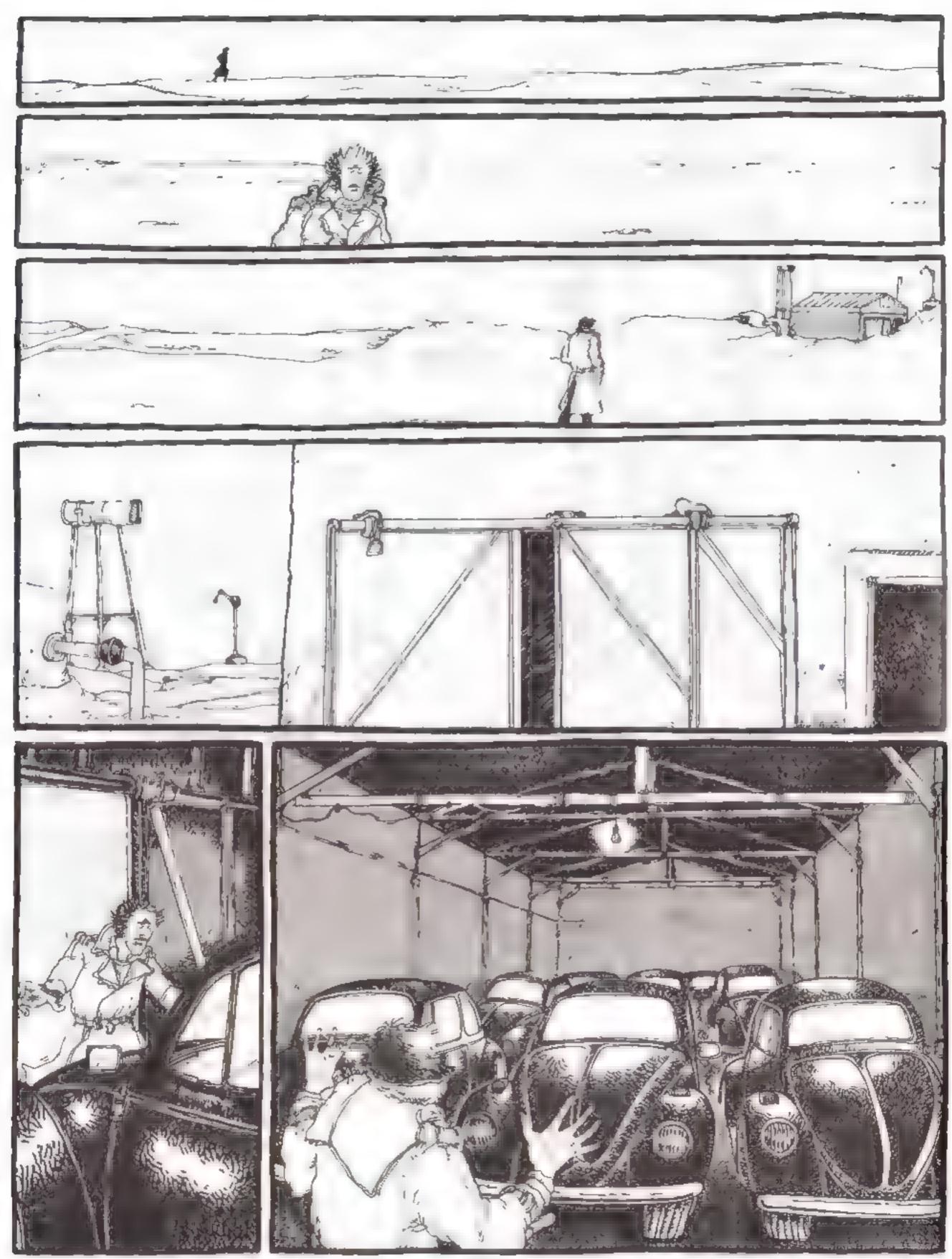












fin.

# CORTO MALTESE EN SIBERIE



HUGOIPRATT

Il suffit que Raspoutine apparaisse, comme par miracle, devant Corto Maitese pour que les fils du mystère s'entre-mélent... En cette fin d'année 1918, une intéressante information court les ruelles du port de Hong Kong: un train blindé, chargé du trésor impériai russe, sillonne la Sibérie, à la frontière mongole... À sa recherche s'acharnent les seigneurs de la guerre chinoise, les bandits mandchous, les troupes alliées et toutes les sociétés secrètes chinoises. L'une de ces dernières, les Lanternes rauges, vient de passer contrat avec Corto Maitese pour retrouver le "train d'or de l'amiral Kolchoc"...

CHAPTIRE II

LES PRISONNIERS DE CHANG



















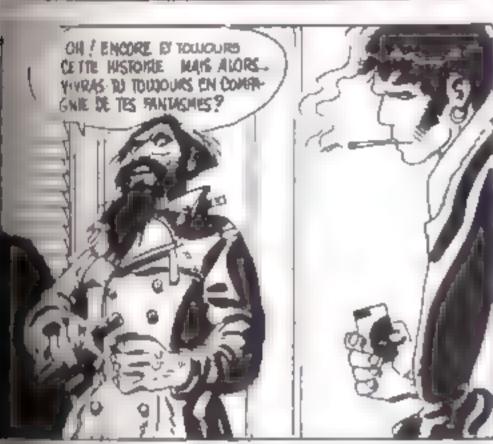
























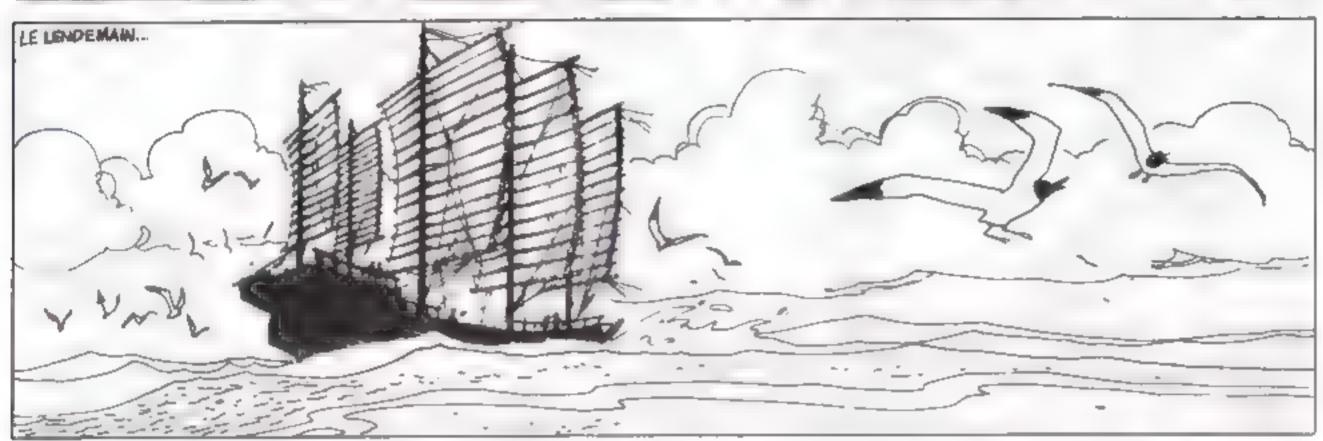












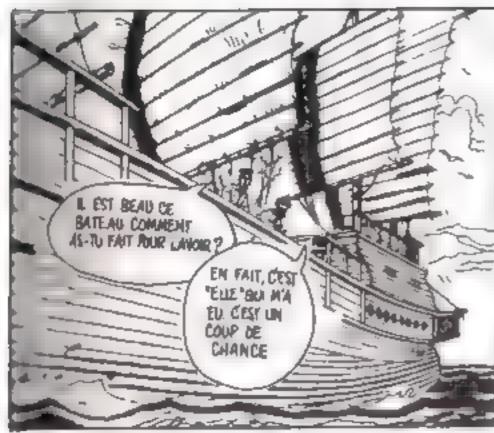




















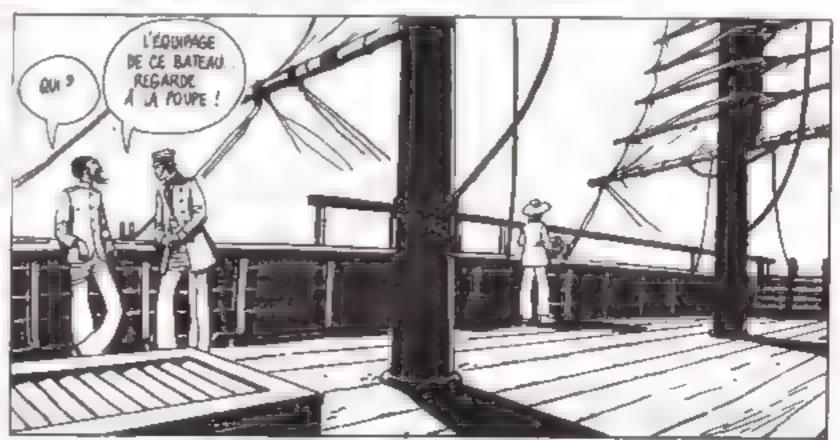


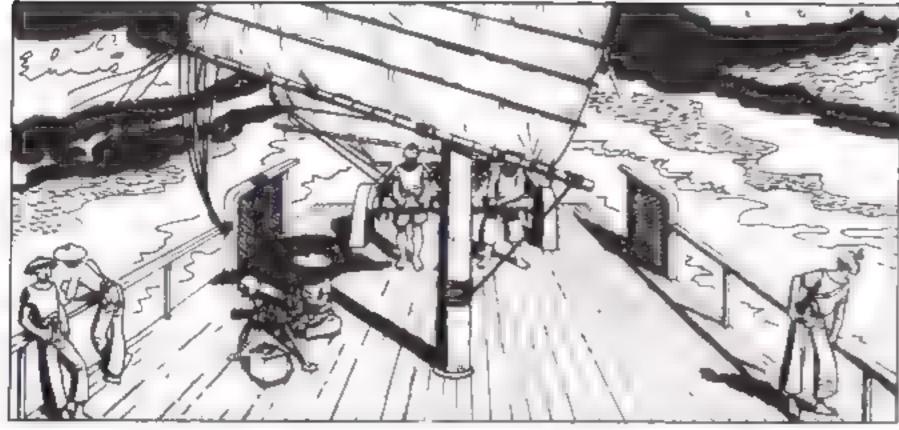










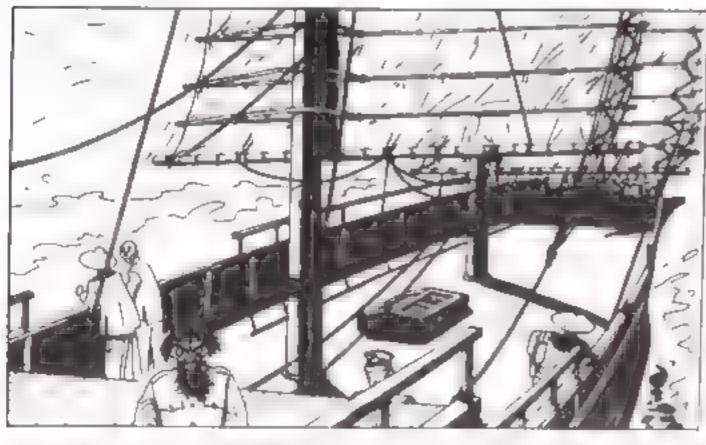




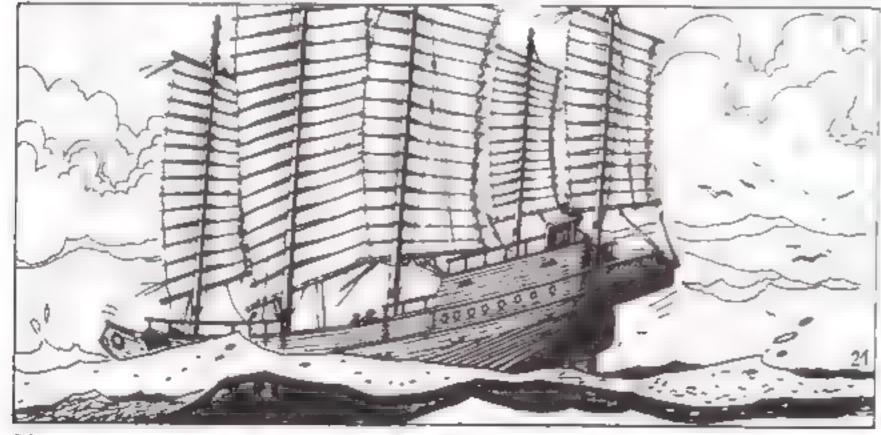




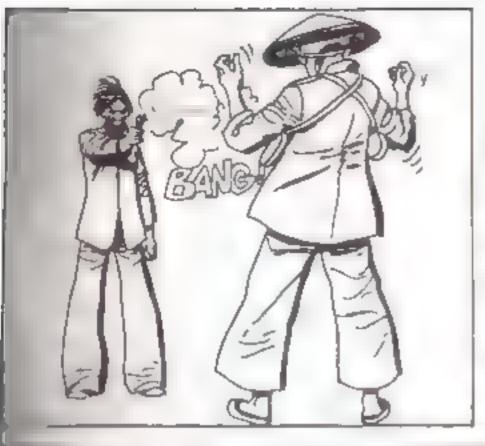






























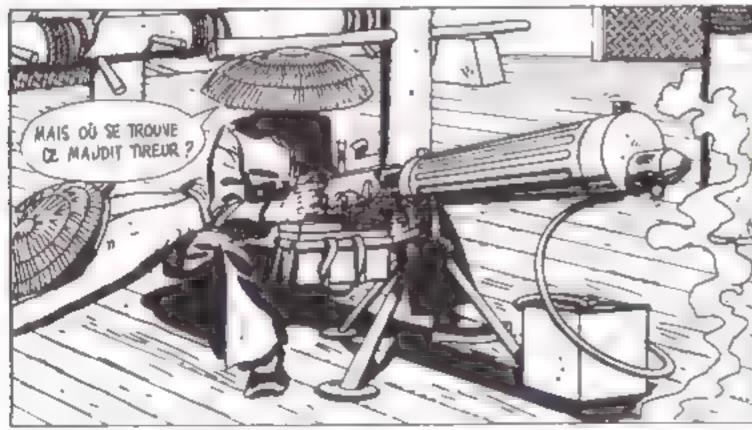


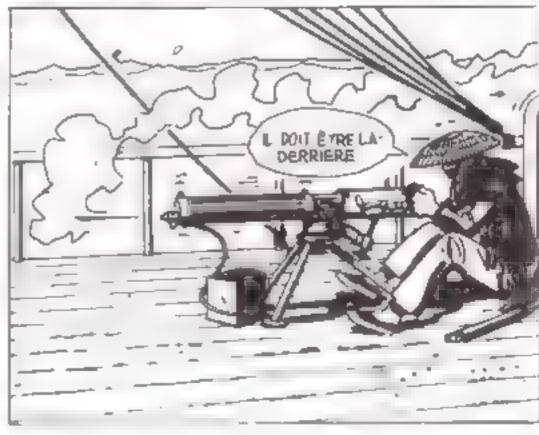


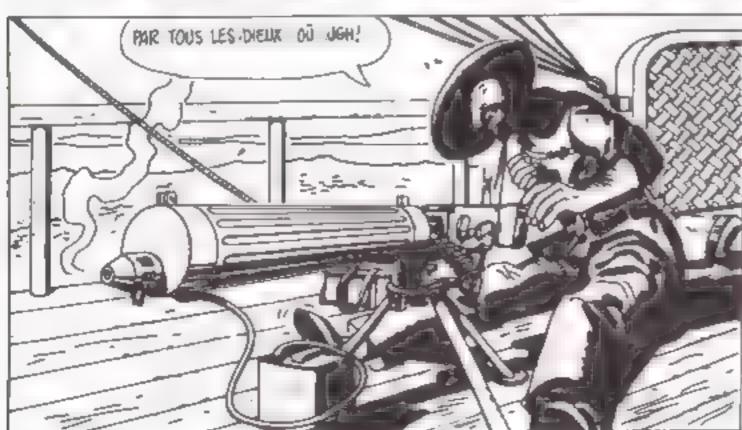




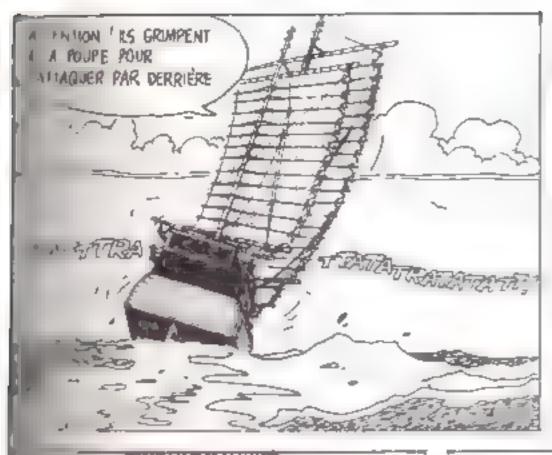


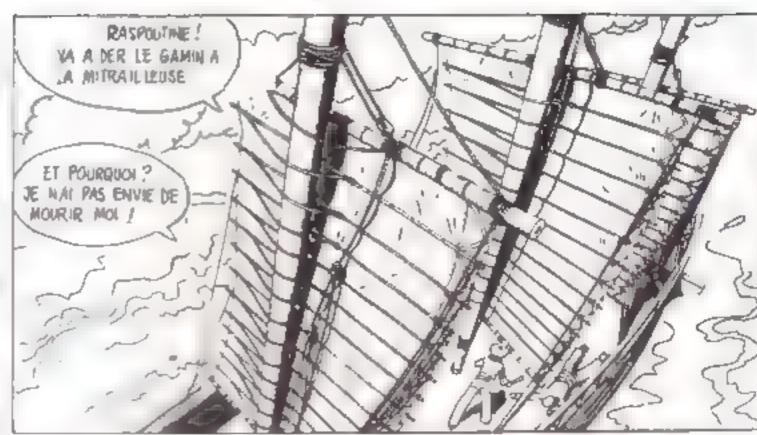




















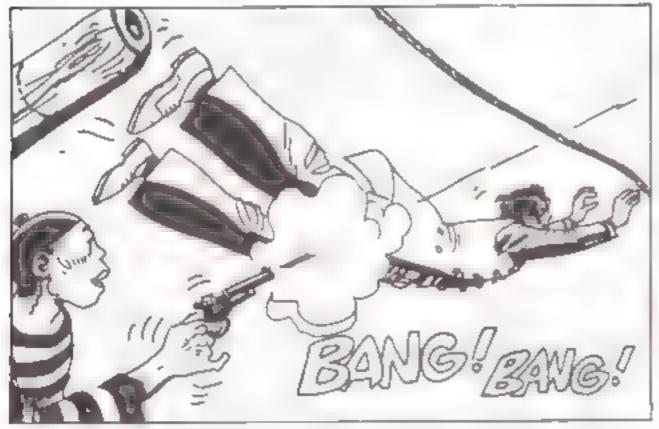


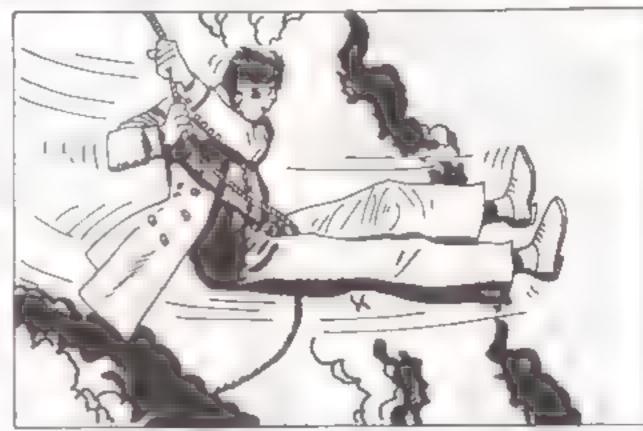


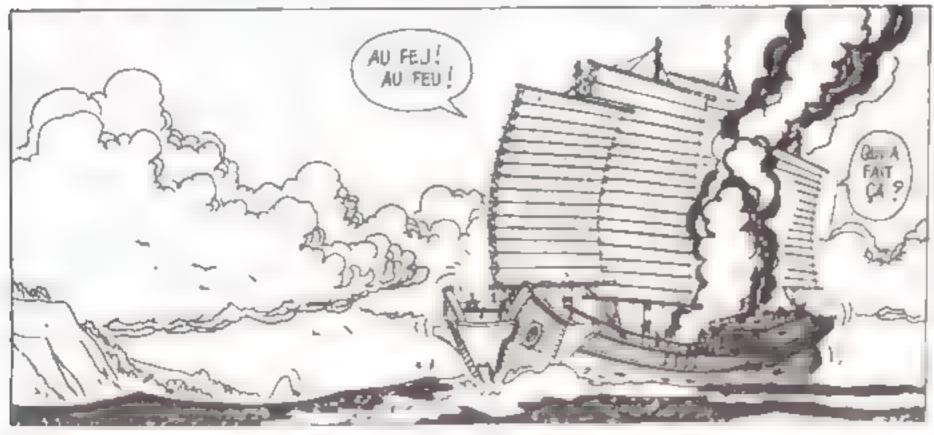










































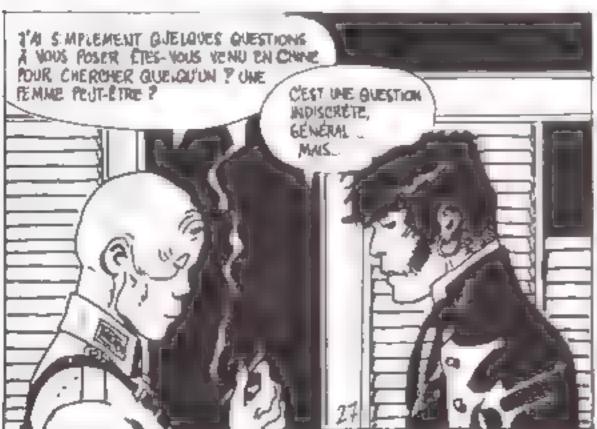
















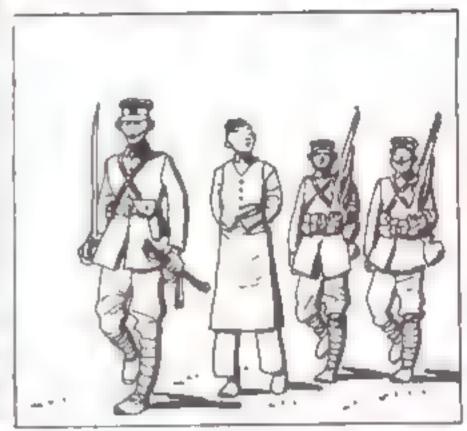
















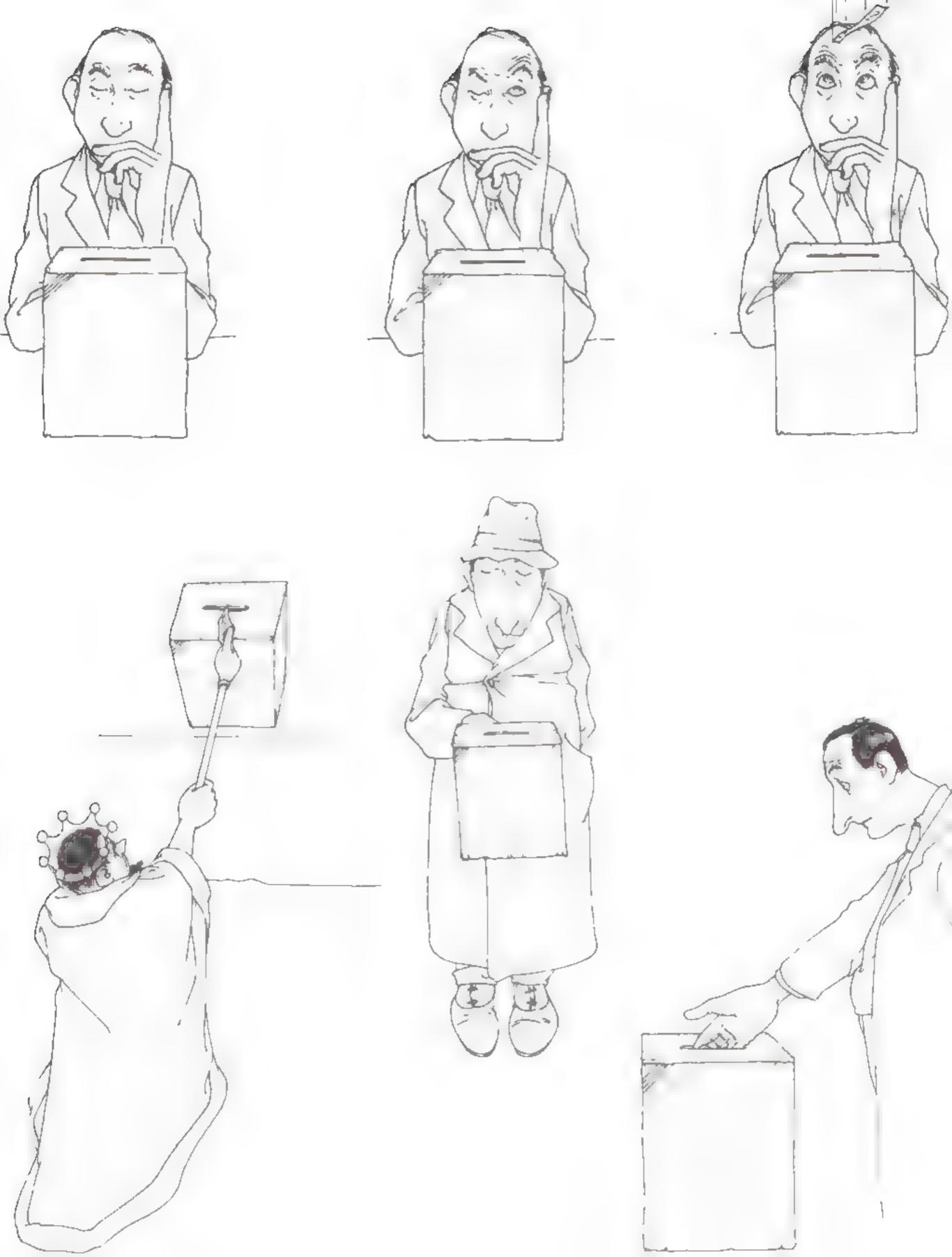






CEST BIEN SIMPLE IL ME DONNERA CE QUE MILLE





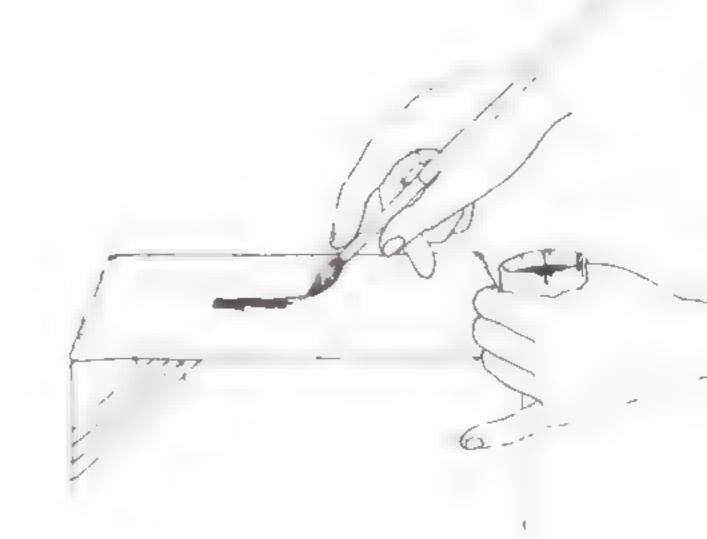
## LURNE

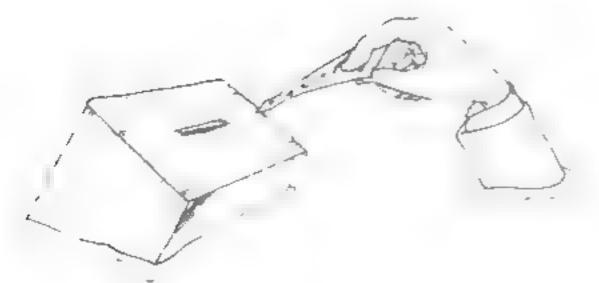
AVOINE











## L'ACTUALITE (A SUIVRE)

### JULES VERNE A 150 ANS



#### FRANÇOIS RIVIERE JULIES VERME Images d'un mythe

ED. VEYRIER 96 P. - 58 F

 de ne voyagerai plus qu'en rêve », avait promis le jeune Jules Verne, au lendemain d'une mémorable fugue avortée qui devait le conduire à s'embarquer comme mousse sur un navire. « Il ira pius ioin qua ca terribia serment... », note François Revière, dans l'ouvrage qu'il consacre à w ce matelot du songe épardu, adolescent jamais guéri de ses doutes et de ses illusions, figure de proue d'une œuvre Immense encore mai déchiffrée ».

Car Jules Verne, qui s'était donné pour tàche de « peindre la terre entière sous la torme du roman, en imaginant des aventures spéciales à chaque pays, en créant des personnages spéclaux aux milieux où ils agissent », se trouve aujourd'hui designé comme « le précurseur d'une modernité littéraire indémable », dont Raymond Roussel exprime un certain aboutissement. L'auteur d'Impressions d'Afrique fut en effet le premier à

entrevoir la richesse de la cosmogonie de Verne et à concrétiser cet héritage dans ses propres

Faisant le tour des recherches verniennes qui, de Michel Butar à Marcel Moré, sont axées sur trois plans principaux : la symbologie, la politique et les procédés structurels, François Rivière constate que s la véritable méthode d'exploration de l'œuvre de Verne, n'a pu, à ce jour, être mise au point de manière efficace, trop de zones d'ombre, trop d'abimes insondables. trop de blancs aussi dans la Continuité de son existence » subsistant.

Il propose donc ici, comme contribution & cette exploration. une approche par l'image, « Images d'un mythe » restriué à travers des photos de famille, des objets, des lleux, des gravures, des textes méconnus. Et l'évocation d'autres créateurs fascinés par cet architecte e fou des mots » qu'était Jules Verne. Ainsi le peintre belge Paul Delvaux, qui eut un jour cette réflexion que Verne n'aurait pas renté lul-même : « Je voudrais peindre un tableau labuleux dans lequel je pourrais vivre ».

F.L.

#### WILLIAM S. BURROUGHS **HAVRE DES SAINTS**

ED. FLAMMARION 296 P. - 45 F

Dans son entretien avec G.G. Lemaire qui ouvre le livre, Mikriammos, le traducteur du nouveau roman de Burroughs, Havre des saints, donne une indication intéressante. A l'entendre, si les dernières fictions de Burroughs sont plus « lisibles » que la célèbre trilogie (La machine molle, Le ticket qui explosa, Nova express), c'est que l'auteur a considérablement atténué les procédures textuelles - cut-up, fold-in, permutations, etc. - qui ravageaient l'écriture de ses précédents ouvrages, calcinant lout sens, renversant toute interprétation, tranchant dans le vitde la langue pour décourager toute tentative de recentrement par la lecture. Ce qui fait que ces couvres, qui racontaient une guerre contre la société, étaient elles-mêmes, dans leur dynamique Interne, bouleversées par cette lutte faisant rage dans l'écriture.

ici, rien de tel : « Burroughs, atfirme Mikriammos, n'a que faire de l'inintelligibilité. Il tient à un public le plus nombreux possible et écarte ce qui pourrait géner la multiplication du nombre des lecteurs. Il suffit de 5 à 10 % de cut-up par livre pour initier à cette technique particulière les nouveaux venus et ne pas les rebuter avec un livre entièrement au cut-up. »

Disons Immédiatement que Havre des saints, comme Les garcons sauvages, dont II constitue la suite, déploie la fresque fascinante de notre apocalypse contemporaine. Dans la précipitation du pourrissement de la civilisation, se dressent des héros jeunes et nus qui détruisent dans un nihilisme de cauchemar les ultimes structures d'un ordre à l'agonie. Ils sont partout, triomphants comme de nouveaux barbares, « garçons-météo qui chevauchent les ouragans », ou qui « apprennent la magre ancienne



du vent et de la pluie, la maftrise des serpents et des chiens et des oiseaux », « garçons-planeurs au dessus d'une grande plaine entourée de hautes montagnes noires » e parçons-palins à roulettes équipés d'aries et d'autogyraleurs », « garçons réveurs au fin fond des déserts de allence », « garçons chamans fredonneurs jeunes visa ges noirs de mort »... Tout cela dans le flambolement des incen dies et les hudements des victi mes déchiquetées par les chiens, à la lueur de la « pure flamme bleve impavide du yage pimenté de haschich puis rafraichi et tempërë å l'opium et enfin dëbridë par la cocaine », dans un renouvelle ment joyeux des massacres ponctués par le ressassement de ruts homosexuels obsédants. dans l'air chargé d'ozone...

Alors, d'où vient la gêne insis tante que l'on éprouve à la lecture de Havre des saints, malgré tout? Probablement de ces 5 à 10 % de cut-up, qui posent finalement en clair le problème de l'évoiu tion de la fiction, Après l'utopio du travail d'avant-garda qui s conduit tant de textes aux fron tières de l'Illisible et bloqué la littérature dans l'Impasse de l'Incommunicabilité, Havre des saints, avec son retour soudain au sens - traversé encore d'é claire furtifs d'écriture subvertio s'exhibe comme un symptôme

Pendant dix ou vingt ans, l'avant-garde a espéré, non pas se rendre lisible ou lilisible, mals provoquer la naissance de nou vegux fecteurs éduqués à un rythme, à une jouissance autre de lecture. Le moins qu'an puisse dire est qu'elle a échoué

Et voici Burraughs revenant à l'intelligible, portant encore ces-5 a 10 % de cut-up comme de furtives cicatrices. Comme all voulait nous montrer qu'il ne croit plus guère à la possibilité de transformation du monde par lo bouleversement de sa base lan gagière. Comme e'll voulait aussi puisqu'aucune écriture n'est innocente - nous dire à quel point est illusoire la guérilla cosmigue dont il nous livre l'épopée. La gêne viendrait alors de ce qu'il laudrait d'urgence réviser toutes nos opinione sur Burroughs, et le lire enfin, non comme le noir et joyeux prophète d'un monde futur où, après la révolte générale, régnerait la flux des déairs à travers des corps libérés, mais comme le plus passimiste des dénonciateurs d'utopies pan sexualistes

Tel quel, Havre des saints, avec ses fragments d' « illisible » flottant encore à la surface d'une « lisibilité » retrouvée, apparait un peu comme un de ces ani maux saisis par l'évolution, aurpris en pielne mutation, affublés encore d'une crête préhistorique ou d'ailes en train de s'atrophier. Dans le même creuset, l'archaique et la moderne se trouvent jetés et fondus tant bien que mal

Mais qui peut dire - du fisible ou de l'illisible - ce qui, demain,

F-100

sera archaique?

#### PHILIPPE MURAY! MICHELE COSTA MAGNA LIACQUES CHAMBON!

#### MICHEL PIERRE/JOSHKA SCHIDLOW/FRANC'S LAMBERT/ROOOLPHE

#### **HUGO PRATT** LA MACUMBA DU GRINGO

1D DARGAUD COLL PILOTE 48 P. - 18 F

Imaginez la Cité des Doges un •n t d été... Imaginez Corto Malturo à l'ombre d'une véranda en nagnia d'una douca amie on tionne... Imaginez-le, ciga-·· a is bouche, racontant une poude rapportée de ses mui-👊 😘 périples en Amérique lati- Une légende qui aurait pour La Macumba du gringo. / de e à l'univers de son héros inqueur et aux souvenirs de n propre passé d'aventurier, Pratt retrouve ici le ton conteurs étarnels pour nous · piro au cœur du fascinant gigantesque Brésil. Plus pré- ont dans la région ingrate 🕶 violunte du Sertão; paya des ..., a pros, bandits révolution- et mythiques qui ont sou-1 croisé la route de Corto D' clouds

t est magie dans cette turr, dant la seule réalté est · nous faire croire à l'authen-In de son origine. Monde des courts at royaume des morts s'y to colore dans une atmos- re baignée par les pratiques tellas du Vaudou et du Canmbié. Soldats d'un régime un Automne du patriarche et ambitionnaires mystiques y lient un étrange ballet de traon of de vengeance qui prend 🚧 tinu eur ocre de la terre, ande - ige du sang

Mars derrière det affrontement . so mélent l'amour et la pason, se dessine une conclusion



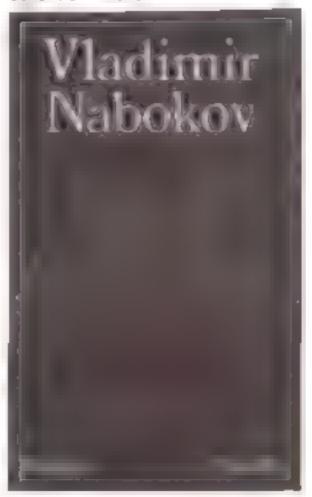
aut allures de parabole. Car les areannages s'inscrivent souall on référence aux Evangiles Hugo Pratt n'hésite pas alors lenter une réhabilitation de autos, condamné à la traîtrise thur assurer l'immortalité d'un firial, exemple & pour les paueres et les faibles, d'une révolution Del 1110 B.

Ptonnante démarche qui piace mi Hugo Pratt plus dans la algerie du cinéaste brésillen Glauber Rocha que dans celle de Robert Conrad, Jack London ou Biaise Cendrars. Avec La Macumba du gringo, Pratt, indéniablement adresse un clin d'œil au a cinéma novo a brésilten. Celul de Le Dieu noir et le Diable blond. celui d'Antonio-das-mortes.

#### VLADIMIR HABOKOV

#### REGARDE, REGARDE LES ARLEQUINS!

ED. FAYARD 328 P. - 45 F



Un écrivain, s'expriment à la première personne, raconte l'histoire de sa vie par le truchement de (ou en servant de truchement à) la plume d'un autre écrivain Vladimir Vladimirovitch (Nabokov) raconte l'histoire de Vadim Vadimovitch à qui il fait raconter la sienne... Tous deux sont Russes, Immigrés en France et aux Etats-Unis. Tous deux enset gnent, écrivent des poèmes, des romans, traduisent les auteurs de leur pays d'origine... On peut supposer que les souvenirs de l'un recoupent ceux de l'autre et que le reste, de toutes façons, n'est que poésie

Nabokov est familier de ce personnage d'écrivain qui lui ressemble comme un frère (rappellez-vous celui qui ne sava-t résister aux charmes de Lolita!) et peut se concevoir lui-même sous d'autres noms que le sien puisque, réfugié à Berlin, dans les années 20, c'est sous un pseudonyme qu'il a publié ses premiers livres

Dans ce roman-biographie, écrit à la fin de sa vie - comme on falt le point pour savoir où on en est, en rectifiant et en embellissant - Vadim Vladimir se penche, à plus d'un tournant de son entance et de ses amours. sur l'écriture.

Il parte des modalités du traitement de la réalité pour la faire entrer dans le roman mais aussi

de l'aventure avec les mots pui passe des cahiers raturés au papier-machine, plus ou moins soigneusement « frappé » par de belles jeunes femmes en tailleur gris... Il évoque aussi ce corollaire de l'œuvre qu'est la carrière : les réussites et les échecs, les critiques, les lecteurs qui boudent ou se précipitent, les « collègues » bienveillants ou arrogants...

Et, au-delà du fait d'écrire, il y a l'écriture elle-même, souple, riche, Imaginée, quorqu'un peu trop truffée de mots et expressions russes... Mals peut-on reprocher à un auteur se penchant sur son passé de nous le livrer, par moments, en « version

originals »?

M.C M.



#### JEAN-GRUNG WENARD LA BANDE DESSINEE

ED. SEGHERS COLL CLEFS POUR 258 P. - 25 F

Les exégétes de la bande dessinée appartiennent à des espèces différentes : on peut distinguer les terroristes, les louangeurs, les fanatiques, les commissaires politiques, les compilateurs, les hermétiques, les minutieux, les nostalgiques et les collectionneurs. Tout un système de souscastes, issu d'hybridations multiples, divise encore ce petit monde, bouleversé parfois par dea excommunications majeures ou des anathèmes sans espoir de salut

Jean-Bruno Renard appartient désormais à cette faune, sans qu'il soit très aisé de déterminer la légende à mettre sous la cage. Son livre est dense, assez bien documenté, il comporte ce qu'il faut de jugements de valeur et d'affirmations pour provoquer d éventuels désaccords.



Peut-on souhaiter à cet ouvrage d'être le point d'orque de tous ceux parus sur la bande dessinée ces dernières années? Ne faudrait-il, aussi, chercher de nouvelles manières d'écrire ou de parler des bulles et des cases? Jean-Bruno Renard propose, du reste, certaines pistes dans la troisième partle de l'ouvrage, intituiée « sociologie de la bande dessinée ». Alnzi le chapitre sur les « mythologies compensatrices », avec l'analyse de l'enquête du jeu des apparlements, qui consiste à mettre un homme politique en regard d'un personnage de bande desainée (d'après une anguête de l'I.F.O.P. de juin 1975), ne manque pas de saveur.

M.P.

#### LUCQUES

#### TOWREUR DE HAUY

ED. DU FROMAGE 62 P. - 25 F

#### FREUDAINES

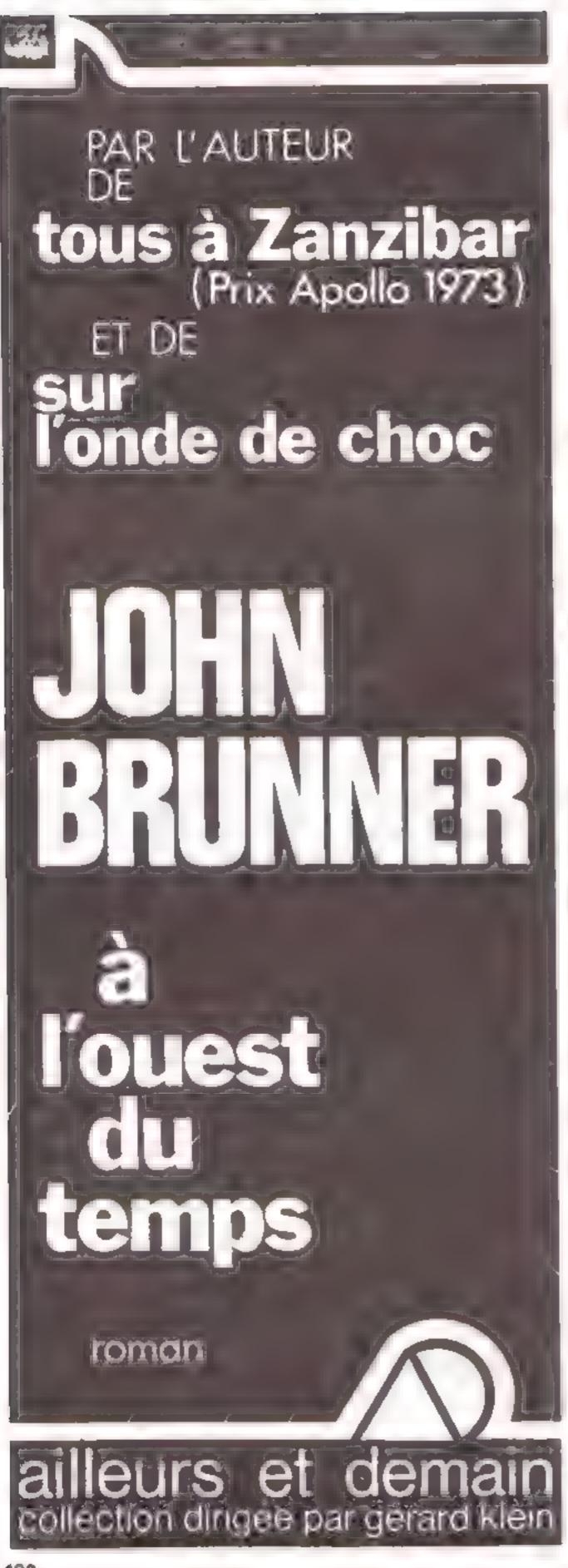
**ED. DU CYGNE** 86 P. - 25 F

Le Tombeur de Haut, c'est un peu les souvenirs du dragueur ravus et corrigés par la mémoire dans tous ses états, et passés à la moulinette de courtes histoiras réveuses et tendres, où ce qu'il y a de plus remarquable, ce sont sûrement - bien plus qu'un dessin d'humour finelement assez conventionnel - les trauvailles de langue souvent réusales, partols ratées aussi, mais qui sont seules à faire rebondir des récits d'une grande banalité.

Lucques excelle à évoquer des moments de dérive caime des corps an pleine extase de la nature, des instants de rencontre amoureuse qui font chavirer tout autour la réalité, des secondes de nostalgie aussi, déchirant le temps et immobilisant la détresse dans une blessure inguérissable

La grisaille lugubré d'un amour dans la zone autour des grands ensembles de béton. l'innocence vioiée dans la cabine de projection d'un ciné de banlieue, et surfout le coup de dés inlasseblement recommencé des rencontres, la drague distraite et insouciante, les premiers mots échangés, le premier baiser, puis ta séparation qui enchaîne sur une autre rencontre... Autant de situations qui font du Tombeur de Haut un album plein de charme, même si jamais il ne parvient à obtenir notre adhésion tota e.

On ne peut en dire autant, hélas, de Freudaines, que Lucques vient également de publier. Ces courtes histoires, généralement en trois vignettes, mettent en scène un psychanalyste barbu et ses clients. L'idée était bonne, et la satire de la psychanalyse aurait pu être drôte. Malheureu-





sement, il eût taitu pour cela ne pas s'en tenir aux images d'Epinal du freudisme, et le connaître réellement en protondeur - pour en rire et en taire rire

Certes, s'attaquer à la psychanalyse n'est pas tâche aisée, et I'on comprend fort been que Lucques n'ait pas été à la hauteur de son projet. Mais il eut mieux valu, même - et peut-être surtout - sous prétexte d'humour, s'abstenir de cette charge qui tombe lamentablement à plat à tous les coups, et qui ne fait que répéter, sur le mode léger, les vieux poncifs, les stéréotypes éculés dont même les adversaires les plus achamés de la psychanalyse rougissent aujourd'hui de se servir...

P.M.

#### MAURICE CLAVEL DEUX SIECLES CHEZ LUCIFER

COLL COMBATS 208 P. - 39 F

Des Maitres penseurs au Maitre de ce monde, il n'y avait qu'un pas. Et il n'y avait que Clavel pour le franchir. C'est fait.

Au banquet tragique des « Quatre As » que Glucksmann mettait en scène dans Les Maitres penseurs, Clavel aroute aurourd'hui un convive invisible mais omniprésent et omnipuissant : le diable. Deux siècles chez Lucifer se présente comme une longue lettre de 370 pages à Glucksmann, dans laquelle il ajoute le maillon invisible et redoutable qui manquait à la chaine des philosophes qui nous enchaînent au Pouvoir Ce serait lui, Luciler, qui, habitant tour à tour la pensée de Fichte, Hegel, Marx et Nietzsche, serait à l'origine secréte et dérobée de leur pensée de maitrise : Satan n'est-il pas appelé aussi le Maitre de ce monde?

Ce serait lui, le lien entre les quatre géants de la pensée allemande, le lien absent dans la théorie glucksmanienne qui po-

sait le couple Raison-Etat à l'orlgine de leur complicité et de leur obscur complot pour se substituer à Dieu et régner sur les hommes. Or, Il faut avouer que ce quatuor était fort hétéroclite : quoi de commun entre l'antirationalisme absolu de Nietzschi et le rationalisme frénétique de Hegel, entre l'antistatisme marxiste et l'apologie hégélienne de l'Etat Universel? Le diable répond Clavel, voilà leur véritable unité<sup>)</sup> Fichte, Hegel, Marx el Nietzsche en ont été les suppôts ils en ont été habités jusqu'à proposer aux hommes cette monstruosité : la dévotion absolue à l'Etat totalitaire, le report du sacré détruit sur la terre des massacres et des camps. Que cette dévotion qui conduit à la servitude et aux charaiers ait pu emprunter les voies séduisantes de l'utopie d'une socialité heureuse à travers les grands renversements révolutionnaires, n'est-ce pas là l'uitime ruse de Satan, que les hommes au fil des stècles ont aussi appelé le Consolateur, ou le Rebelle? Consotateur du genre humain, qui l'a été plus que Marx? Rebelle, qui l'a été plus que Nietzache?

Ce n'est qu'une hypothèse, ne cesse de répèter Clavel, prudemment. Mais, faute de ramener ses lecteurs à Dieu, en ces temps de grande confusion et de remise en



cause des valeurs, peut-ête espère-t-illes convertir au diable

Pourtant, étrangement, la figur de Satan, réapparition pittores que et fabuleuse qui va sûren et attirer sur l'auteur de Deu siècles... les sarcasmes ou le toudres de ceux qui se croier athées, se trouve éclipsée au 1 des pages par une autre si houette sürement plus passion nante, que Clavel remet à s place stratégique : celle de Kail Kant qui avait assigné des limite à la volonté de prise totalisa il de l'entendement et qui ava pointé clairement un lieu é -as pant à toute saisie de la perse ratiocinante : la transcendar 🕳

Là est la grandeur de ce re la à Kant, qui permet d'accuse d très haut les Maitres penseur dans leur folle ambitio d

## FACTUALITE (ASUIVRE)

A upproprier la transcendance, de ravir le ciel, de penser - icl et l'alletant - l'Absolu. C'est-à-time de faire tomber Dieu sur la lerre pour faire régner, dans sau et advenue, des ici bas l'enfer l'Esqueux.

1 Pouvoir 1. Illation à coup sûr diabolique no aurait habité aussi bien Marx 4 · Nietzsche, aussi bien Hegel 4 . Fichte. Et qui habiterait auord'hal tous les lieux de la harre où régne la violence d'Etat --1-à-dire le sacré inversé. i é dans l'immanence sociale Au delà de l'écueil que constion une écriture filandreuse, " a que hélas du style de Clavel, delà aussi des lumées méphis ez ervil nos trob seupilitical rait habité, au-delà de cette f jure du diable dont il est tout h même permis de se demander

tucifer pose suffisamment problèmes importants pour on n'ait quère envie de faire l'ine bouche. Tel qu'il est, cet au bourré d'intuitions passionune va scandaiser bien des âmes, en même temps

que lo est la réelle utilité dans le

territ, au-delà de ce Satanas ex

ichina providentiel que Clavel

tion de tout un champ de la ....., occulté depuis si longpar le rationalisme

par le rationalisme

WOLINSKI C'EST DUR D'ETRE PATRON

10 DU SQUARE

lintre la roi des cons et la i muvre con (dont la vie ne vaut · tôme pas la peine d'âtre repen con par un professionnel du repensage a parce qu'elle est par (rop vide), il y 4, sous la plume wolinskienne, toutes les gammes possibles et imaginaliles de connerse... D'ailleurs Minspens qui, lui aussi, s'est panché sur le sujet et qui a, lui aunet, gecouché d'un rol des cons en chanson, disait déjà, Il y a pas mai de temps : « Quand on est con, on est con... le lemps no fail tion à l'affaire... »

Mais, qu'est-ce qu'un con? Un med de droite? Un med de gauche? Un qui est né comme en? Un fils de cons ou un qu'on

n álavé comme tel?

D'après ce que j'al pu lire et pur, on naît, certes, avec une tentance à la connerie, mais ce p est qu'au fit des jours et des événements que celle-ci s'incoment et prend des proportions étodoment intéressantes... La pannorie, c'est de croirs que denique chose est bien-beautint juste, même quand les événements n'arrêtent pas d'en donne un démenti manifeste... Etre con, c'est ne pas imaginer que la réaction de la personne en face

puisse répondre à des critères subhis et que, donc, les variantes et les contraires ne produiront pas forcément des réactions opposées aux premières

Le jeune con, c'est celui qui braque son revolver el écoute ce que dit le braqué, sans se méfler,



le vieux con, c'est le père qui veut savoir par tous les moyens si son fits se drogue; le triste con, c'est le fils qui croit que son père se drogue... Le pauvre con demande vainement aux lemmes de lui montrer leur sexe; le gros con pontifie au bistrot sans ava let son verre, face au petit con qui approuve et lui renvoie la balle, toujours plus haul, toujours plus fart

Peu ou prou, les réactions de tous ces gens-là relèvent de ce manque de souplesse, de cette rigidité qui, en art, comme disait Bargson, crée le rire et n'est, dans la vie, que de la connerie

Wolinski nous lait rire avec la conneria des autres, mais on se sent toujours un petit peu menacé

M C M

### HISTOIRE

#### POUR UN AUTRE MOYEN AGE

ED. GALLIMARD COLL. BIBLIOTHEQUE DES HISTOIRES 424 P. - 85 F

Traditionnellement situé entre la période des invasions du V° siècle et les grandes décou vertes du XV°, le Moyen Age s'effiloche, dans la conscience générale, en batailles, tournois, gentes demoiselles et rois maudits. Saint Louis, Du Gesclin et Jeanne d'Arc constituent la Sainte Trinité des souvenirs scotaires sur fond de cathédrales, de bois aux loups et de châteaux sinistres.

C'est un « autre » Moyen Age que nous propose Le Goff dans cet ouvrage, qui rassemble dixhuit essais qui se répartissent sur vingt ans de travaux (1956-

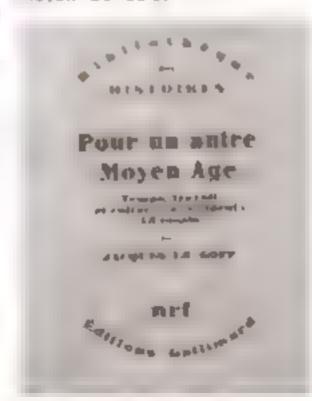
1976). Dix-huit articles de revues (essentiellement des Annales Economies, Sociétés et Civilisations) ou communications en colloques ou congrès. Pour l'auteur, le « Moyen Age » est celui des siècles pré-industriels des sociétés occidentates, c'est-àdire du IIIº siècle aux XVIII-XIXª siècles. C'est une grande et longue poussée créatrice coupée de crises, nuancée de décalages selon les régions, les catégories sociales, les secteurs d'activité, et diversif ée dans ses processus

Autre » Moyen Age aussi car l'auteur tente l'histoire d'un Moyen Age total, prenant en compte toutes les sources possibles (archives « traditionnelles» mais aussi documents littéraires et artistiques, découvertes ar chéologiques) et utilisant les méthodes et les moyens d'autres disciplines telles l'ethnologie et la psychanalyse. Les bases sont alors jetées d'une véritable anthropologie historique (explicitée à travers deux études dans la quatrième partie du livre)

a Autre » aussi le frajet suivi, il est celui de la longue durée, à travers trois domaines essentiels de la vie des sociétés humaines le temps, le travail et la culture Le temps, longtemps celui de l'Eglise, rythmé par les moments religieux des jours et des saisons, temps des clochers, fait peu à peu place au temps des beffrois

Au XIV siècle, l'horloge communale devient, en effet, le symbole d'une organisation du travail du prolétanat urbain sous la coupe des marchands-artisans. La faicisation du temps exprime la domination économique, sociale et politique d'une classe en plein essor

Le Goff montre aussi comment on passe d'une conception du travail-pénitence, qui est celle de la Bible, à celle du travailmoven de salut



La troisième partie de l'ouvrage est consacrée aux relations complexes entre la culture dite savante (celle des milieux ecclésiastiques) et la culture populaire (saisie à travers certains aspects du folklore médiéval)

La découverte du folklore, de ses contes, de ses légendes, de ses chants, introduit à l'imaginaire des sociétés, là où se percoivent les changements et les transformations profondes, là où se devinent aussi les trats les plus essentiels d'une civili sat on

Face aux manipulations, aux détournements, aux mensonges dont l'Histoire est parfois victime, la maîtrise du passé réalisé par l'historien de métier, comme le note Jacques Le Goff, est aussi essentielle aux hommes de notre temps que la maîtrise de la matière qu'effectue le physicien ou la maîtrise de la vie que propose le biologiste

M.P.



### MANCHETTE

ED, GALLIMARD 188 P. - 33 F



Bien sûr, Il y avait eu Bloody Mamma et la Bonnie de Clyde et puis, avant elles, la Lucrèce des Borgia et la Brinvilliers de la cour de Louis XIV... Mais ce n'est guère que de nos jours que l'on rencontre régulièrement des meurtrières, des assassines, des criminelles au même titre que des travailleuses et des chômeuses... Ettes sont inclues dans des bandes, complices de leur mari ou travaillent carrément pour leur propre compte... que ce soit pour dévaliser les vieilles dames, se battre avec les flics ou supprimer des géneurs sans plus avoir l'excuse du crime passion-

Il laut se rendre à l'évidence la possibilité d'une libération pour les temmes a changé bien des choses! Ne voilà-t-il pas que l'on s'aperçoit qu'il est utile de remplacer ces rondeurs propres à séduire un Rubens ou un Maillot par des muscles permettant de se détendre tout comme un homme... et même d'alta-

Manchette, visiblement inspiré par l'air du temps, à choisi comme héroine « Fatale », une jeune



Collection Autres temps, autres mondes Histoires fantastiques et de science-liction

LE CONCOMBRE MASQUÉ EST DE RETOUR DANS ECHO DES SAVANES! SANS BLAGUES

femme blonde et menue, mais si musclee qu'elle peut faire passer un cylindre de polyuréthane de 12 centimètres de diamètre à quelques centimètres à peine, en le serrant bien fort dans ses deux petites mains aux ongles

peints!

En tait, une héroîne femelle a un avantage très nel sur un quelconque héros mâle : elle sait faire plus de choses dans des registres plus vanés... ne seraitce que teindre ses cheveux dans un frain roulant à vive allure... Cette « Fatale » - ci allie aussi l'élègance à la détermination et déconcerte tous ces braves gens qui n'auraient jamais cru qu'une si mignonne personne pût être un tueur si opiniatre...

Femme de muscles, bourgeoise à l'élégance raffinée et temme de téte. Aimée Joubert alias Mélanie Horst va vivre au cours des pages une aventure qui ne manque pas de rebondissements... Ou l'on trouvera, entre autres, des voyages en train, des réceptions, une bourgeoisie de province aux tares et aux amours cachées, un baron lou pas si fou que ça, de puissants industriels locaux, un iournaliste à moto, des chantages, beaucoup d'argent dans des mailettes et des consignes de gare... le tout saupoudré de quelques maurires...

Manchette nous apprend aussi que cette jeune femme, qui fut bien sous tous rapports, et qui donne encore une grande impression de bienséance quand elle ne se déchaine pas, est une lectrice assidue de romana policiers...

Est-ce donc là que çe mène?

#### MISTER PALMER ET DOCTIUR SUPERMARKETSTEIN

ED. DU FROMAGE 48 P. - 25 F

Un Individu affublé d'un masque nègre et dérivant à 50 cm du sol sur son boucker, comme le Surfer d'argent; un bossu diabolique dans un château de cauchemar convoquant des invités pour leur annoncer qu'il va tuer Impunément l'un d'eux à minuit; un chirurgien fou - le dacteur Supermarketstein - qui, au fond de son nid d'aigle, crée un androide, premier specimen d'une race nouvelle : celle des consommateurs de supermarchés. Ce ne sont là que quelques exemples des étranges personnages que Jack Palmer, le célébre détective privé, rencontre dans le nouvel a bum de Pétillon : Mister Palmer el Docteur Supermarketstein

Le moins qu'on puisse dire est que ces rencontres plutôt insolites ne font jamais perdre à Paimer son extraordinaire self-Dailleurs, sorti tout

droit des mythes du roman policier, avec son chapeau et son imperméable à la Humphrey Bogart, Palmer aurait peut-être pu devenir un flic génial, comme ses prédécesseurs, si Pétillon n'était passé par là pour, fort méchamment, priver son « privé » de tous ses moyens. Ce qui fait que Palmer, tel un héros de Beckett en pleine décomposition, passe son temps à traverser les situations les plus fantastiques sans lamais rien y comprendre, et sans jamais résoudre la moindre énigme!

Qu'il soit kidnappé successivement par les espions de toutes les grandes pulssances qui le questionnent sauvagement pour lui arracher des renseignements (ils veulent connaître l'horaire des marées à Perros-Guirreci) ou qu'il soit mêlé à l'étrange affaire du meurtre de l'ancien ministre Casino de Brooklyn (prononcez : Académie de Billard de Marcg-en-Barcel(I) - ou encore qu'il aille à des rendezvous secrets au troisième soussol d'un parking pour y recevoir de son mystérieux informateur d'infames calembours à commu niquer d'urgence aux journalistes du « Canard Enchaîné » - Palmer ne se démonte jamais. Son chapeau vissé au crâne, les mains dans les poches de son imper-Il subit son deatin sans jamais le dominer - vivant non-sens sorte de lapsus humain dérisoire qui fait systématiquement capo



ter dans le saugrenu et l'humou les intriques qui semblaient le plus promettauses.

Au mieux de sa forme, Pétillo a trouvé un style qui se marie subtilement au déroulement de chaque séquence et répond graphiquement, image par image à la dynamique superbeme absurde de ses récits.

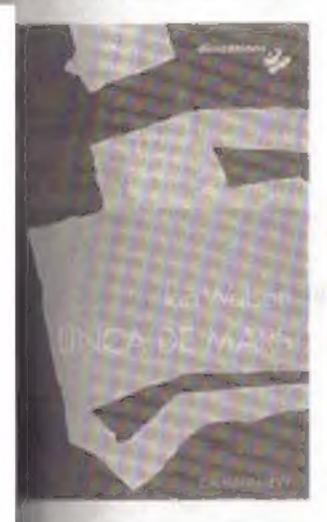
#### SCIENCE-FICTION

#### IANN WATSON L'INCA DE MARS

ED. CALMANN-LEVY 272 P. - 42 F

Autant le dire tout de suite Watson n'est qu'un piètre co teur et si L'Inca de Mars est ut

## L'ACTUALITE (A SUIVRE)



and bouquin, c'est néanmoins manaz médiocre roman.

in thème de l'histoire est pouret loin de manquer d'Intérêt : in sonde spatiale, pendant sa metolre, s'écrase dans les intes. Les apécimens de sable Mars qu'eile contient contament la population d'un petit ingu. Le psychisme de l'un des was a'en trouve complèteent bouleversé. En lui, le and Inca se remet à vivre; il Iransmet son énergie, son regence, sa volonté. L'Indien de la alors de reconquérir pour al pour son peuple, une dignité an empire.

inthoureusement, c'est un basophe, et non un peintre, on brosse la fresque. Les poctives qui l'intéressent d'ordre moral, aclentifique, Haphysique. Et s'il est vral que discours de science-fiction unet une approche privilégiée un type de réflexion, on peut befols regretter que l'action e rédulte à n'être plus qu'échaaudage et que, de scienceiction à spéculative-fiction, la iction n'en vienne totalement à llaparaltre, au profit de la seule méculation.

Pourtant, et aussi paradoxal que cele puisse sembler, l'Inca le Mars est un bon livre. C'est un suvrage dense et subtil, terriblement intelligent, dans lequel Walson poursuit les investigations entreprises dans ses précédents romans (L'enchâssement, le Modèle Jonas). L'idée de programmation, idée fixe, concept finteur est, là encore, la clé de poute du roman.

Il carait impossible de recenser les les intuitions, les rapproments étonnants auxquels ments de livrent!

ment alors les faiblesses de accier? Peut-on réver de les molligence livrant combat actif du monde et à sa upacité?

R.

PHILIPPE DRUILLET

ED. LES HUMANOIDES ASSOCIES 64 P. - 29 F

Dans l'univers hyper-baroque de Philippe Druillet, la série des « Vuzz », dont Là-Bas constitue le deuxième et dernier volet, se présente comme une tentative de renouvellement. Délaissant les grandes figures tragiques, les héros quasi prométhéens campés dans la série des « Lone Sloane » et le somptueux Yragael, Druillet anime ici un personnage grotesque, qu'il situe d'emblée au-dessous de l'humain. L'occasion de se forger un noble destin ne lui ast jamais offerte. Ce mutant au crâne en pain de sucre, ce grand échains un peu demeuré, presque aussi monstrueux que les êtres de cauchemar qu'il rencontre en son errance tristounette, est jeté dans des aventures qui tournent régulièrement à sa déconfiture.

Même sa mort, pourtant rétérée à celle de Saint Sébastien, pourtant volontaire, n'arrive pas à rehausser sa stature car elle s'accomplit dans l'illusion, après avoir été choisie par ennui et par dégoût, simplement, dit Vuzz, parce que « ce monde où l'on ne peut faire un pas sans trouver son maître, son rival ou son esclave me fait chier, » Et pour que le



lecteur ne doute pas un instant que la Terre de Valaor (jeu de mots ironique sur « valeur »?) ne vaut vraiment pas le voyage, Druillet se garde bien d'y dresser les architectures délirantes et grouillantes qu'il affectionne : Valaor est un monde de déserts et de montagnes rocheuses traité avec les seules ressources du noir et du blanc, un monde d'une terrible austérité où s'agitent quelques déchets vivants griffonnés d'une plume désinvolte.

La rupture est totale avec un style qui semblalt définitivement soumis au principe de la surenchère, et il faut mettre au crédit de Druillet d'avoir renoncé à faire toujours plus grand, toujours plus chargé, toujours plus fou - sans doute n'était-il pas facile de faire évoluer vers le dépouillement une manière qui trouvait l'essentiel de son originalité dans l'emphase et la pro-

fusion. Mais à ce jeu, dont il ne faut pas ignorer qu'il lui a été en partie imposé par sa situation de dessinateur « arrivé », donc de plus en plus sollicité, Druillet est-li vraiment gagnant? Tout se passe en effet comme si ce changement d'écriture graphique, loin de révéler de nouveaux talents, de nouvelles possibilités chez le dessinateur, ne faisait que mettre en relief ses plincipales faiblesses: l'incertitude et l'inexpressivité du trait quand il s'agit de dessiner des personnages et tout spécialement des personnages en mouvement, les hachures au petit bonheur, la pratique d'un humour possédant la légèreté de l'enclume .

Reste un aibum qui, tout en participant de l'univers volontiers tératologique de son auteur, témoigne métaphoriquement de la grande déprime propre aux années 70 et contribue du même coup à rapprocher la S.F. « dessinée » de la S.F. « écrite », généralement plus sensible aux vibrations du présent. Mais il faudrait, si ce n'est déjà fait, que Drulllet réalise que dans le domaine du dessin comme dans celui de la littérature, l'écriture automatique ne se donne des chances de réussite qu'aulant qu'elle passe par une maitrise parlaite des techniques du métier.

J.C.

#### **MEMOIRES**

ANAIS NIN

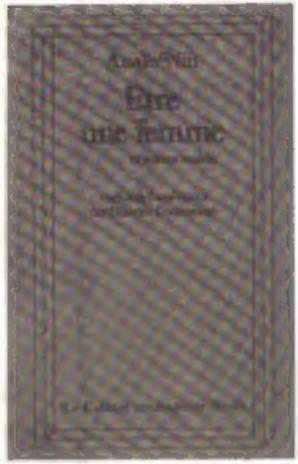
ETRE UNE FEMME
et autres essais

Traduit de l'américain par Béatrice Commengé

ED. STOCK COLL, LE CABINET COSMOPOLITE 264 P. - 38 F

Ce siècle-ci, dès son début, a donné le jour à quelques femmes qui avaient, sous leur plume, de la dynamite... du simple fait qu'elles n'ont pas craint d'écrire ce qu'elles étaient et ce qu'elles ressentalent face à l'histoire et à leur histoire personnelle... Elles ont révélé qu'être une femme, c'est porter sur les gens. les choses et sol-même, un regard différent de celui plus universellement connu des hommes qui expriment et oppriment... Ces pionnières, qui s'appellent Virginia Woolf, Anais Nin ou Simone de Beauvoir, ont montré à leurs « sœurs », comme dira plus tard Angela Davis, qu'elles avaient le droit d'être différentes.

Tout au long des pages de son fameux Journal, Anais Nin se penche sur les hommes, les femmes, leurs rapports, à travers le miroir de l'amitié, de la psychanaiyse, de la politique, des expériences professionnelles, de la littérature et autres arts, des amours et des difficultés à être.



De son expérience, elle acquiert la conviction que les personnes de sexe féminin, maintenues dans le silence et la soumission, ne doivent pas se contenter d'égaler les individus de sexe masculin, mais « faire » sutrement.

Le Journal, cahier de bord de l'écriture de ses romans et fidèle témoin des événements réels qui leur donnent naissance, mête les descriptions des lieux, milieux, gens, circonstances, avec les réflexions que caux-ci suggérent à l'auteur et les conclusions théoriques qu'elle en tire, et qui sont toujours susceptibles d'être repensées à la lumière des événements...

Ce recuell d'articles, de textes de conférences, d'interviews et d'extraits du Journal présente, certes, un résumé des idées force d'Anais Nin, mais souvent pétrifiées par la répétition, simplifiées par le besoln de démonstration au lieu d'en montrer, comme ailleurs, la finesse, l'évolution et l'approfondissement... Pourtant, ce qui fait son défaut, fait-aussi sa qualité : l'accès aux thèmes chers à l'écrivain, ainsi facilité, ne peut que donner envie d'explorer les nombreux volumes de son journal pour y aller voir d'un peu plus près...

M.C.M.

#### LIVRES D'ENFANTS

## JULIO SILVA JULIO CORTAZAR SILVALANDE

ED. LE DERNIER TERRAIN VAGUE 42 P. - 49 F

Nous voilà enfin vengés, nous les sans-àges, les vieilles badernes. En a-t-on vu apparaître des livres pour enfants, adorables, poétiques, qui font nos délices, mais laissent les mômes parlaitement indifférents ou dédaigneux. L'écrivain Julio Cortazar et le peintre Julio Silva ont eu

le souseris un abennament d'un en (11 numéros)

ABONNEMENT

(A SUIVRE

la revue de poche de la poesie contemporaine



### Découvrez, avec le regard des poètes, le monde d'aujourd'hui

#### PIERRE EMMANUEL

Poésie 1 : C'est la plus ouverte des revues de poésie, la seule attentive par définition à tout ce qui se passe dans l'ensemble du domaine de langue française. Les auteurs qu'alle présente y figurent avec un choix d'œuvres suffisant à donner d'eux une idée correspondant à l'essentiel de leur ambition.

#### MAX POL FOUCHET

Aucune entreprise plus courageuse ne fut tentée en faveur de la poésie. Aucune ne répondait mieux à un profond besoin Grace à Poésie 1. nous avons le sentiment que la poésie vit et fait partie de notre vie. En face du monde moderne et de l'indifférence de la plupart, c'était un défi-C'est maintenant une réussite.

Possie 1 est une revue recommandée par la Commission des livres et des publications du Ministère de l'Éducation

Spécimen sur demande (loindre 6 F)

Ream	70, rue du Cherche-Midi 75006 PARIS
Penur	
1000	a .
Ville	
Code I	Postal
h	Je m'abonne à partir de prochain numéro 16 numéros (2 ans) pour le somme de 90 F (Etranger : 120 FF).

## L'ACTUALITE

l'espiègle culot de concevoir un livre d'enfants à l'intention exclu-

sive des adultes.

Les formes et les mouvements que sont les gracieux habitants de Silvalande « vivent pour leur propre compte, une vie jaune, violette, verte et secrète ». Ce joli monde évoque Irrésistiblement les créatures languides et les pays morcelés des expéditions Imaginaires d'Henri Michaux. Mais la comparaison ne tient que l'espace d'un premier regard : les hallucinations cruelles ne font pas partie des fièvres de l'écrivain argentin Julio Cortazar. Elles engendrent. au contraire, des univers délicieusement farfelus, encombrés « d'éclats de rire aux multiples couleurs ».

Ce manifeste d'une « critique de la déraison pure », cette courte vision des bonheurs d'un audelà du miroir sont aussi nés du pinceau de Julio Silva. L'Influence de Paul Klee (si fabuleux il est vral) le retient (hélas!) parfois sur des berges depuis longtemps tracées et explorées.

Daniel Mallerein, cheville ouvrière passionnée des éditions Le dernier terrain vague a eu la générosité de permettre que s'ajoute un « ailleurs » aux myriades de possibles.



#### HUMOUR

#### MASSE MEMOIRES D'OUTRE-TERRE

ED. FLUIDE GLACIAL 50 P. - 20 F

Au-delà de la rébellion, audelà de la critique de l'ordre du monde et de la civilisation, il y a d'autres possibilités de mise à distance du réel échappant aux pièges de la revendication par le geste inaugural d'une autre origine qui substituerait, aux Illusions de ce que voient nos yeux, l'enracinement fou dans une interprétation imaginaire de notre genése d'espèce. Du moment que les révoltes n'aboutissent qu'à un renforcement du pouvoir, catastrophe pour catastrophe, apocalypse pour apocalypse, pourquoi pas celles qu'un fantasme nous dicte - pour radiographier en même temps, du plus loin possible, ce qui reste, à travers ce fantasme ravageur, de notre humanité?

C'est ce que fait Masse, sûrement l'un des dessinateurs les



plus prodigioux et les plus importants de la nouvelle génération de graphistes. Son dernier recueil, Mémoires d'outre-terre, ne fait que confirmer ce qu'on savait déjà : que son style est inimitable, qu'il est impossible de raconter ses récits, de les transposer dans le langage sans leur substituer arbitrairement un sens qui les réduirait, que ses courtes histoires noires et serrées, comme gravées en eaux-fortes amollies par un pourrissement de décadence, sont les machines les plus hallucinantes et les plus cauchemardesques qu'on puisse aujourd'hui rêver.

On pense à Beckett, on pense à Lautréemont précipité dans le tourbillon de l'entrople contemporaine. Ses gros personnages boudinés dans de longs pardessue noirs sont des cadavres ressortis de leurs cercueils, rempaillés et burinés pour servir à une parodie de théâtre, à une caricature génétique. C'est ténébreux et c'est inhumain comme de la lave de fin des temps. La terre est crevassée, les rues ont disparu, remplacées par des mirolra absenta, les villes sont prises dans des spirales qui les déracinent, ou envahles à heures fixes par des raz-de-marées qui y règlent méticuleusement la circulation et qu'attendent d'étranges bonshommes, juchés sur les

comiches des Immeubles. Carnaval de la matière qui exhibe l'enfer de notre monde dans une détresse dérisoire nouée d'horreur. Un monde plus vrai que le vrai, qui prend en écharpe et comme en analyse notre univers: c'est l'outremonde de Masse. Avec lui, la révélation apocalyptique entre dans la bande dessinée, comme ultime geste critique possible peut-etra, contre notre civilisation

# Théodore Sturgeon.

39 F

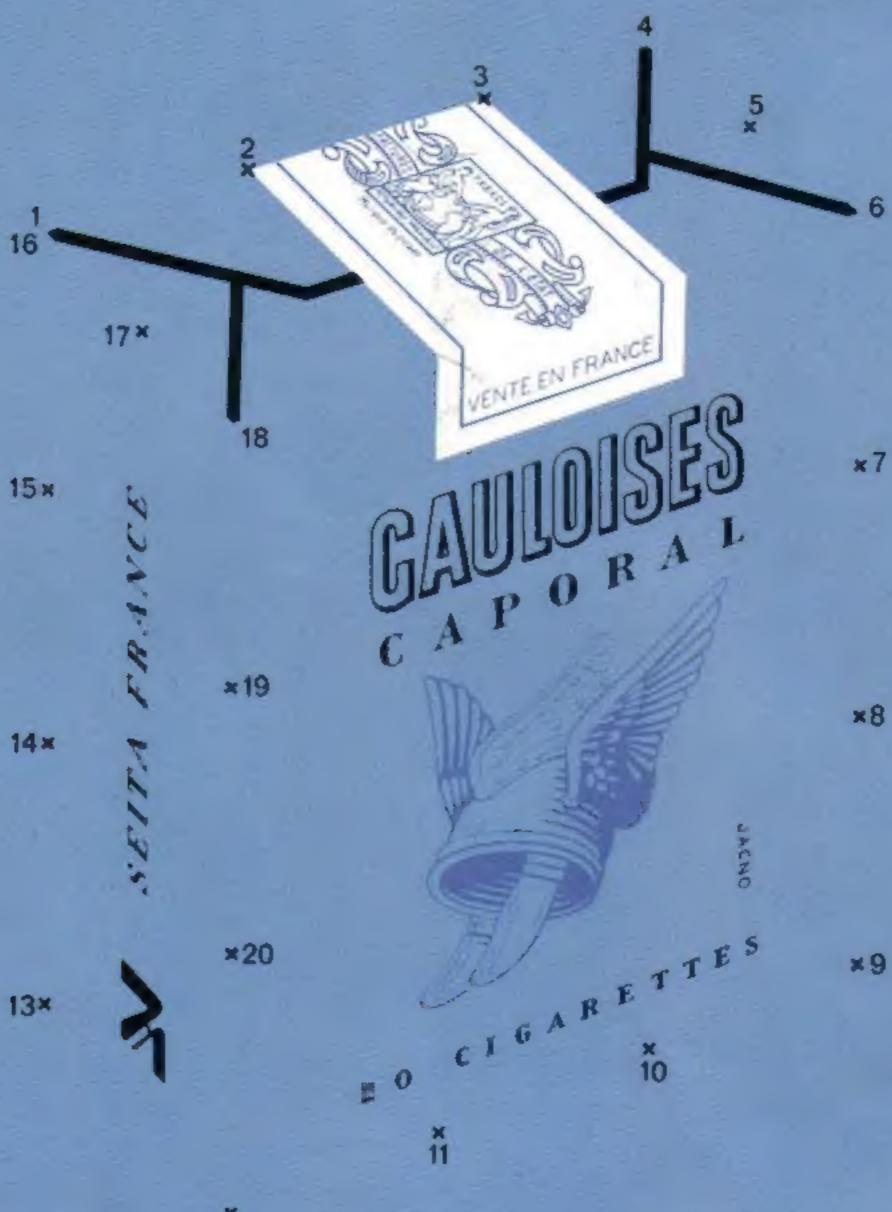
Stubseen ...

Une sélection de nouvelles dans lesquelles Sturgeon développe ses thèmes favoris: l'aliénation, la solitude, la "différence", la non-communication, le chemin qui mène à la compréhension de l'autre. Après "Cristal qui songe" et "Les plus qu'humains", Sturgeon, casterman dans ces nouvelles inédites en France, confirme la singularité de son talent.

Récits choisis et présentés par Alain Dorémieux. Collection Autres temps, autres mondes.

Histoires fantastiques et de science-fiction.

casterman



12